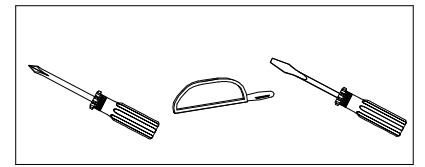
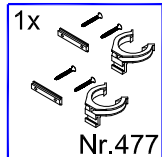


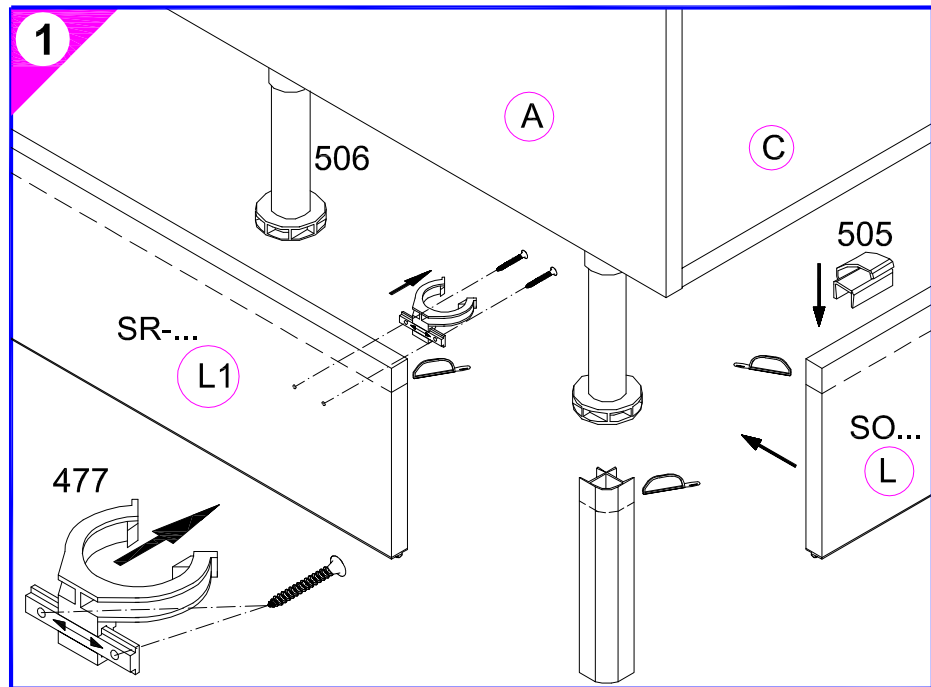
Montageanleitung



SO 180-...
SO 242-...
SO 278-...
SOH 278-...
SR-...

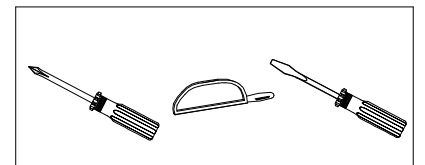


1

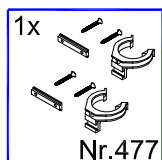


500582.C 10/09 sl

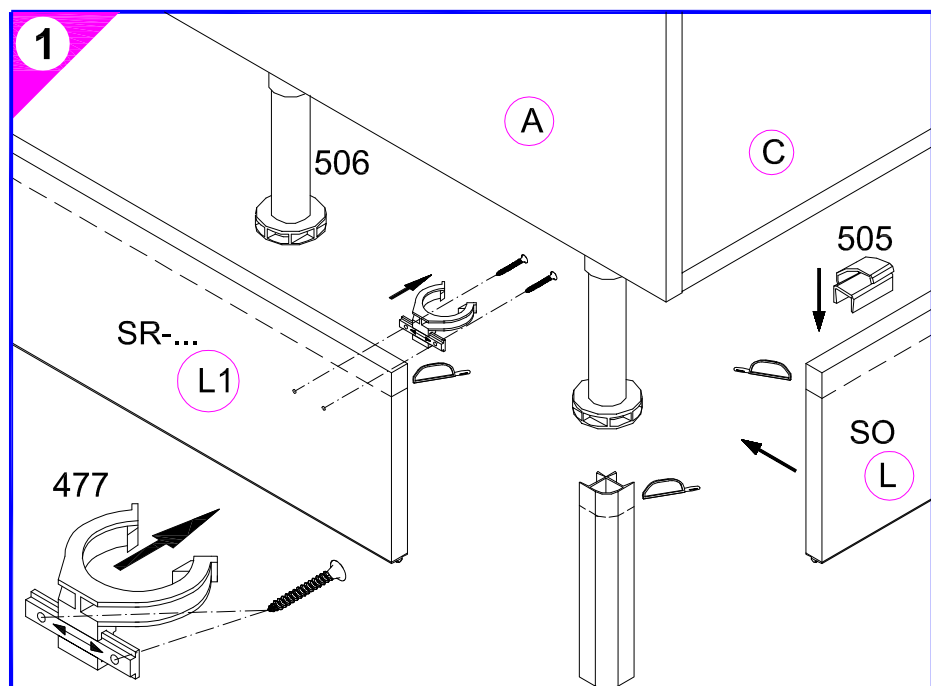
Montageanleitung



SO 180-...
SO 242-...
SO 278-...
SOH 278-...
SR-...

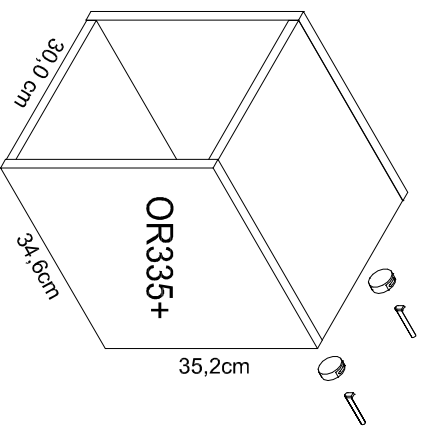
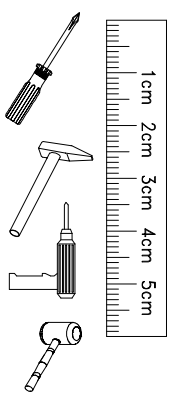


1

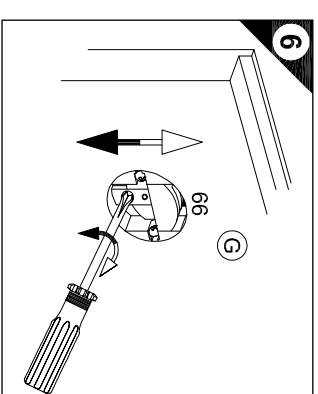
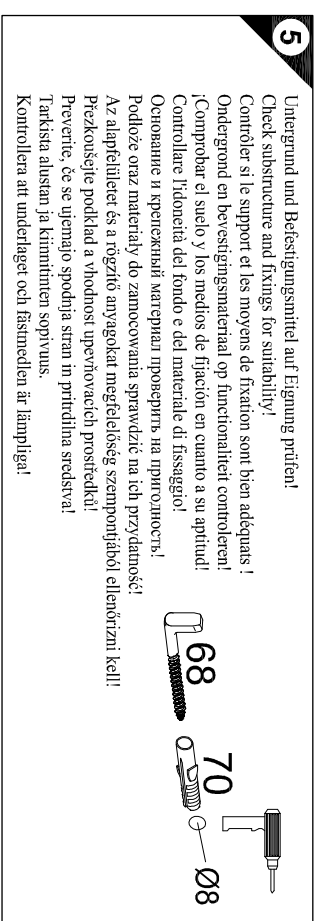
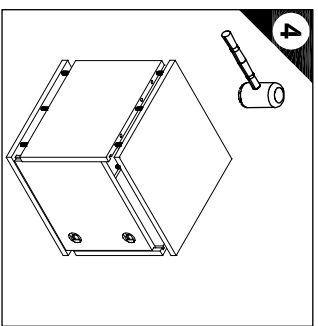
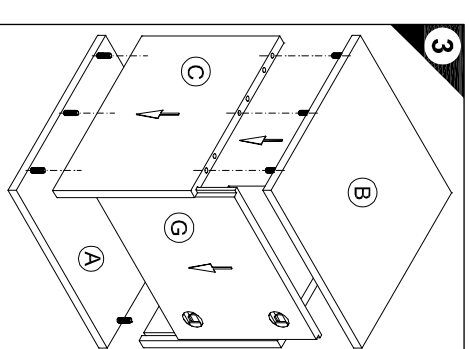
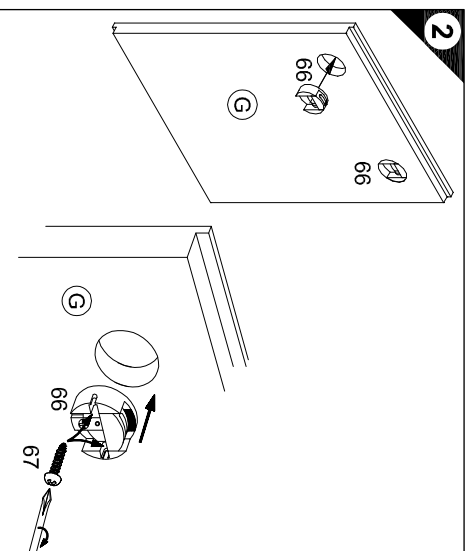
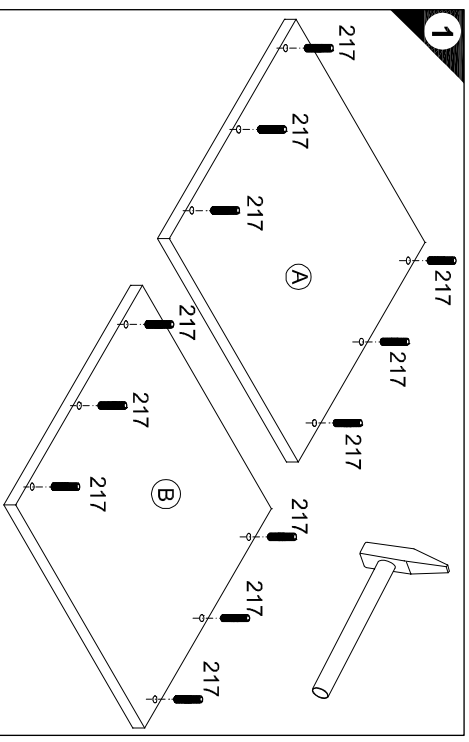
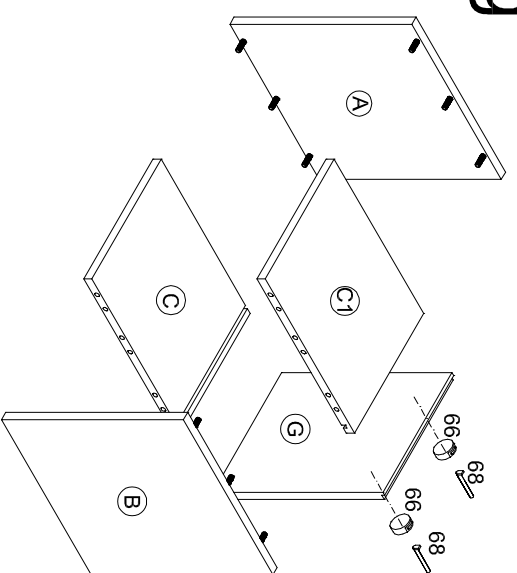
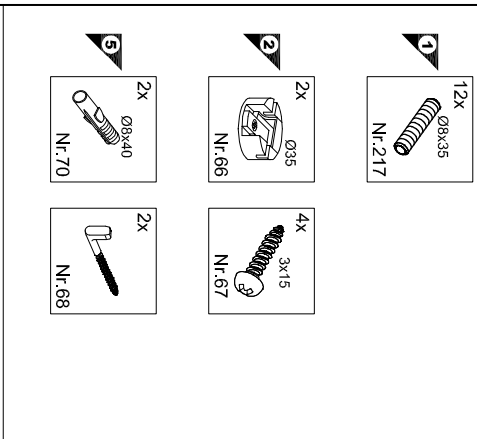
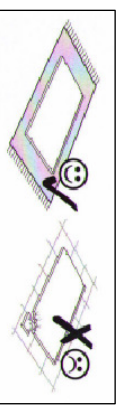


500582.C 10/09 sl

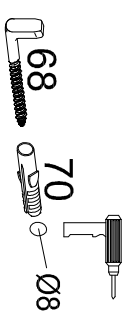
Montageanleitung



Service-Hotline
01 805-678101
0,14€ pro Minute
+49 für Österreich
Auslandsanruf pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

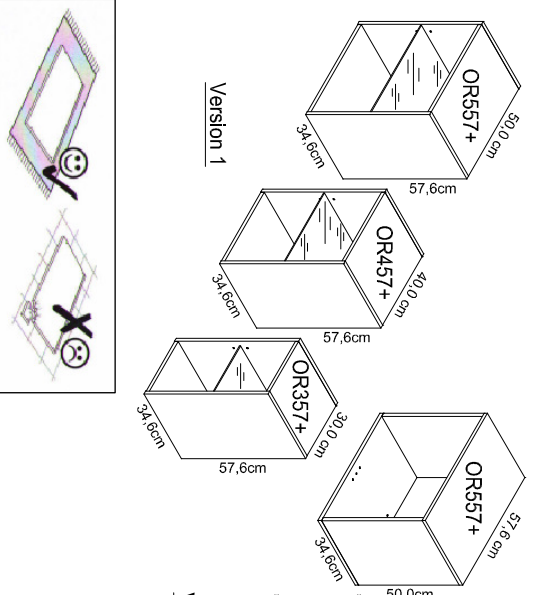
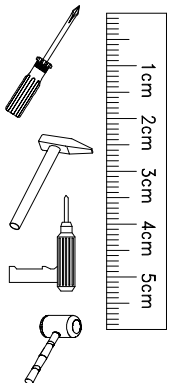


5 Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!
Check substructure and fixings for suitability!
Controler si le support et les moyens de fixation sont bien adéquats !
Ondergrond en bevestigingsmateriaal op functionaliteit controleren!
Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!
Controllare l'idoneità del fondo e del materiale di fissaggio!
Основание и крепежный материал проверить на пригодность!
Podloge oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!
Az alapréteklelet és a rögzítő anyagokká megfelelőség szempontjából ellenőrizni kell!
Preverite, če se ujemajo spodnja stran in pritržilna sredstva!
Tarkista alustan ja kiimhitlen sopruvus.
Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!

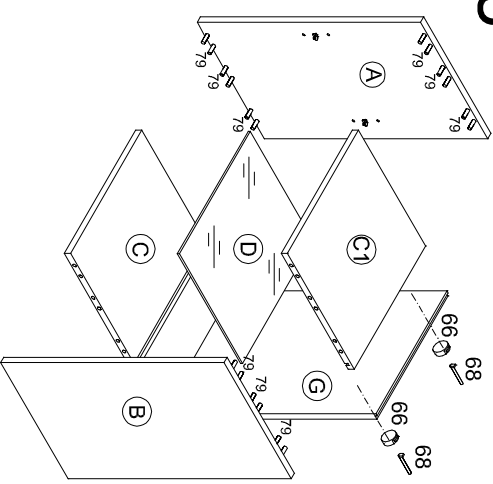


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Risparmì/Запасные части/Części zamienné/róialkatrészek/Náhradní části/Надоместни дели/вараосат/резервделар

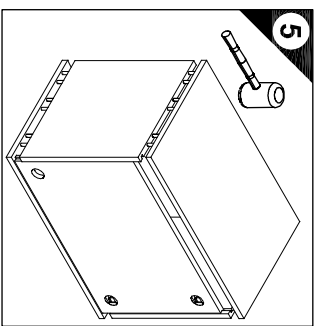
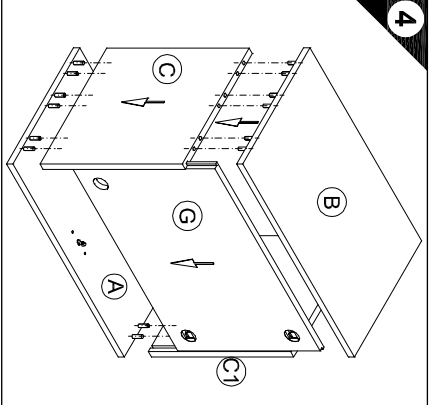
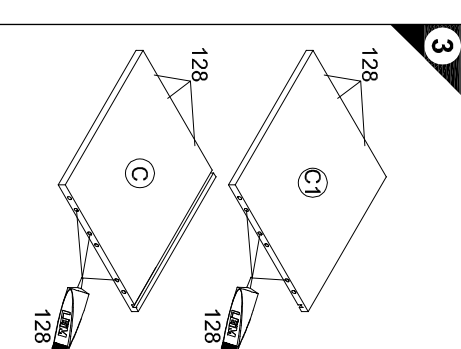
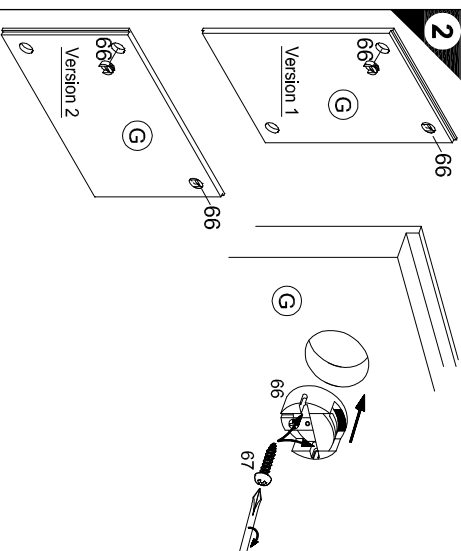
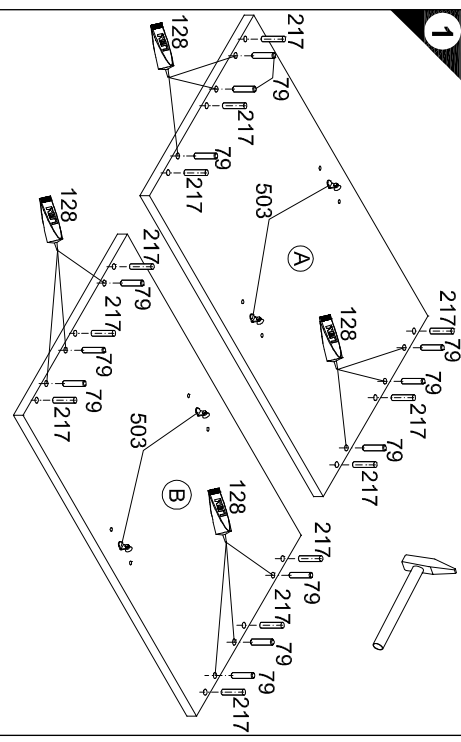
Montageanleitung



Service-Hotline
 01805-678101
 0,14€ pro Minute
 ++49 für Österreich
 Auslandsanruf pro Minute
Service@jaka-bkl.de
 voor Nederland en België
 00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de



- 1 12x Ø8x35 Nr.217
- 2 1x Nr.128
- 3 12x Ø8x35 Nr.79
- 4x Nr.503
- 2x Ø35 Nr.66
- 4x 3x15 Nr.67
- 2x Ø8x40 Nr.70
- 2x Nr.68
- 1x Nr.128



6

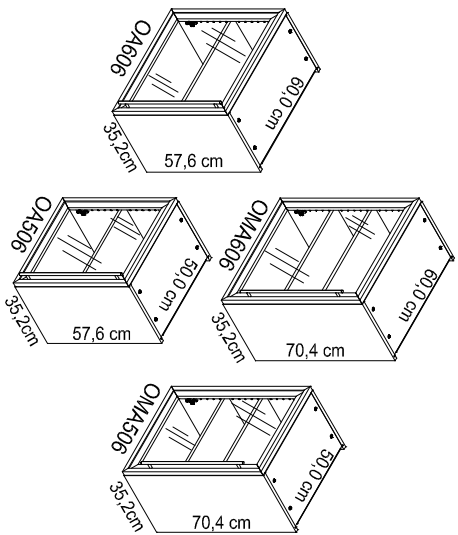
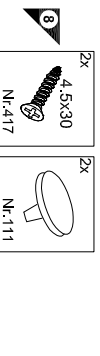
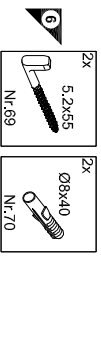
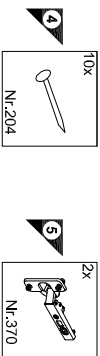
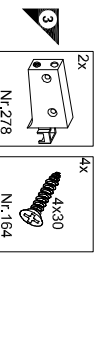
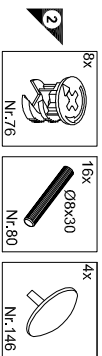
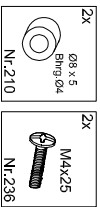
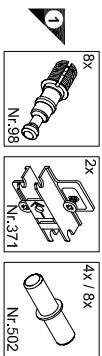
Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!
 Check substrate and fixings for suitability!
 Contrôler si le support et les moyens de fixation sont bien adéquats !
 Ondergrond en bevestigingsmateriaal op functionaliteit controleren!
 Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!
 Controllare l'idoneità del fondo e del materiale di fissaggio!
 Оценкине и крепежный материал проверить на пригодность!
 Podloge oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!
 Az alaphelyélet és a rögzítő anyagok megfelelőség szempontjából ellenőrizni kell!
 Проверьте, что се уложено сподоба стран и пригодна средства!
 Tarkista alustan ja kiinnitimen sopvuus.
 Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!

7

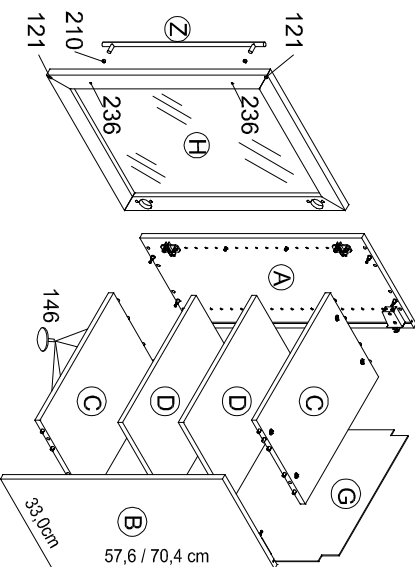
- Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambiu/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/róialkatrészek/Náhradní části/Надоместни дели/вазрасат/резервделар**
- 30cm OR357+ A E940052 B E940052 C E940141 D E94663 E940110
 - 40cm OR457+ A E940052 B E940052 C E941250 D E94658 E940092
 - 50cm OR557+ A E940052 B E940052 C E941251 D E94659 E940089
- 500594.1 C 11/16 sl



1 → 2 → 3 ...

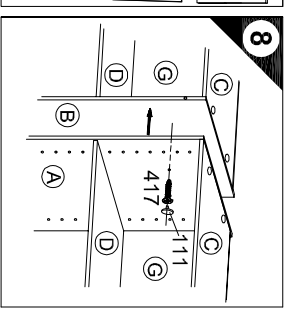
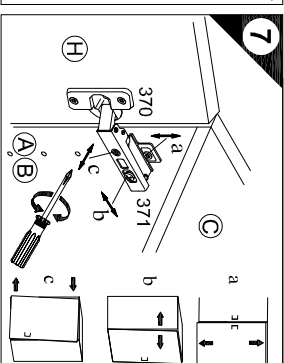
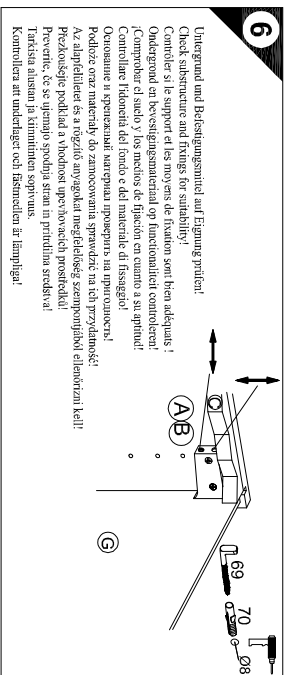
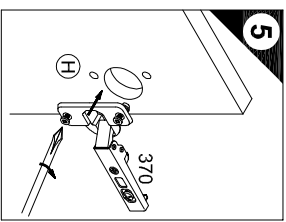
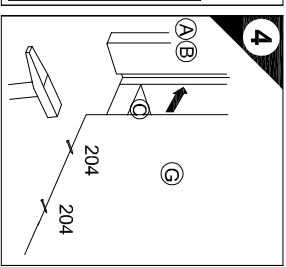
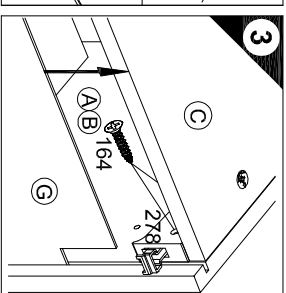
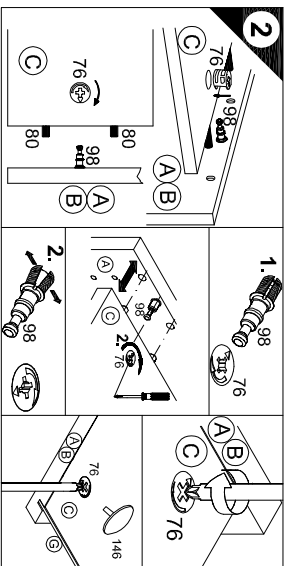
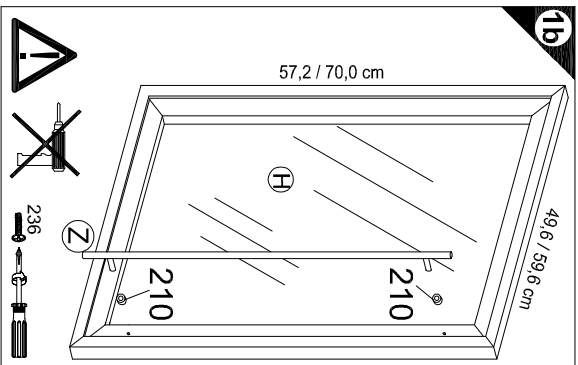
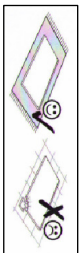


OA506
 OA606
 OMA506
 OMA606



Service-Hotline
 01805-678101
 01.44€ pro Min.
 ++49 für Österreich
 Auslandsamt pro Min.
 Service@jaka-bkl.de
 voor Nederland en België
 00800 40119350
 beneux@jaka-bkl.de

Montageanleitung

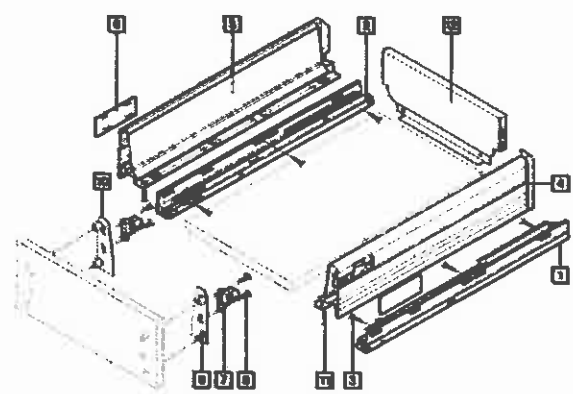


6
 Untergrund und Befestigungsmittel sind Eignung prüfen!
 Check undermount and fittings for suitability!
 Contrôler si le support et les vis sont bien adaptés !
 Ondergrond en bevestigingsmiddelen op functioneelheid controleren!
 Проверить качество и размеры крепежа на соответствие!
 Controllare l'idoneità del fondo e del materiale di fissaggio!
 Överksanare in spegnettsatit särensparat inrensparat na inrensparat!
 Produkte oraz materiały do zamocowania sprawdźcie na ich przydatność!
 Az alapfelület és a rögzítő anyagok megfelelőségét szempontjából ellenőrizni kell!
 Prevěřte, že se všemjamo spodyní stán in prvídlná sredstvú.
 Tarkista alúsán ja kímílnímen szpovús.
 Kontrolira atí undergrúnd och fästmedel för lämplighet!

Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Zapachnye chasty/Części zamiennepótalakatszések/Náhradní části/Nadomestni deli/varosast/reservdelar

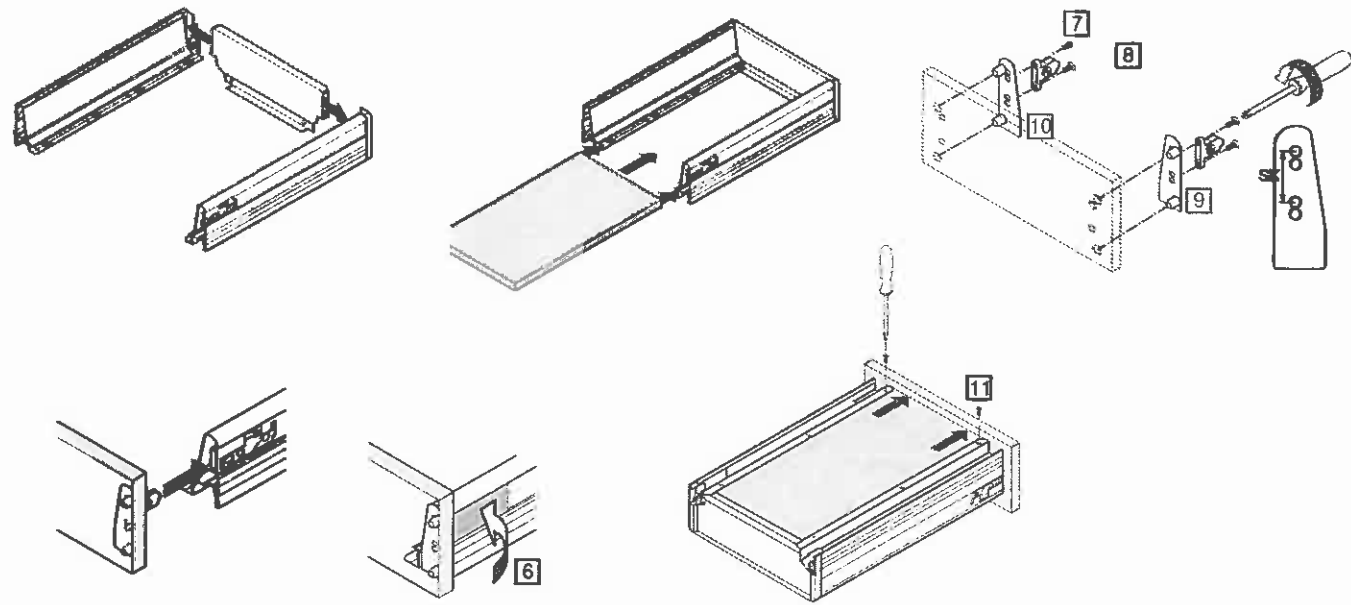
- OA 506 (A) E940036 (B) E940036 (C) E941234 (D) E940334 (E) E970032 (F) E940612 (Z) E447100703
- OA 606 (A) E940036 (B) E940036 (C) E941233 (D) E940333 (E) E971012 (F) E940611 (Z) E447100703
- OMA 506 (A) E940037 (B) E940037 (C) E941234 (D) E940334 (E) E970013 (F) E940622 (Z) E447100703
- OMA 606 (A) E940037 (B) E940037 (C) E941233 (D) E940333 (E) E970012 (F) E940621 (Z) E447100703

TANDEMBOX Schubkasten / Drawer / Tiroir / Lade

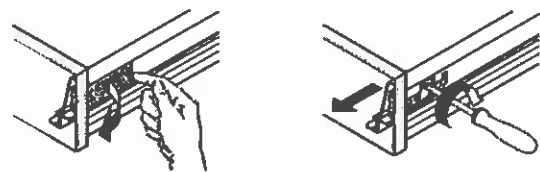


- 1 1 x E446923
- 2 1 x E446922
- 3 6 x Nr. 451
- 4 1 x E446919
- 5 1 x E446918
- 6 2 x Nr. 533
- 7 2 x Nr. 526
- 8 4 x Nr. 428
- 9 1 x Nr. 521
- 10 1 x Nr. 522
- 11 2 x Nr. 157
- 12 1 x

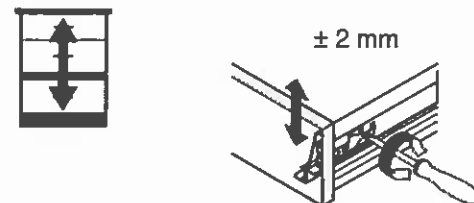
Montage / Assembly / Montage / Montage



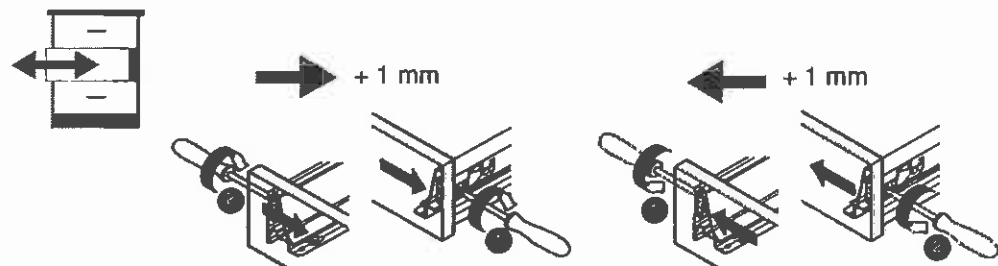
Demontage / Removal / Démontage / Demontage



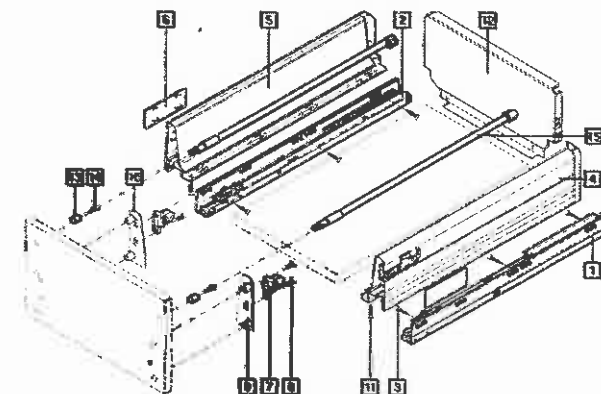
Höhenverstellung / Height adjustment /
Réglage en hauteur / Hoogteverstelling



Seitenverstellung / Side adjustment / Réglage latéral / Zijdellingse verstelling

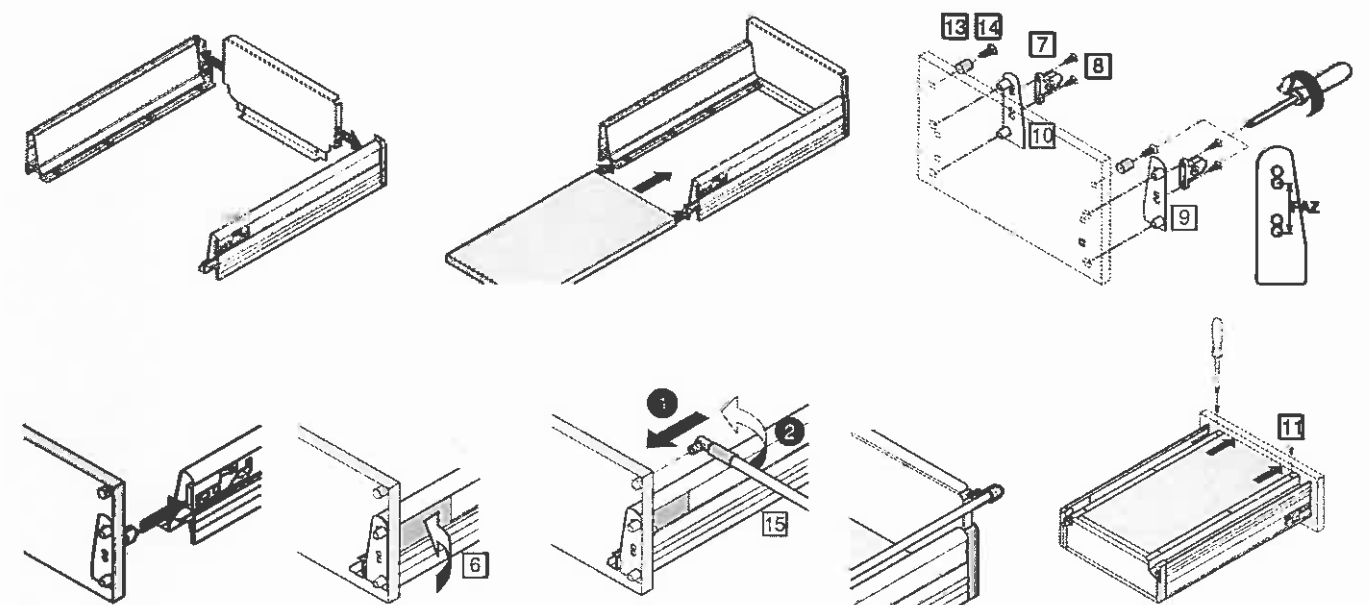


TANDEMBOX Frontauszug / High fronted pull-out / Bloc tiroir / Voorraadlade

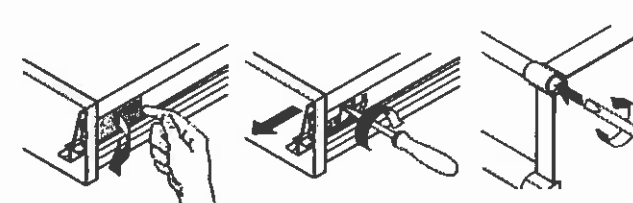


- 1 1 x E446923
- 2 1 x E446922
- 3 6 x Nr. 451
- 4 1 x E446919
- 5 1 x E446918
- 6 2 x Nr. 533
- 7 2 x Nr. 526
- 8 4 x Nr. 428
- 9 1 x Nr. 521
- 10 1 x Nr. 522
- 11 2 x Nr. 157
- 12 1 x
- 13 2 x Nr. 532
- 14 2 x Nr. 336
- 15 2 x E446888

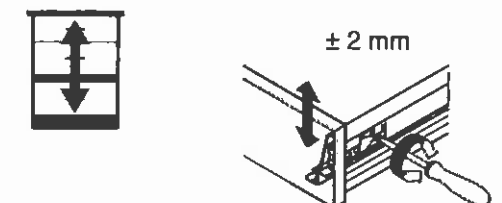
Montage / Assembly / Montage / Montage



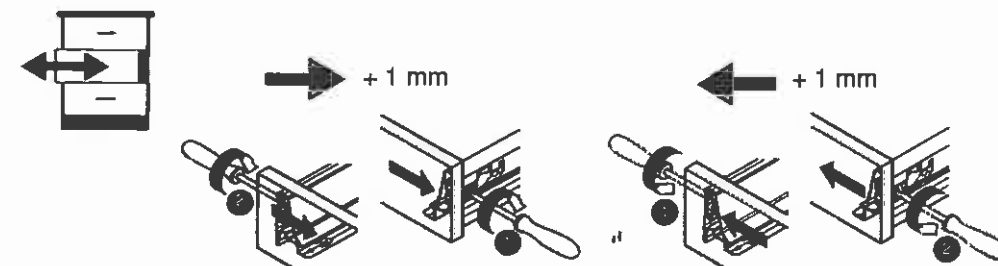
Demontage / Removal / Démontage / Demontage



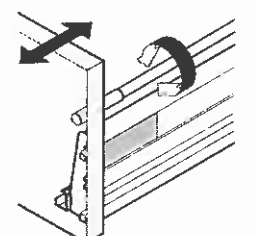
Höhenverstellung / Height adjustment /
Réglage en hauteur / Hoogteverstelling

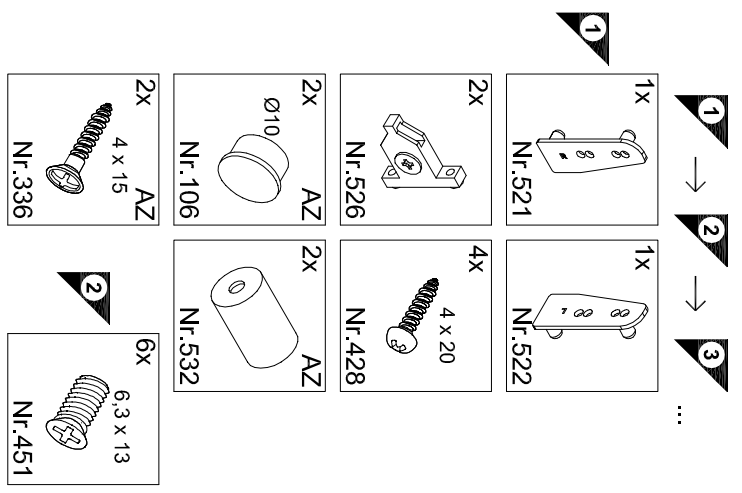
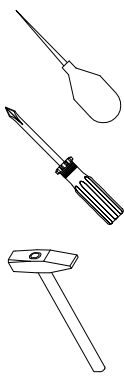
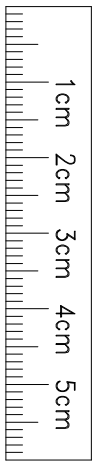


Seitenverstellung / Side adjustment / Réglage latéral / Zijdellingse verstelling

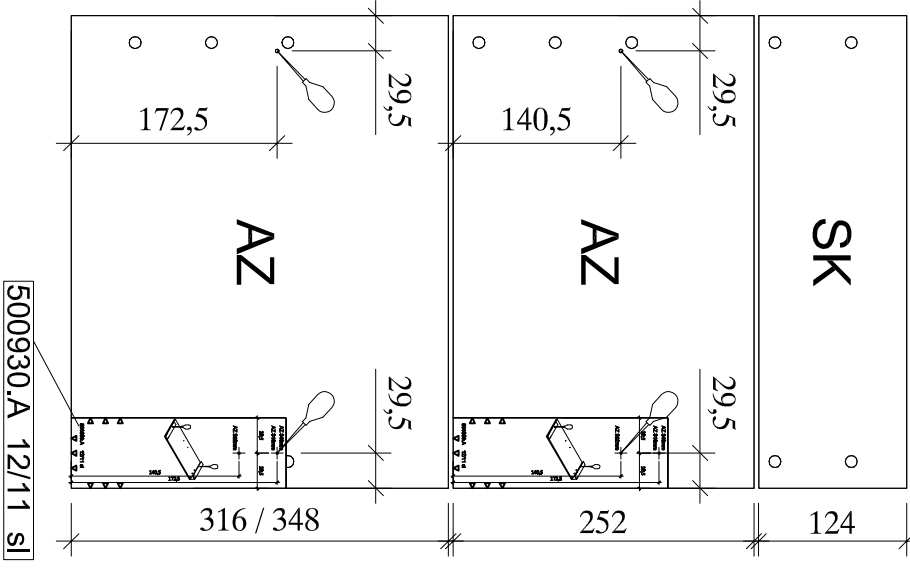


Neigung / Tilt adjustment /
Inclinaison / Schuinite

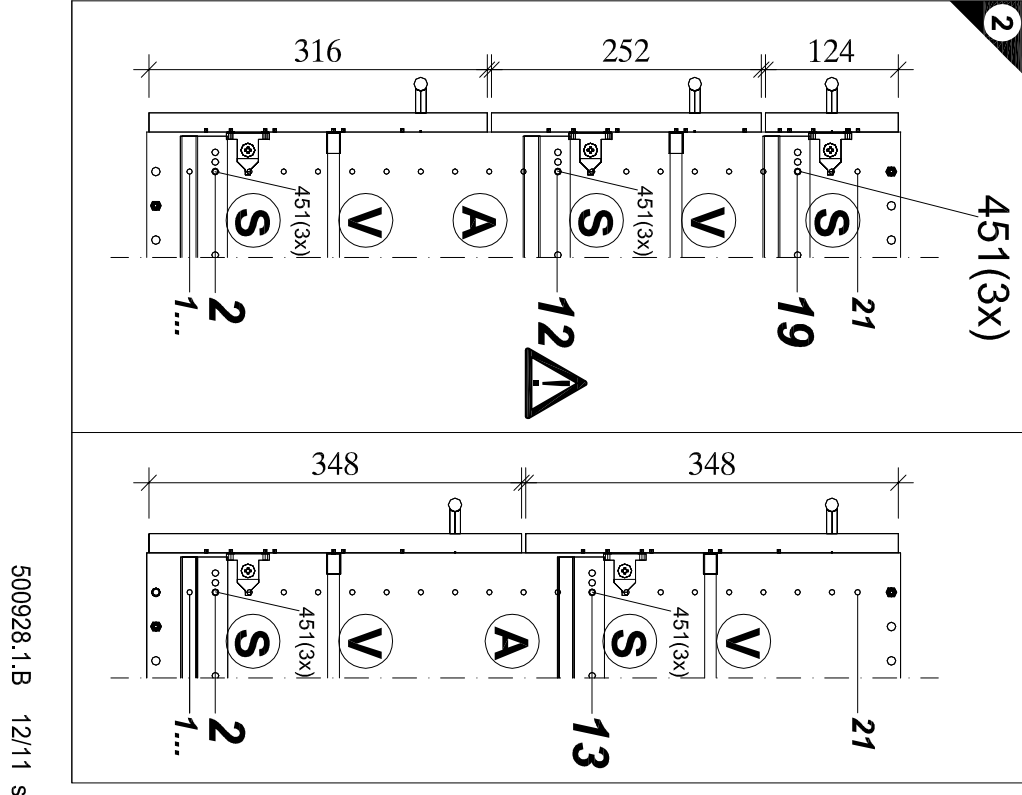
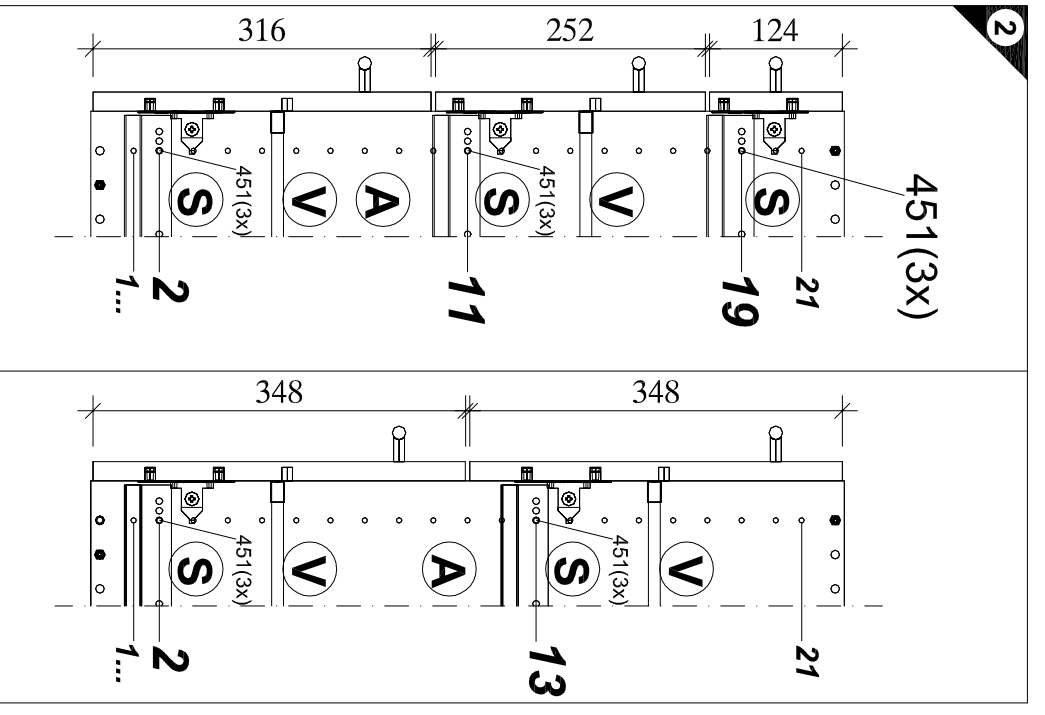
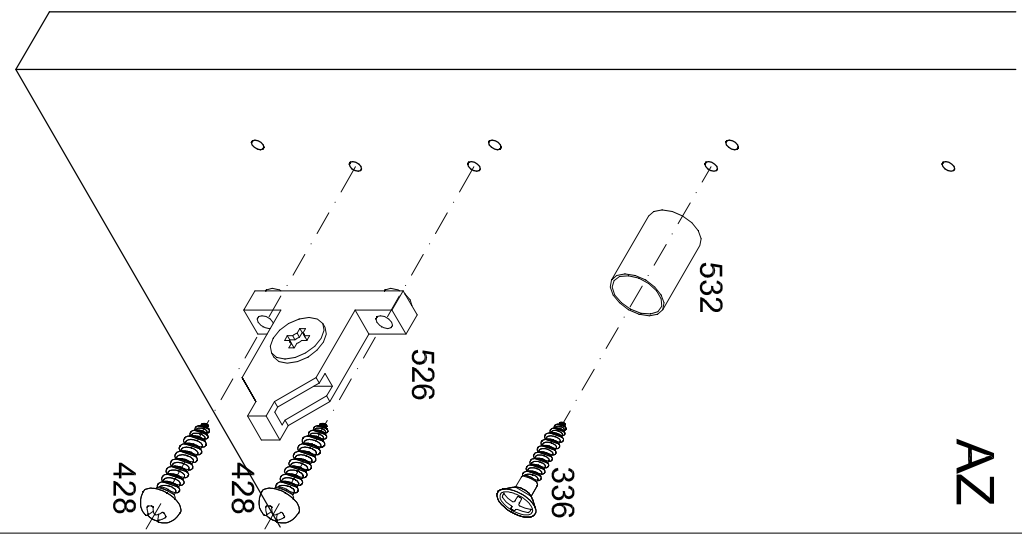
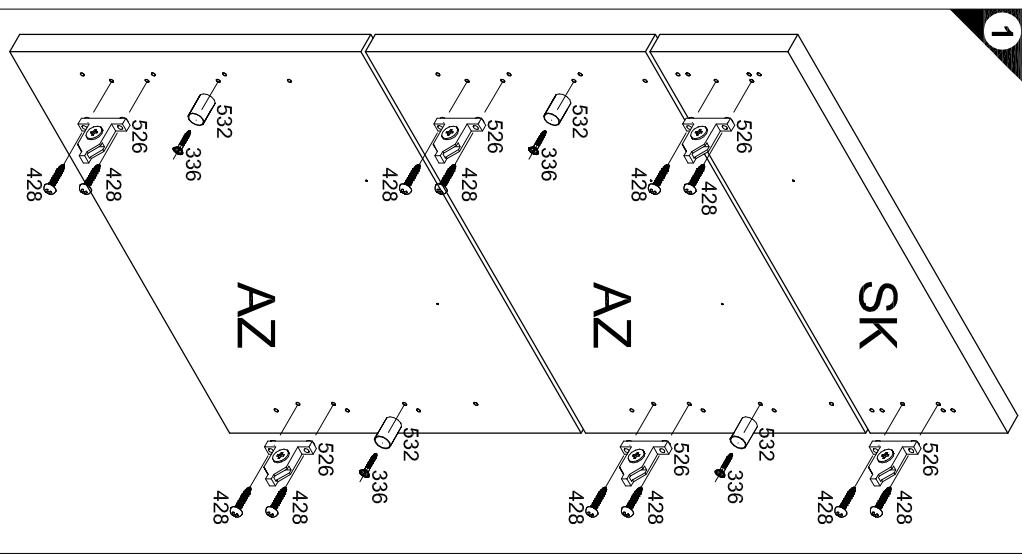
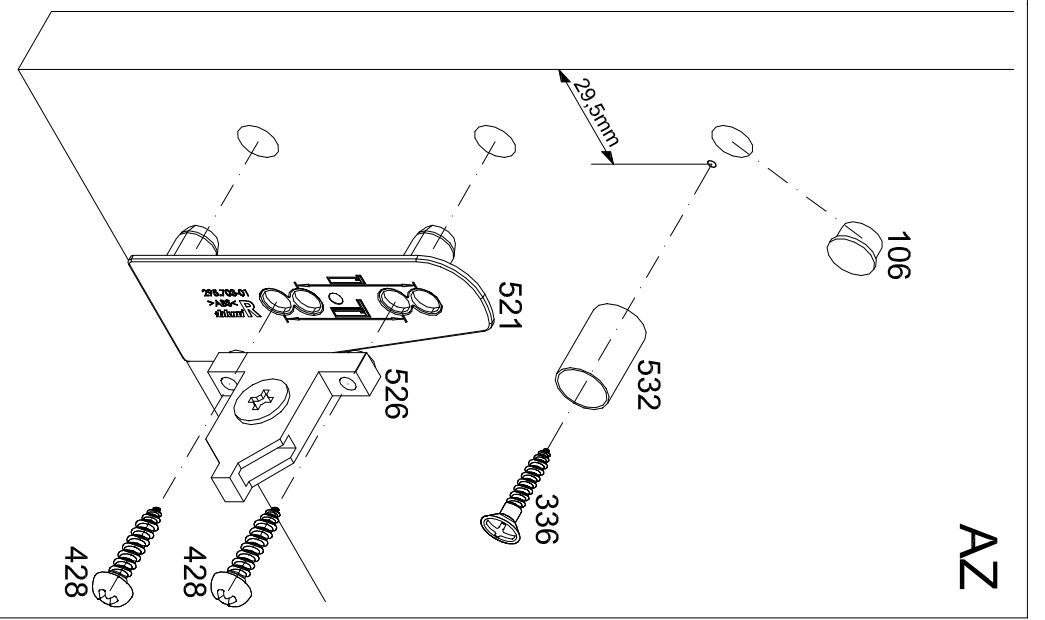
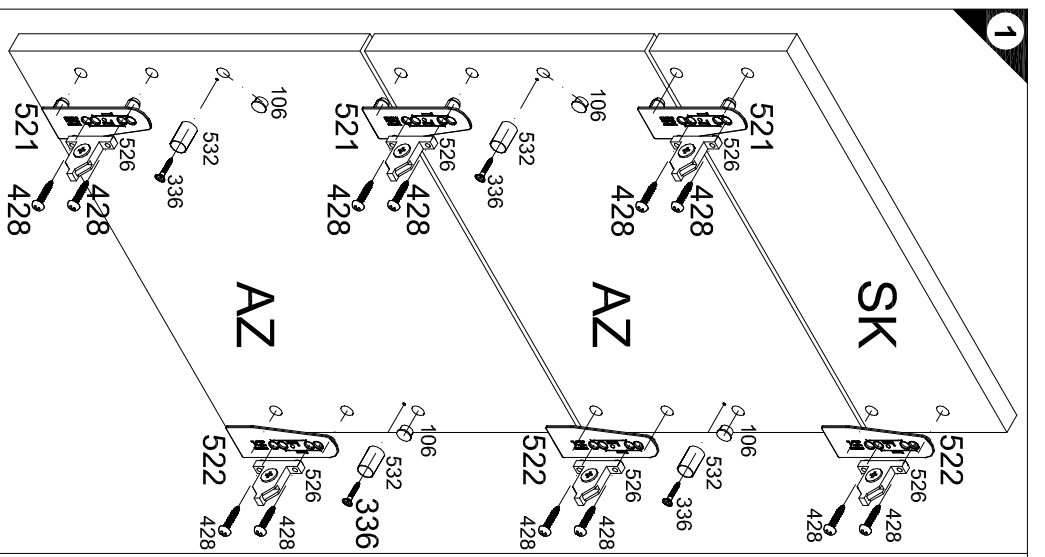
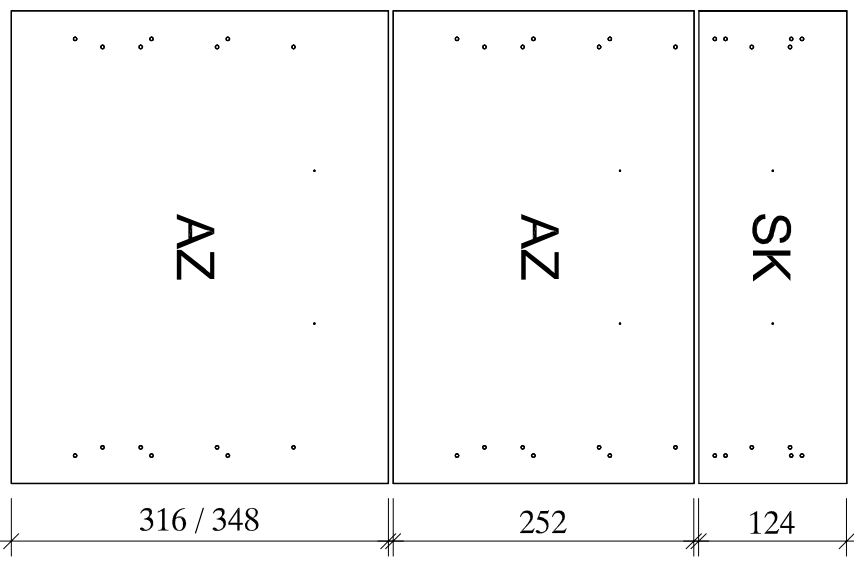
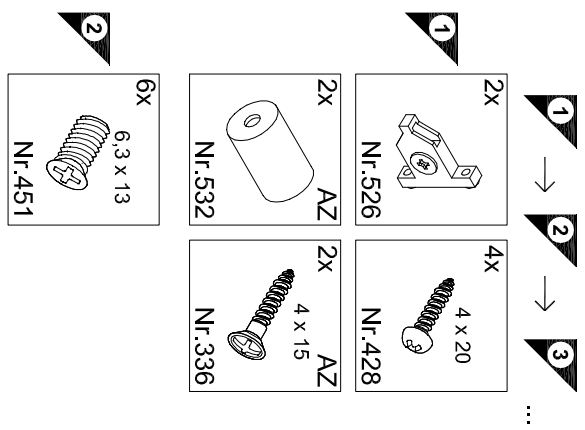


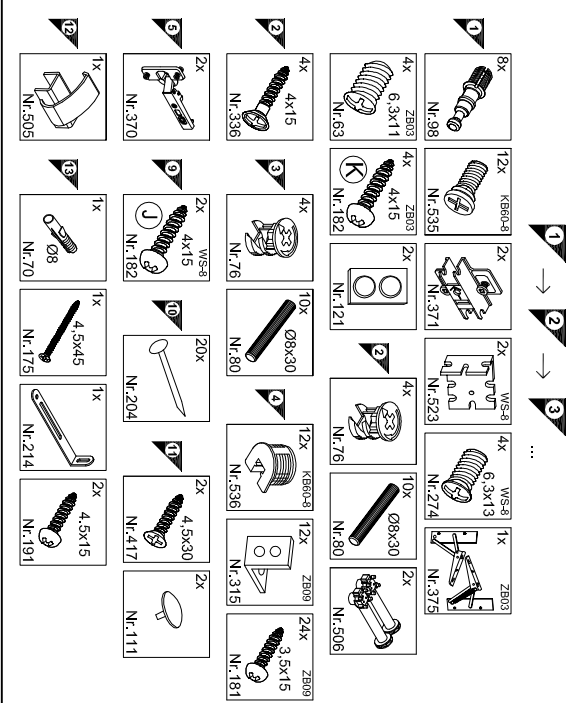


Variante 1
TANDEMBOX



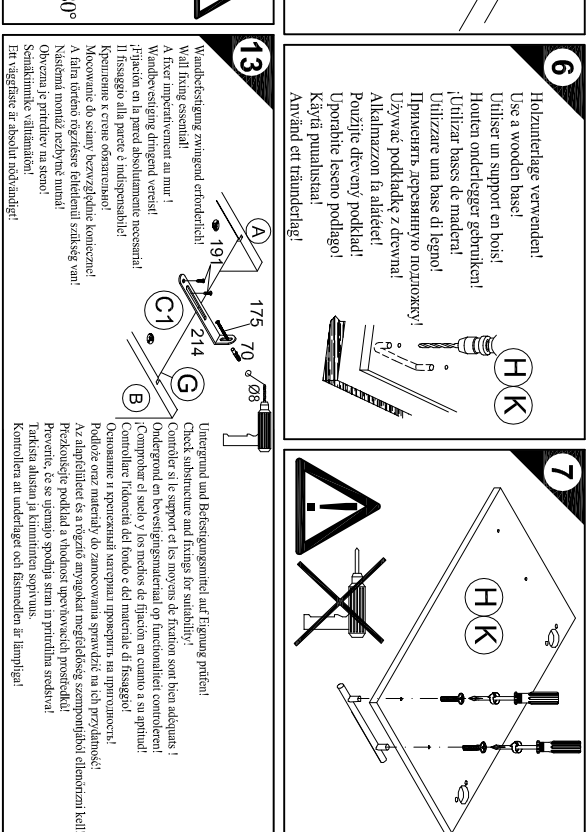
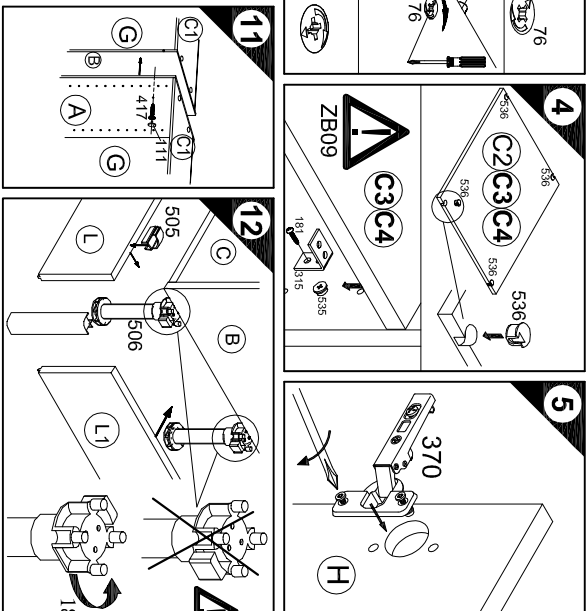
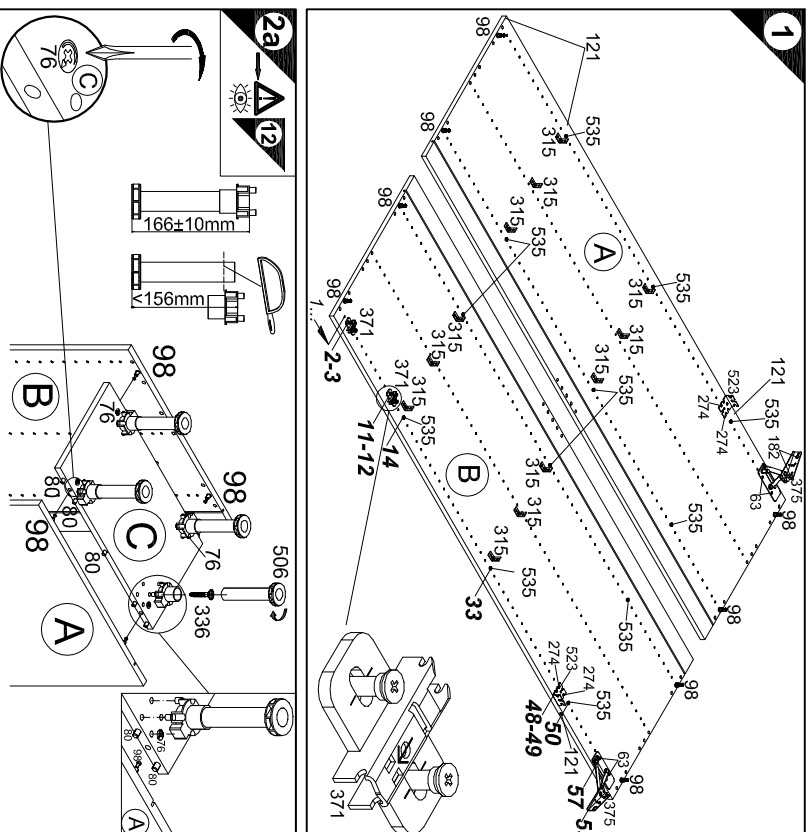
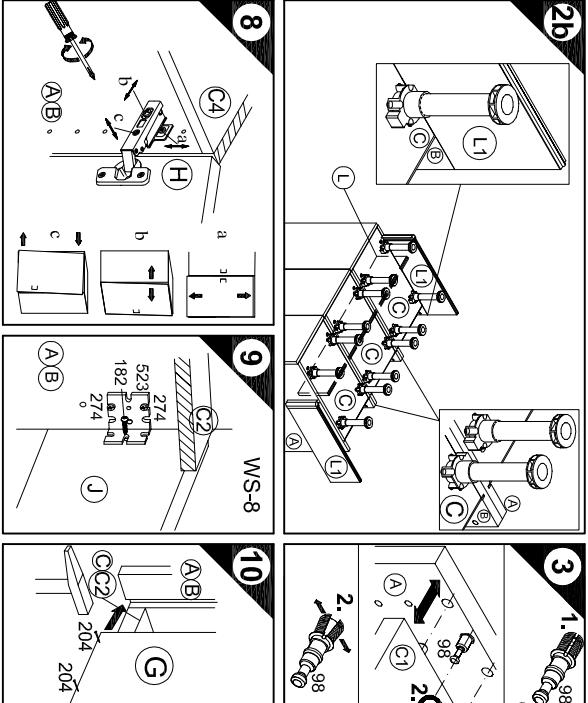
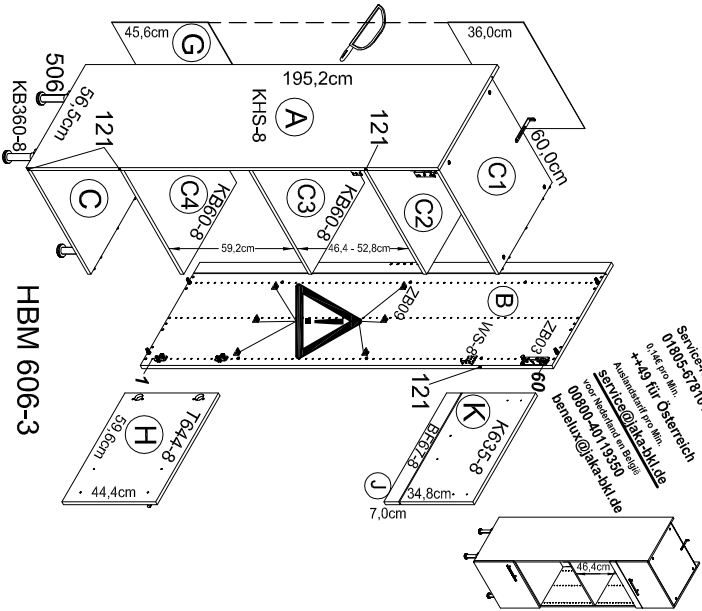
Variante 2
TANDEMBOX



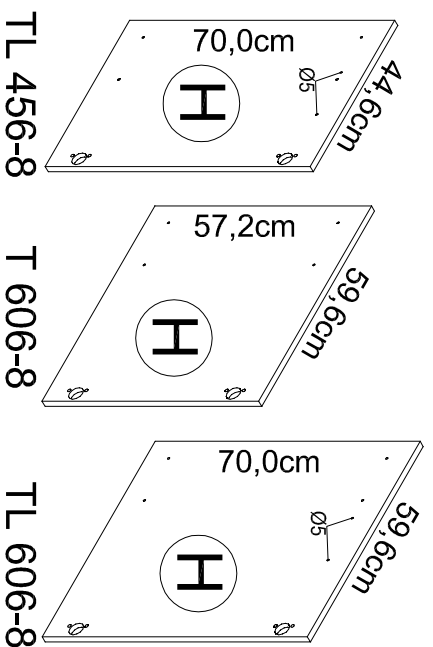
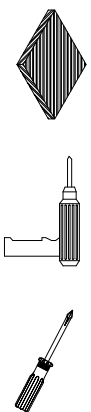
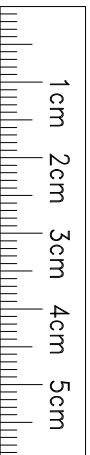


Montageanleitung

Service-Hotline
01 805 676 010
+49 für Österreich
Anrufnummer für die
E-Mail: SAUK@BKT.de
www.optifit.de
0800 401 9380
bestellu@jaka-bkt.de

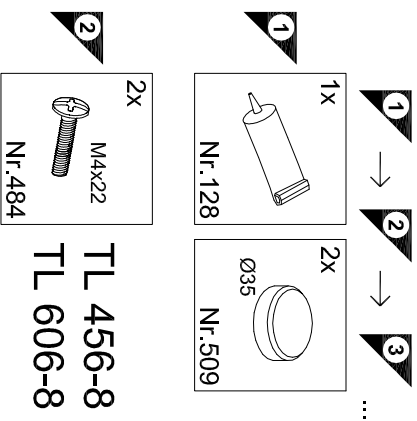


Ersatzteile/ Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запчасти/ części zamienne/półakcesoria/Наhradní části/Nadomestni deli/Varoosat/reservedelar
HBM 606-3 I (A) E941011 (B) E941011 (C) E951223 (D) E954223 (E) E950223 (F) E950223 (G) E950223 (H) E940606 (I) E940569 (J) E940700 (K) E940700

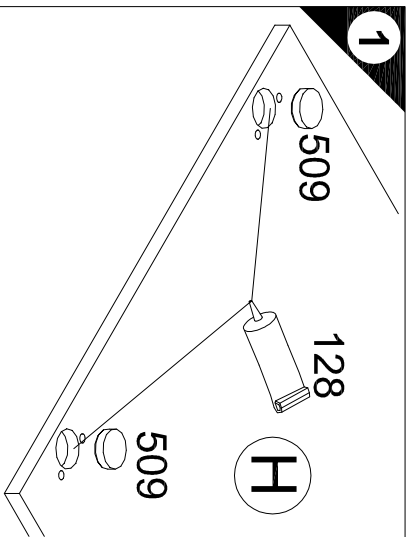


Montageanleitung

Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Min.
+49 für Österreich
Auslandstarif pro Min.
Service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

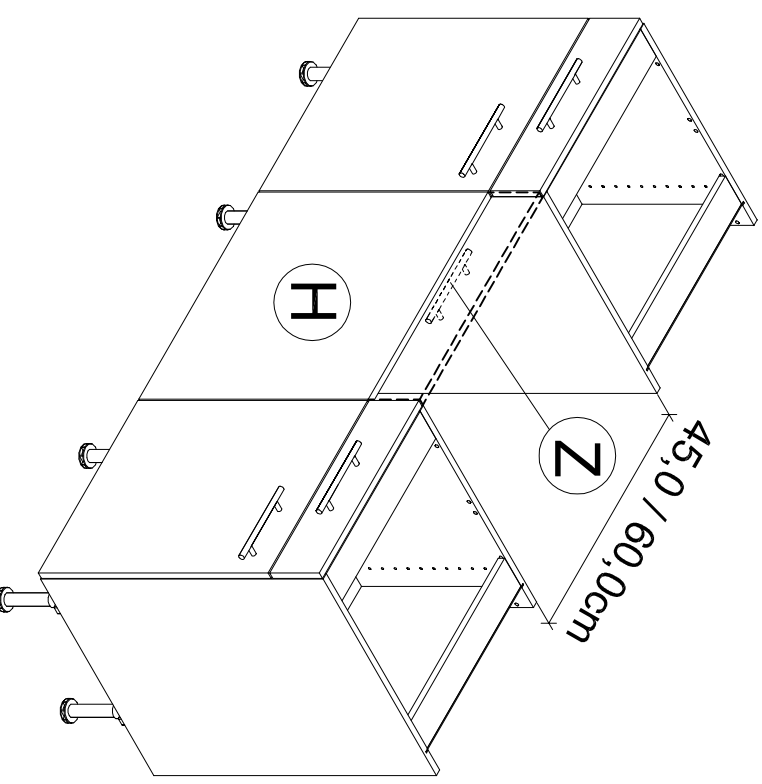
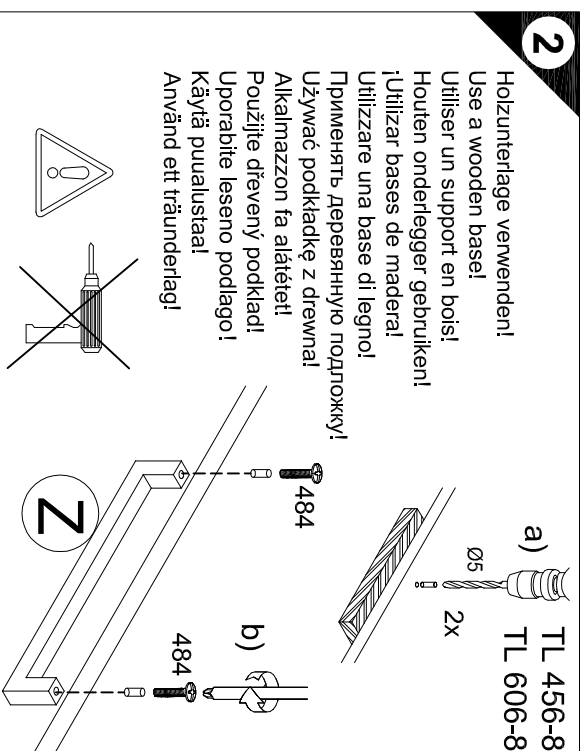


TL 456-8
TL 606-8



2

Holzunterlage verwenden!
Use a wooden base!
Utiliser un support en bois!
Nouten onderlegger gebruiken!
!Utilizar bases de madera!
Utilizzare una base di legno!
Применять деревянную подложку!
Užumac podkladke z drewna!
Alkalimazzon fa alátételt!
Použijte dřevěný podklad!
Uprobačite leseno podlaggo!
Käytä puualustaa!
Använd ett träunderlag!

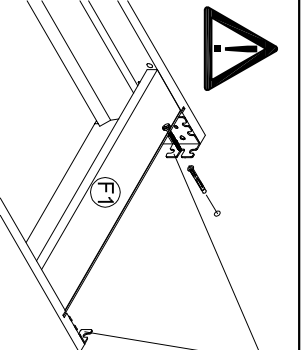


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalaktrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/Varosast/reservdelar

TL 456-8 (H) E940620 (Z) E447100
T 606-8 (H) E940611
TL 606-8 (H) E940621 (Z) E447100

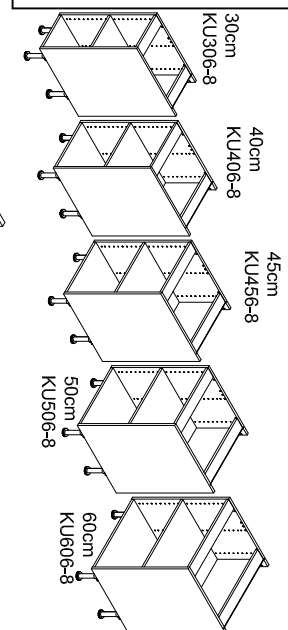


1x 8x UL 306-3... Nr. 98	2x 8x UC 606-3 Nr. 502	4x 4x UL 306-3... Nr. 98	8x 8x UC 606-3 Nr. 502
1x 1x	1x 1x Nr. 121	2x 2x WS-8 Nr. 523	4x 4x WS-8 Nr. 523
2x 2x Nr. 371	4x 4x (2x UC 606-3) Nr. 274	2x 2x WS-8 Nr. 523	4x 4x WS-8 Nr. 523
2x 2x Nr. 371	4x 4x KB60-8 6,3x11,5 Nr. 535	2x 2x WS-8 Nr. 523	4x 4x WS-8 Nr. 523



E 948031

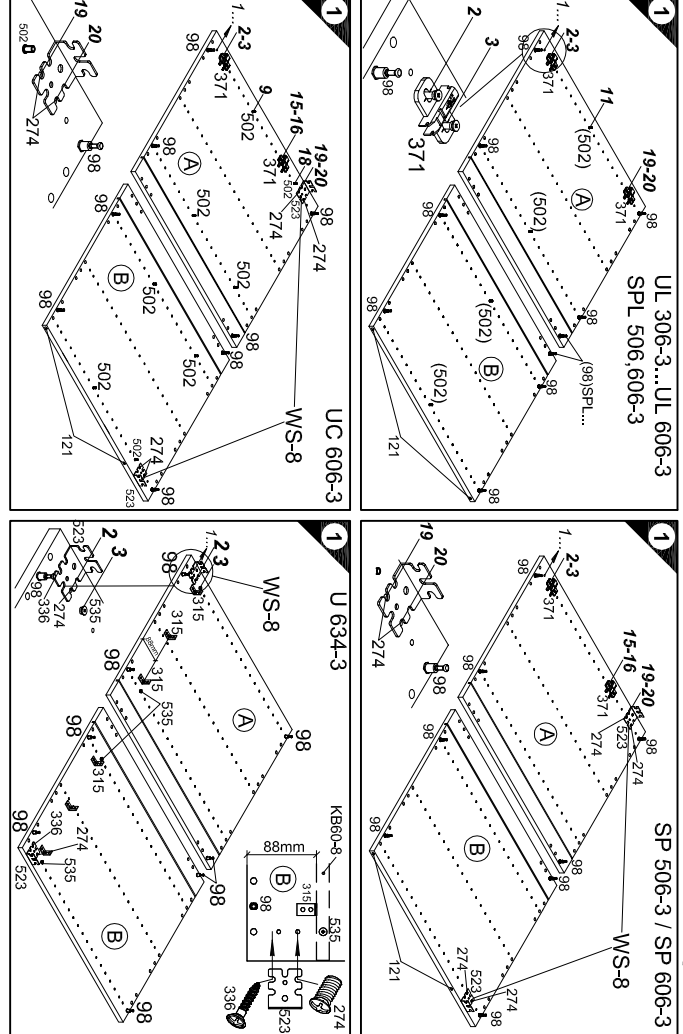
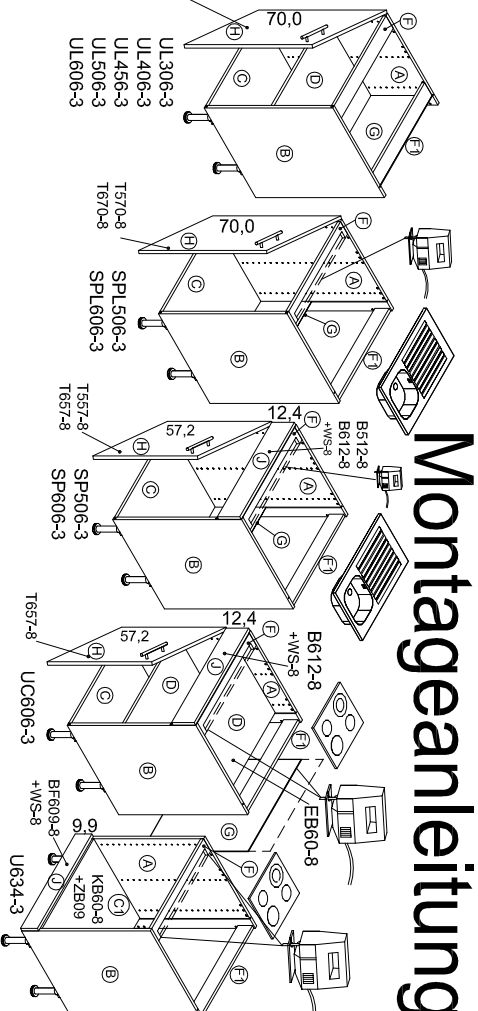
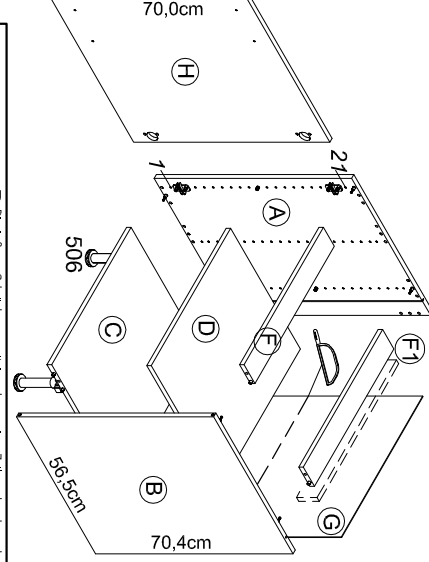
Als Zubehör erhältlich.
Available as an accessory.
Disponibile en accessorie.
Vertriebar als accessoires.
Se puede obtener como accesorio.
Disponibile como accessorio.
Препоручено как дополнительный комплект.
Dostupno jako dodatekove vyposażenie.
Tovarný prílohový súprava.
Dobavi jako pribelakova si.
Dobavi jako dodatna oprema.
Kan leveras som tillbehör.



D

Die äußeren Schränke von miteinander zu einer Zeile verbundenen beliebigen Anzahl von Unterschrankem, sowie einzeln stehende Unterschranke müssen mit Wandbefestigungswinkel versehen werden. Ein muss bei fitted with wall mounting brackets if a row of any number of base units or individual base units are to be connected together.

GB The external cabinets of any number of interconnected units or individual base units are to be connected together.
NL De buitenste kasten van een met elkaar tot een rij verbonden willekeurig aantal onderkasten, evenals apart staande onderkasten, moeten van wandbevestigingshoeken worden voorzien.
ES Los armarios inferiores de los extremos, de una linea de módulos inferiores cuantos se deseen, deberán ser fijados a la pared con escuderos de fijación mural, así como los armarios inferiores que se monten aislados de forma independiente.
RUS Наружные шкафы из соединяемых между собой или стоящих в один ряд любых количества шкафов должны быть прикреплены к стене с помощью специальных крепежных элементов.
CZ Ještěli odobe zaskli polozocene sa ze sova, vsi vzosty, to v udrivny šedme nalezty, vypracazyt zaskli zavazozrcne, pojovence, volnolozobate doine szafky, rovniet nalezty vypracazyt w udrivny- A testolögész számú, egymássalhoz rögzítelté, illetve szakszerűen kiállított szafkák, az egymástól elválasztottakhoz külön-külön rögzítendő fali csatlakozókat.
SLO Zunanje omarne se morajo pritrditi s priredilnimi zidnimi korniki, kadar se povezujejo v eno linjo, s poslojnim številom spojujimi omaric. Prav tako, se morajo prostostojéce spodnje omaric, pri katerih se sestavljajo neodvisno, ločeno pritrditi na steno.
FIN Aluekappaleita yhdistettäessä toisiinsa tai erikseen asennettaessa ne on kiinnitettävä seinään.
S De ytre skåper må ikke festes med veggfesteenheter til ett eller flere enheter under skåp. Døren skal stenges med veggfesteenheter.



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Замачные чаcти/Części zamienné/pótalakátészczék/Náhradní části/Nadomesni deli/varaosat/reservdelar

30cm UL 306-3	ⒶE941021	ⒷE941021	ⒸE951216	ⒹE950306	ⒺE942976	⓫E962976	⓭E97006	⓮E940624
40cm UL 406-3	ⒶE941021	ⒷE941021	ⒸE951215	ⒹE950305	ⒺE942975	⓫E962975	⓭E970010	⓮E940623
45cm UL 456-3	ⒶE941021	ⒷE941021	ⒸE951227	ⒹE950308	ⒺE942977	⓫E962977	⓭E970070	⓮E940620
50cm UL 506-3	ⒶE941021	ⒷE941021	ⒸE951224	ⒹE950304	ⒺE942974	⓫E962974	⓭E970117	⓮E940622
60cm UL 606-3	ⒶE941021	ⒷE941021	ⒸE951223	ⒹE950303	ⒺE942973	⓫E962973	⓭E970116	⓮E940621
50cm SPL 506-3	ⒶE941021	ⒷE941021	ⒸE951224	ⒹE942974	ⒺE942974	⓫E970117	⓭E940622	
60cm SPL 606-3	ⒶE941021	ⒷE941021	ⒸE951223	ⒹE942973	ⒺE942973	⓫E970116	⓭E940621	
50cm SP 506-3	ⒶE941021	ⒷE941021	ⒸE951224	ⒹE942974	ⒺE942974	⓫E970117	⓭E940612	⓮E940563
60cm SP 606-3	ⒶE941021	ⒷE941021	ⒸE951223	ⒹE942973	ⒺE942973	⓫E970116	⓭E940611	⓮E940562
60cm UC 606-3	ⒶE941021	ⒷE941021	ⒸE951223	ⒹE950303	ⒺE942973	⓫E952973	⓭E970116	⓮E940611
60cm U 634-3	ⒶE941021	ⒷE941021	ⒸE951223	ⒹE950223	ⒺE942973	⓫E952973	⓭E940560	

Montageanleitung

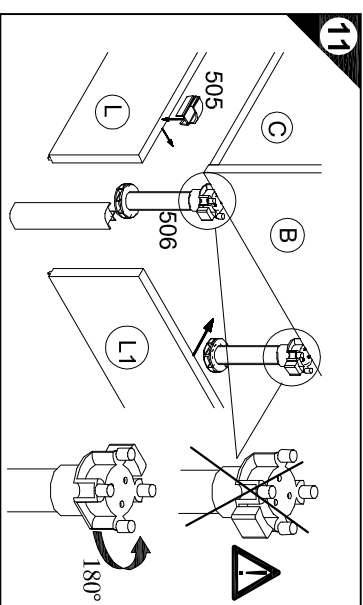
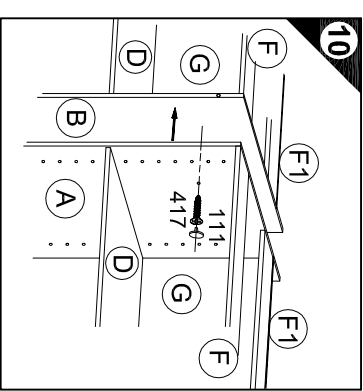
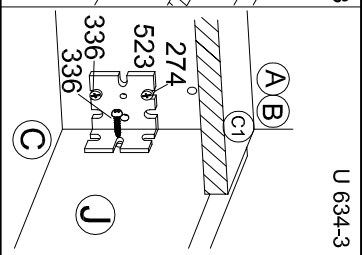
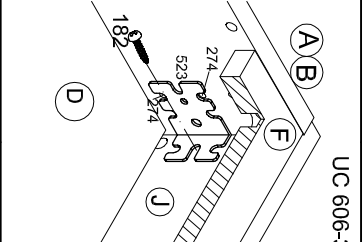
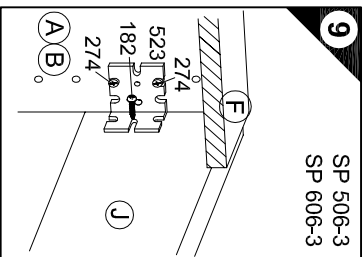
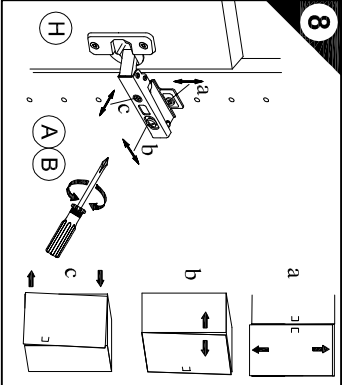
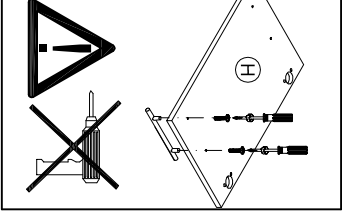
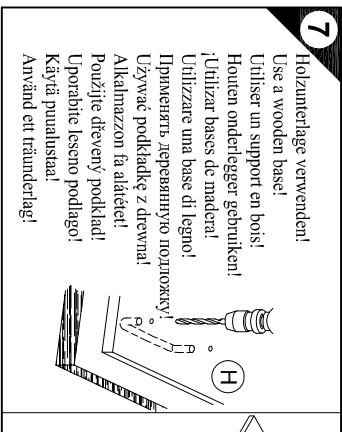
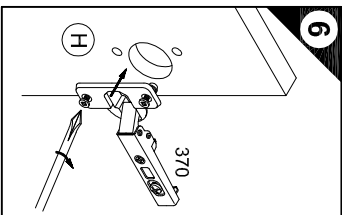
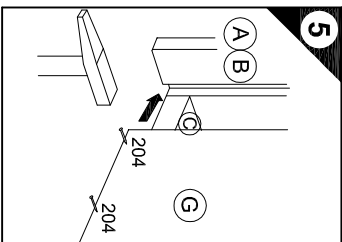
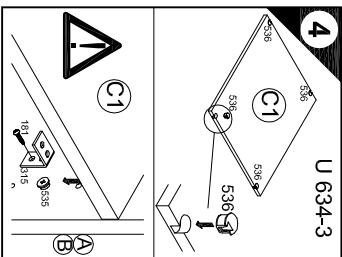
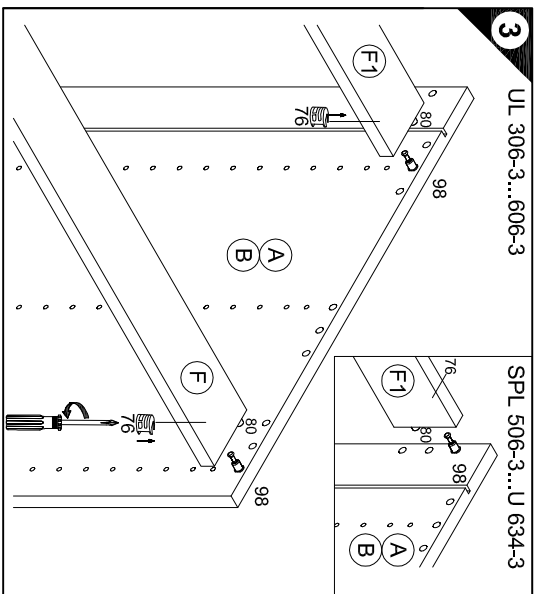
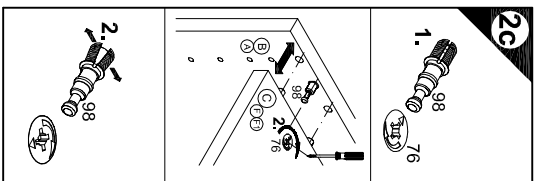
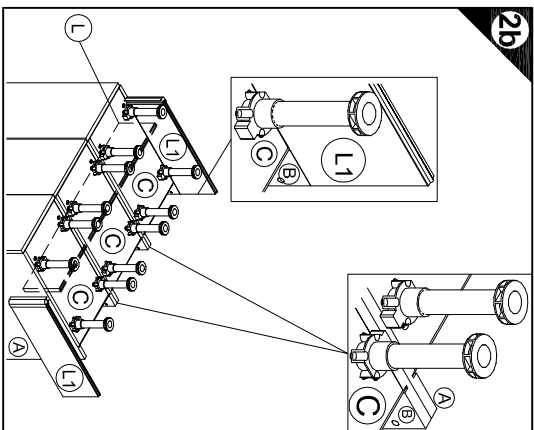
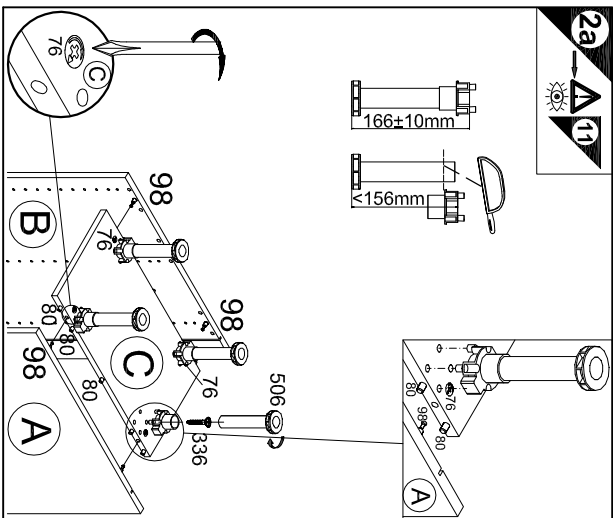
Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
Service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

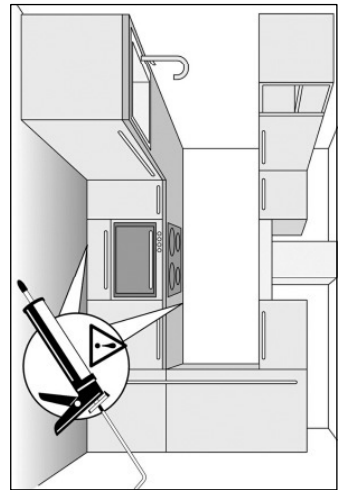
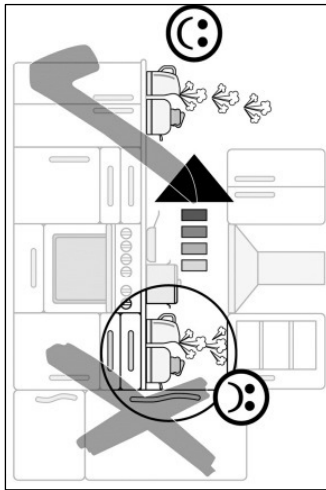
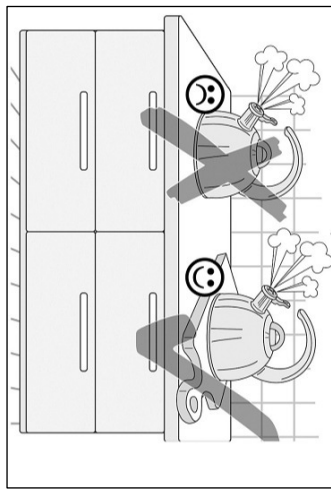
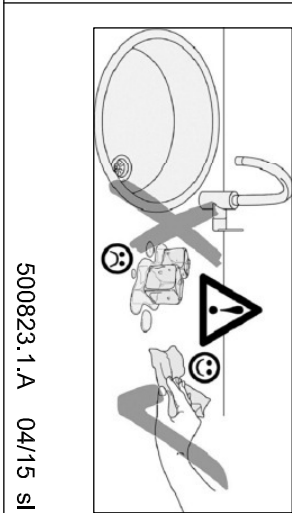
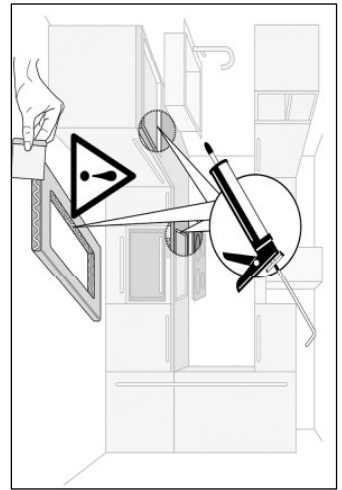
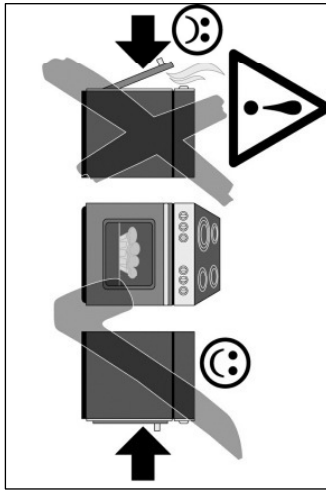
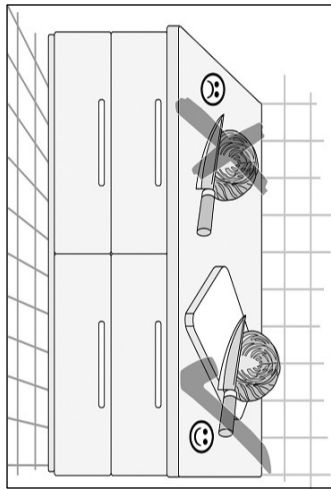
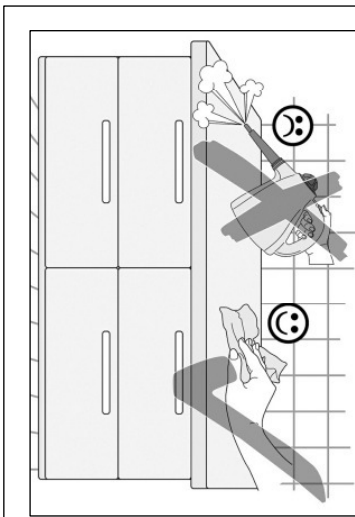
Montageanleitung



1 → 2 → 3 ...

- 4x Nf. 76
- 10x Ø8x30 Nf. 80
- 2x Nf. 506
- 4x 4x15 Nf. 336
- 4x Nf. 76
- 4x Ø8x30 Nf. 80
- 4x K860-8 Nf. 536
- 6x ZB09 Nf. 315
- 12x ZB09 3,5x15 Nf. 181
- 2x Nf. 370
- 16x Nf. 204
- 2x Nf. 370
- 2x WS-8 4x15 Nf. 182
- 2x WS-8 4x15 Nf. 336
- 2x 4,5x30 Nf. 417
- 2x Nf. 111
- 1x Nf. 505





500823.1.A 04/15 SI

D Pflegehinweise

Kunststoff-Oberflächen:

Kunststoffbeschichtete Oberflächen/Fronten lassen sich mit haushaltsüblichen Reinigungsmitteln pflegen. Am besten geht das mit einem weichen Tuch, handwarmen Wasser und etwas Spülmittel. Verwenden Sie keine polierenden Reinigungsmittel oder harte Schwämme! Hartnäckige Flecken, wie Fettspritzer, Lack- oder Klebstoffreste, sind mit einem handelsüblichen Kunststoffreiniger zu beseitigen. Vor dem ersten Gebrauch dieser Mittel empfiehlt es sich, diese an einer nicht sichtbaren Stelle zu prüfen!

Glänzende Fronten: Diese Fronten nie trocken reinigen!
Die Verwendung von schleifenden Reinigungsmitteln (Mikrofaserlappen, Scheuerschwämme etc.) können zu erhöhter Bildung von Kratzern führen und sind kein Reklamationsgrund. Verwenden Sie daher am besten ein staubfreies Tuch oder ein feuchtes Fensterleder.

Einbauspülen und Herdmulden:

Einbauspülen, Herdmulden sowie alle nicht genannten Artikel aus rostfreiem Stahl pflegen Sie am besten mit einem Schwamm oder einem Vlies Tuch unter Verwendung von Spülmittel oder mit den bekannten Spezialpflegemitteln (Edelstahlreiniger, Metall-Polish). Bei Einbauspülen aus anderen Materialien wie Porzellan, Kunststoff, Acryl-Keramik sowie bei Edelstahlspülen milde Spül- oder Reinigungsmittel verwenden.

Bitte beachten Sie außerdem die speziellen Pflegehinweise der Hersteller!

Glaskeramik-Kochfelder:

Hartnäckige Verschmutzungen, Kalk- und Wasserflecken sowie glänzende Topfabrieb beseitigen Sie mit dem vom Hersteller empfohlenen Spezialreiniger (z.B. Cerafix, Stahlfix). Festgebrannte Verkrustungen (Zucker, Salz oder zuckerhaltige Speisereste) entfernen Sie, in noch heißem Zustand, mit einem Glasschaber.

Beachten Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung des Geräteherstellers!

Griffe:

Verzichten Sie auf lösungsmittelhaltige und aluminiumschädigende Substanzen sowie auf Essigreiniger, da diese zu einer nicht mehr entfernbaren Fleckenbildung führen können.

GB Care instructions

Synthetic Surfaces:

Synthetic finishes on surfaces/fronts can be cared for with common household cleaners. It's best to use a soft cloth, hand warm water and a little washing-up liquid. Do not use any polishing cleaners or hard sponges! Stubborn marks, such as grease splashes, paint or adhesive residues can be removed with common, commercially available synthetic materials cleaners. However, it is recommended that these be tested on an inconspicuous area before using them for the first time!

Gloss Fronts: Never clean these fronts in the dry state!

Fitted sink units and all other articles made of stainless steel are best cleaned using a sponge or a fleece cloth with a washing-up liquid or known specialty cleaner (stainless steel cleaner, metal polish). Use mild washing-up or cleaning liquids on fitted sinks made of other materials, such as porcelain, synthetic material, acrylic ceramic as well as stainless steel. In addition, make sure to always follow the specific care instructions provided by the respective manufacturer!

Ceramic Glass Hobs:

Stubborn marks, limescale and water spots and shiny marks left by pots are best removed with special cleaners as recommended by the manufacturer. Use a glass scraper to remove burnt-on marks (sugar, salt or food spillages containing sugar) while still hot.

Please also refer to the operating instructions provided by the appliance manufacturer!

Handles:

Avoid using substances containing solvents or which are harmful to aluminium, as well as cleaners containing vinegar, as these can cause permanent discolouration.

NL Onderhoudsinstructies

Kunststof-opervlakken:

Oppervlakken/fronten met een kunststof coating kunnen met een gangbaar huishoudelijk reinigingsmiddel worden verzorgd. Dat gaat het beste met een zacht doekje, handwarm water en een beetje afwasmiddel. Gebruik geen polijstende reinigingsmiddelen of harde sponjes! Hardnekkige vlekken, resten van lak of lijm, moeten met een gangbaar reinigingsmiddel voor kunststof worden verwijderd. Voor het eerste gebruik van dit middel is het aan te bevelen om dit op een niet zichtbare plek uit te proberen!

Glänzende fronten: Deze fronten nooit droog reinigen!

Het gebruik van schurende reinigingsmiddelen (microvezeldoekjes, schuursponjes etc.) kunnen tot snellere vorming van krasjes leiden en zijn geen reden voor een reclamatie. Gebruik daarom het beste een stofvrij doekje of een vochtige zeem.

Inbouwgootstenen en kookplaten:

Inbouwgootstenen, kookplaten en alle niet genoemde artikelen van roestvast staal reinigt u het beste met een sponsje of een vlieddoek met afwasmiddel of met de bekende speciale reinigers (vrs-reiniger, metaal-polish). Bij gootstenen van andere materialen zoals porselein, kunststof, acryl-keramiek en bij gootstenen van edelstaal milde afwas- of reinigingsmiddelen gebruiken. Neem bovendien de speciale reinigingsinstructies van de fabrikanten in acht!

Glaskeramische kookplaten:

Hardnekkig vuil, kalk- en watervlekken en glanzende slijtplekken van pannen verwijdert u met het door de fabrikant aanbevolen speciale reinigingsmiddel (bijv. Cerafix, Stahlfix). Aangekoekte en vastgebrande resten (suiker, zout of suikerhoudende voedselresten) verwijdert u, in nog hete toestand, met een glasschraper. Raadpleeg hiervoor ook de handleiding van de fabrikant van het apparaat!

Grepen:

Gebruik geen oplosmiddelhoudende en aluminium beschadigende substanties en geen schoonmaakazijn omdat deze tot vlekken kunnen leiden die niet meer te verwijderen zijn.

F Conseils d'entretien

Revêtements en plastique :

Les revêtements / fronts en plastique peuvent être entretenus au moyen d'un produit de nettoyage ménager courant. L'idéal est d'utiliser un chiffon doux, de l'eau tiède et un peu de produit pour la vaisselle. N'utilisez pas de produit de polissage ou d'éponges dures ! Éliminez les taches tenaces, telles que les projections de graisse et résidus de vernis ou de colle, au moyen d'un produit de nettoyage pour le plastique courant. Avant la première utilisation de ce produit, il est recommandé de tester celui-ci à un endroit dissimulé !

Fronts brillants : Ne nettoyez jamais ces fronts à sec !

L'utilisation de produits de nettoyage abrasifs (chiffons en microfibras, éponges abrasives, etc.) peut entraîner la formation accrue de rayures et ne peuvent justifier aucune réclamation. L'idéal est donc d'utiliser un chiffon non-pelucheux ou une peau de chamois humide.

Eviens encastrés et tables de cuisson :

Les éviens encastrés et tables de cuisson, ainsi que tous les éléments en acier inoxydable n'étant pas cités ici doivent être entretenus avec une éponge ou une peau de chamois, imprégnées de produit vaisselle ou d'un produit spécifique (détergent inox, polish métal). Les éviens encastrés fabriqués dans d'autres matériaux, tels que de la porcelaine, du plastique, de la céramique acrylique, ainsi que les éviens en acier inoxydable doivent être nettoyés au moyen de produit vaisselle ou détergent doux. Respectez également les consignes d'entretien spécifiques du fabricant !

Plaques vitrocéramiques :

Éliminez les taches tenaces, les taches de calcaire et d'eau, ainsi que les traces brillantes laissées par les casseroles au moyen du détergent spécial recommandé par le fabricant (par ex. Cerafix, Stahlfix). Éliminez les restes carbonisés (sucre, sel ou aliments sucrés) encore chauds au moyen d'un racloir. Respectez ici les instructions du fabricant de l'appareil !

Polignées :

N'utilisez pas de substances à base de solvant et détergent l'aluminium ou produits à base de vinaigre ; ceux-ci peuvent causer des taches indélébiles.

SERVICEKARTE

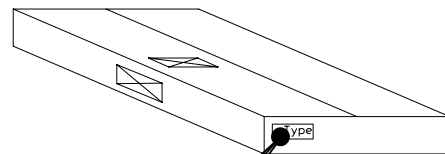
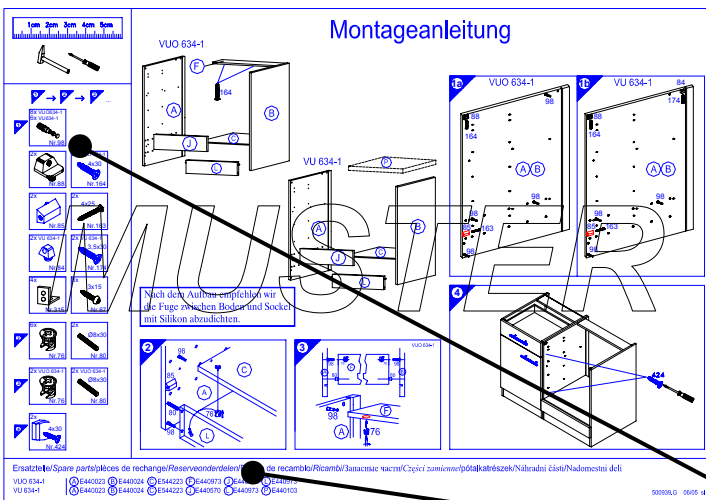
VH

Liebe Kundin, lieber Kunde,

obwohl wir unsere Möbel vor der Auslieferung einer eingehenden Endkontrolle unterziehen, kann es vorkommen, dass einmal ein Zubehörteil fehlt oder während des Transports beschädigt wird. Senden sie den Artikel bitte nicht zurück, sondern fordern sie einfach Ersatz für das Einzelteil bei unserer Kundenhotline an. Die Telefonnummern finden sie auf den Serviceseiten im Katalog.

Bitte benennen sie die Teile wie sie auf ihrer Aufbauanleitung angegeben sind. Fügen sie auch **Artikelnummer, Modellnamen und Farbnummer** bei. **Siehe Beispiel.**

Wir werden ihre Anforderung sofort bearbeiten und ihnen das Ersatzteil umgehend zusenden.

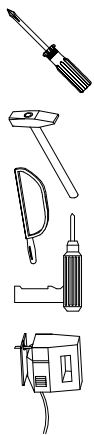


Muster - Bestellung		
Artikelnummer	123 456	
Modellname	Unterschrank VU634	
Farbe	TA 01	
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Beschlagteil	98	2
Teil B	E 440 023	1

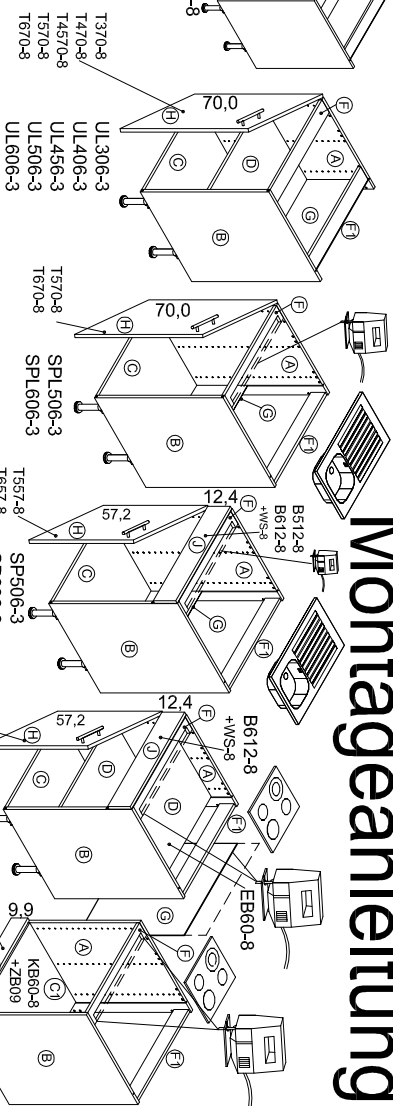
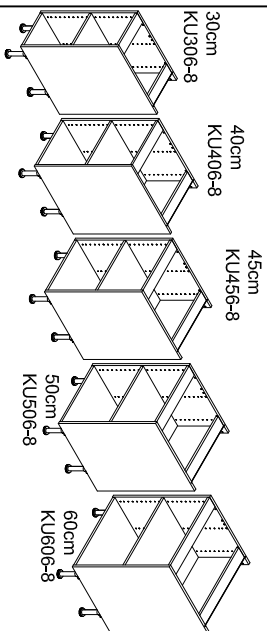
Bitte entnehmen sie die notwendige Ersatzteilnummer der Aufbauanleitung die zum Möbel gehört!

Kundendaten	
Kundennummer	
Name	
Vorname	
Strasse	
Haus-Nr.	
PLZ	
Ort	
Rechnungsdatum	
Tel. für Rückfragen	
Notizen:	

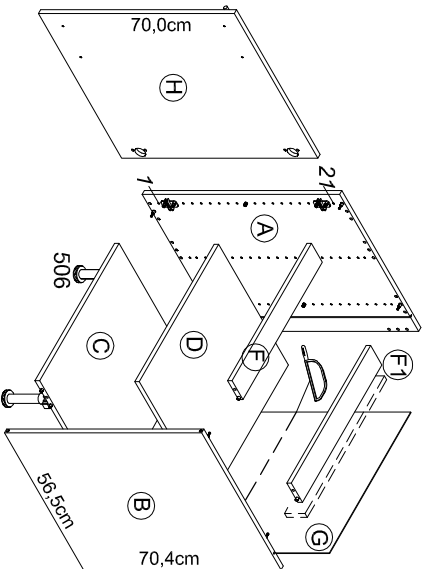
Ersatzteilbestellung		
Artikelnummer		
Modellname		
Farbe		
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Grund der Ersatzteilanforderung:		



8x UL 306-3... Nr. 98	2x UL 371 Nr. 371
4x UL 306-3... 8x UC 606-3 Nr. 502	1x Nr. 121
2x WS-8 Nr. 523	4x (2x UC606-3) 6-3x13 Nr. 274
2x US34-3 4x 15 Nr. 336	4x KB60-8 6-3x1,5 Nr. 535

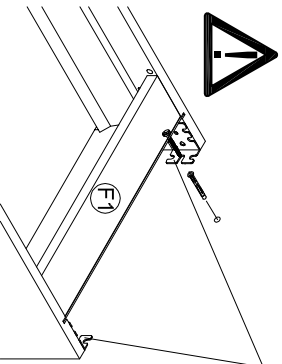


Montageanleitung



E 948031

Als Zubehör erhältlich.
Available as an accessory.
Disponibile en accessorio.
Vérifiable en accessoire.
Se puede obtener como accesorio.
Disponibile kao pribor.
Disponibile jako dodatekove výpořizby.
Торговельний придаток.
Dobavi tjako pribor.
Dobavi tjako dodatna oprema.
Kan leveras som tillbehör.



- Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Замачные части/Części zamienné/pótalaktrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/Varaosat/reservdelar**
- 30cm UL 306-3 (A) E941021 (B) E941021 (C) E951216 (D) E950306 (E) E942976 (F) E962976 (G) E970006 (H) E940624
 - 40cm UL 406-3 (A) E941021 (B) E941021 (C) E951215 (D) E950305 (E) E942975 (F) E962975 (G) E970010 (H) E940623
 - 45cm UL 456-3 (A) E941021 (B) E941021 (C) E951227 (D) E950308 (E) E942977 (F) E962977 (G) E970070 (H) E940620
 - 50cm UL 506-3 (A) E941021 (B) E941021 (C) E951224 (D) E950304 (E) E942974 (F) E962974 (G) E970117 (H) E940622
 - 60cm UL 606-3 (A) E941021 (B) E941021 (C) E951223 (D) E950303 (E) E942973 (F) E962973 (G) E970116 (H) E940621
 - 50cm SPL 506-3 (A) E941021 (B) E941021 (C) E951224 (D) E942974 (E) E952974 (F) E970117 (G) E940622
 - 60cm SPL 606-3 (A) E941021 (B) E941021 (C) E951223 (D) E942973 (E) E952973 (F) E970116 (G) E940621
 - 50cm SP 506-3 (A) E941021 (B) E941021 (C) E951224 (D) E942974 (E) E952974 (F) E970117 (G) E940612 (H) E940563
 - 60cm SP 606-3 (A) E941021 (B) E941021 (C) E951223 (D) E942973 (E) E952973 (F) E970116 (G) E940611 (H) E940562
 - 60cm UC 606-3 (A) E941021 (B) E941021 (C) E951223 (D) E950303 (E) E942973 (F) E962973 (G) E970116 (H) E940611 (I) E940562
 - 60cm U 634-3 (A) E941021 (B) E941021 (C) E951223 (D) E950223 (E) E942973 (F) E962973 (G) E970116 (H) E940560

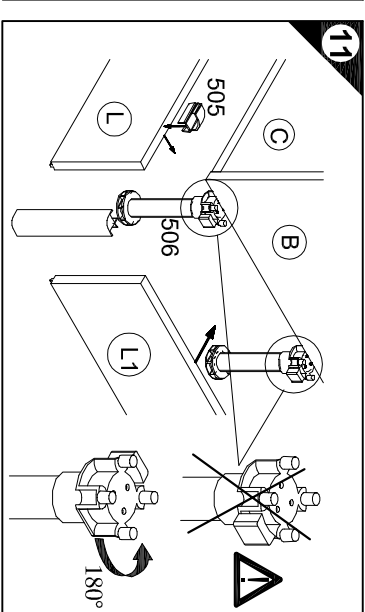
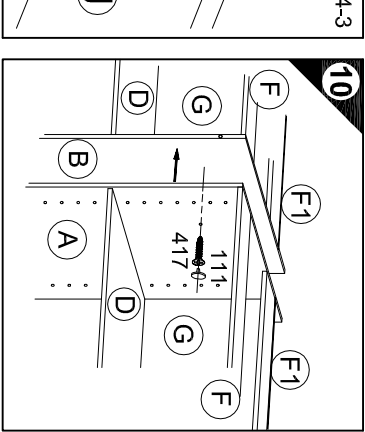
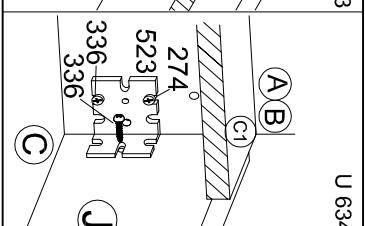
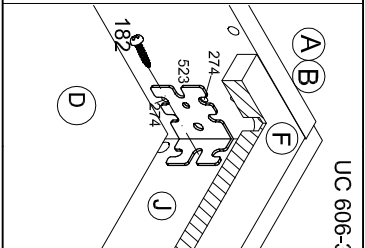
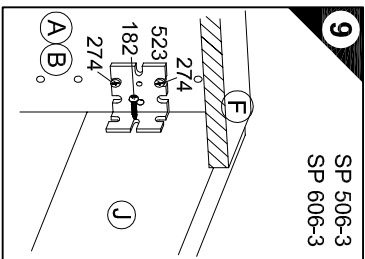
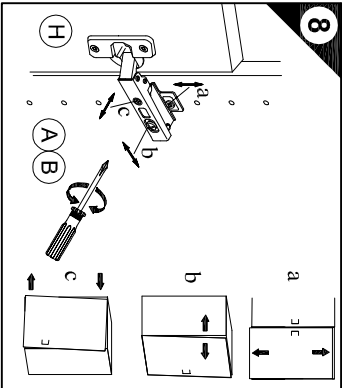
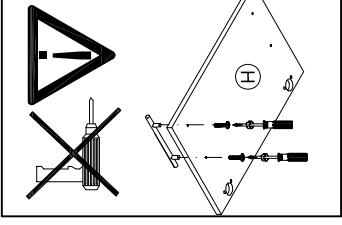
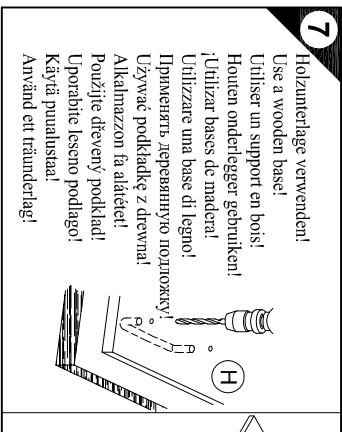
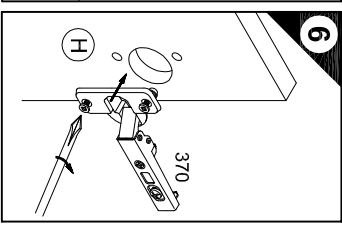
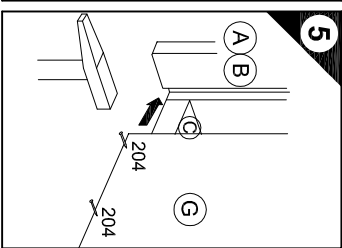
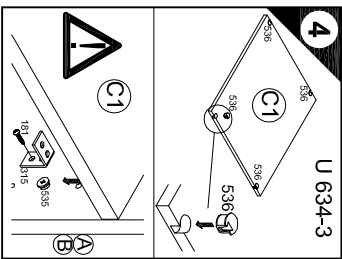
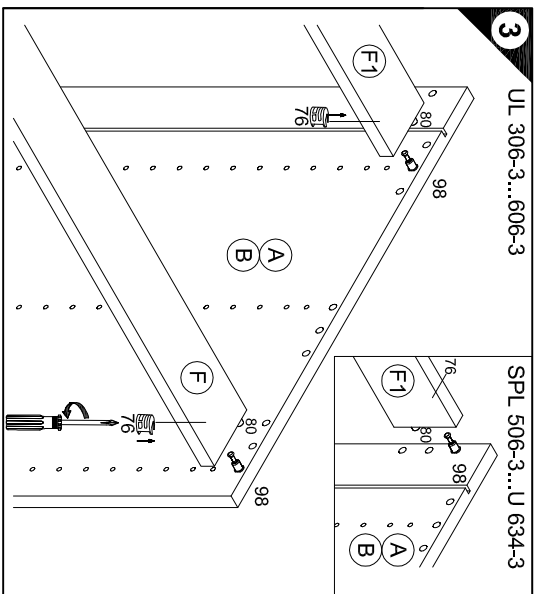
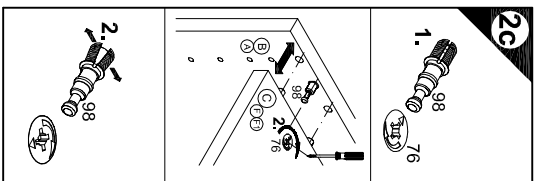
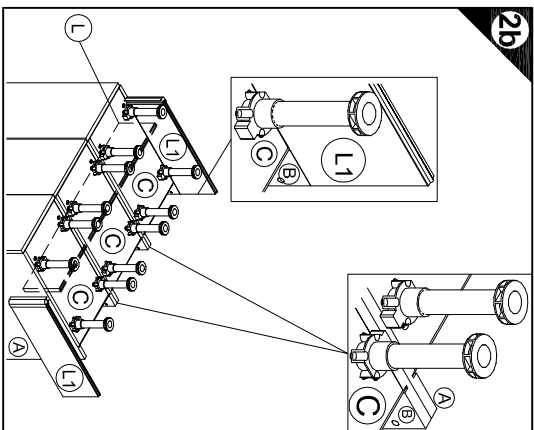
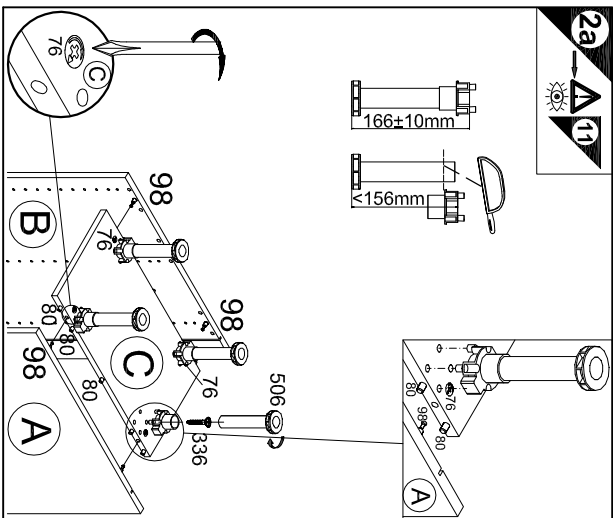
- Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Замачные части/Części zamienné/pótalaktrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/Varaosat/reservdelar**
- UL 306-3...UL 606-3 (A) 19-20 (B) 98 (C) 371 (D) 11 (E) (502) (F) (98) SPL...
 - UC 606-3 (A) 19-20 (B) 98 (C) 371 (D) 11 (E) (502) (F) (98) SPL...
 - U 634-3 (A) 19-20 (B) 98 (C) 371 (D) 11 (E) (502) (F) (98) SPL...
 - SP 506-3 / SP 606-3 (A) 19-20 (B) 98 (C) 371 (D) 11 (E) (502) (F) (98) SPL...

Montageanleitung

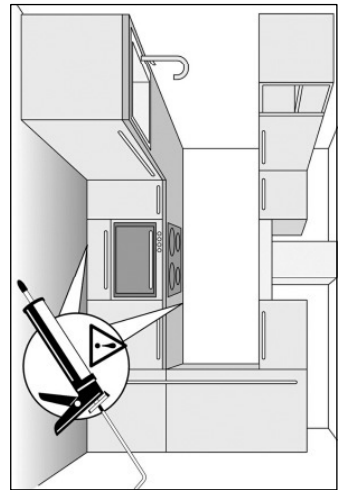
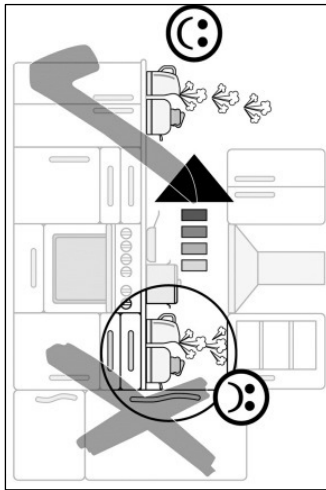
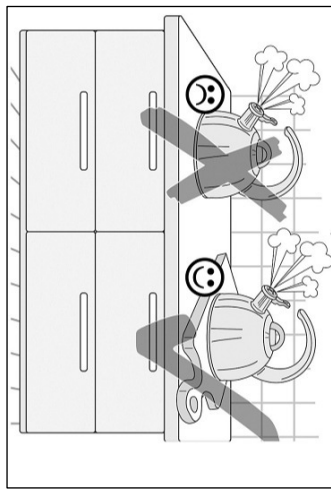
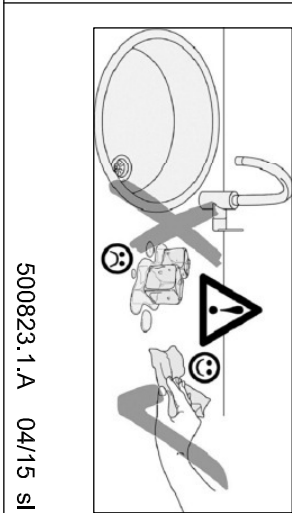
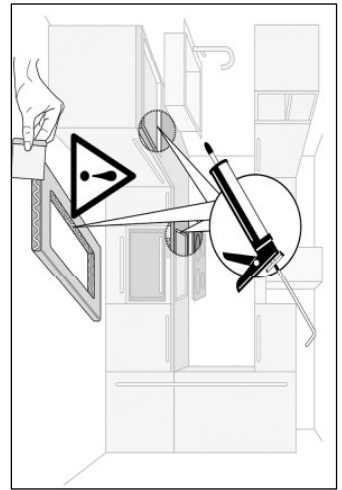
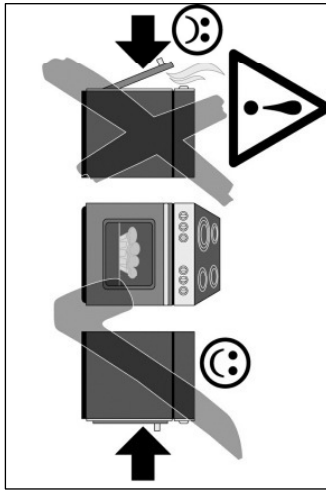
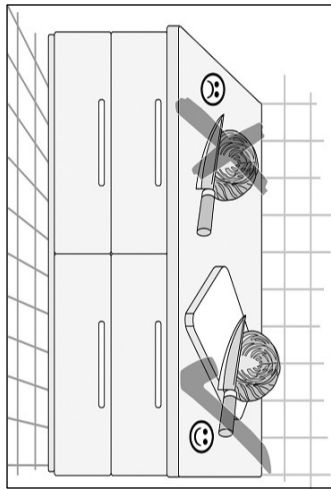
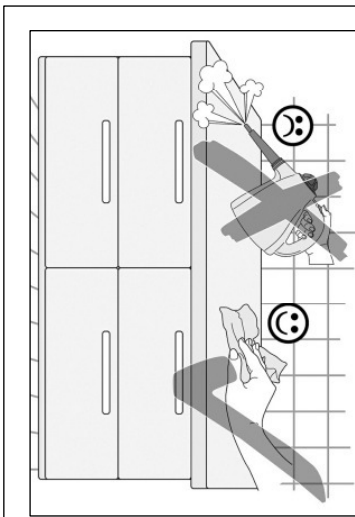


1 → 2 → 3 ...

- 4x Nf. 76
- 10x Ø8x30 Nf. 80
- 2x Nf. 506
- 4x 4x15 Nf. 336
- 4x Nf. 76
- 4x Ø8x30 Nf. 80
- 4x K860-8 Nf. 536
- 6x ZB09 Nf. 315
- 12x ZB09 3,5x15 Nf. 181
- 2x Nf. 370
- 16x Nf. 204
- 2x Nf. 370
- 2x WS-8 4x15 Nf. 182
- 2x WS-8 4x15 Nf. 336
- 2x 4,5x30 Nf. 417
- 2x Nf. 111
- 1x Nf. 505



7 Holzunterlage verwenden!
 Use a wooden base!
 Utilisez un support en bois!
 Housten onderlegger gebruiken!
 !Utilizar bases de madera!
 Utilizzare una base di legno!
 Применять деревянный подложку!
 Używać podkładkę z drewna!
 Použít dřevěný podklad!
 Uporabite leseno podlago!
 Käytä puualustaa!
 Använd ett träunderlag!



500823.1.A 04/15 SI

D Pflegehinweise

Kunststoff-Oberflächen:

Kunststoffbeschichtete Oberflächen/Fronten lassen sich mit haushaltsüblichen Reinigungsmitteln pflegen. Am besten geht das mit einem weichen Tuch, handwarmen Wasser und etwas Spülmittel. Verwenden Sie keine polierenden Reinigungsmittel oder harte Schwämme! Hartnäckige Flecken, wie Fettspritzer, Lack- oder Klebstoffreste, sind mit einem handelsüblichen Kunststoffreiniger zu beseitigen. Vor dem ersten Gebrauch dieser Mittel empfiehlt es sich, diese an einer nicht sichtbaren Stelle zu prüfen!

Glänzende Fronten: Diese Fronten nie trocken reinigen!
Die Verwendung von schleifenden Reinigungsmitteln (Mikrofaserlappen, Scheuerschwämme etc.) können zu erhöhter Bildung von Kratzern führen und sind kein Reklamationsgrund. Verwenden Sie daher am besten ein staubfreies Tuch oder ein feuchtes Fensterleder.

Einbauspülen und Herdmulden:

Einbauspülen, Herdmulden sowie alle nicht genannten Artikel aus rostfreiem Stahl pflegen Sie am besten mit einem Schwamm oder einem Vlies Tuch unter Verwendung von Spülmittel oder mit den bekannten Spezialpflegemitteln (Edelstahlreiniger, Metall-Polish). Bei Einbauspülen aus anderen Materialien wie Porzellan, Kunststoff, Acryl-Keramik sowie bei Edelstahlpülen milde Spül- oder Reinigungsmittel verwenden.

Bitte beachten Sie außerdem die speziellen Pflegehinweise der Hersteller!

Glaskeramik-Kochfelder:

Hartnäckige Verschmutzungen, Kalk- und Wasserflecken sowie glänzende Topfabrieb beseitigen Sie mit dem vom Hersteller empfohlenen Spezialreiniger (z.B. Cerafix, Stahlfix). Festgebrannte Verkrustungen (Zucker, Salz oder zuckerhaltige Speisereste) entfernen Sie, in noch heißem Zustand, mit einem Glasschaber.

Beachten Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung des Geräteherstellers!

Griffe:

Verzichten Sie auf lösungsmittelhaltige und aluminiumschädigende Substanzen sowie auf Essigreiniger, da diese zu einer nicht mehr entfernbaren Fleckenbildung führen können.

GB Care instructions

Synthetic Surfaces:

Synthetic finishes on surfaces/fronts can be cared for with common household cleaners. It's best to use a soft cloth, hand warm water and a little washing-up liquid. Do not use any polishing cleaners or hard sponges! Stubborn marks, such as grease splashes, paint or adhesive residues can be removed with common, commercially available synthetic materials cleaners. However, it is recommended that these be tested on an inconspicuous area before using them for the first time!

Gloss Fronts: Never clean these fronts in the dry state!

Fitted sink units and all other articles made of stainless steel are best cleaned using a sponge or a fleece cloth with a washing-up liquid or known specialty cleaner (stainless steel cleaner, metal polish). Use mild washing-up or cleaning liquids on fitted sinks made of other materials, such as porcelain, synthetic material, acrylic ceramic as well as stainless steel. In addition, make sure to always follow the specific care instructions provided by the respective manufacturer!

Ceramic Glass Hobs:

Stubborn marks, limescale and water spots and shiny marks left by pots are best removed with special cleaners as recommended by the manufacturer. Use a glass scraper to remove burnt-on marks (sugar, salt or food spillages containing sugar) while still hot.

Please also refer to the operating instructions provided by the appliance manufacturer!

Handles:

Avoid using substances containing solvents or which are harmful to aluminium, as well as cleaners containing vinegar, as these can cause permanent discolouration.

NL Onderhoudsinstructies

Kunststof-opervlakken:

Oppervlakken/fronten met een kunststof coating kunnen met een gangbaar huishoudelijk reinigingsmiddel worden verzorgd. Dat gaat het beste met een zacht doekje, handwarm water en een beetje afwasmiddel. Gebruik geen polijstende reinigingsmiddelen of harde sponjes! Hardnekkige vlekken, resten van lak of lijm, moeten met een gangbaar reinigingsmiddel voor kunststof worden verwijderd. Voor het eerste gebruik van dit middel is het aan te bevelen om dit op een niet zichtbare plek uit te proberen!

Glänzende fronten: Deze fronten nooit droog reinigen!

Het gebruik van schurende reinigingsmiddelen (microvezeldoekjes, schuursponsjes etc.) kunnen tot snellere vorming van krasjes leiden en zijn geen reden voor een reclamatie. Gebruik daarom het beste een stofvrij doekje of een vochtige zeem.

Inbouwgootstenen en kookplaten:

Inbouwgootstenen, kookplaten en alle niet genoemde artikelen van roestvast staal reinigt u het beste met een sponsje of een vlieddoek met afwasmiddel of met de bekende speciale reinigers (vrs-reiniger, metaal-polish). Bij gootstenen van andere materialen zoals porselein, kunststof, acryl-keramiek en bij gootstenen van edelstaal milde afwas- of reinigingsmiddelen gebruiken. Neem bovendien de speciale reinigingsinstructies van de fabrikanten in acht!

Glaskeramische kookplaten:

Hardnekkig vuil, kalk- en watervlekken en glanzende slijtplekken van pannen verwijdert u met het door de fabrikant aanbevolen speciale reinigingsmiddel (bijv. Cerafix, Stahlfix). Aangekoekte en vastgebrande resten (suiker, zout of sulkerhoudende voedselresten) verwijdert u, in nog hete toestand, met een glasschraper. Raadpleeg hiervoor ook de handleiding van de fabrikant van het apparaat!

Grepen:

Gebruik geen oplosmiddelhoudende en aluminium beschadigende substanties en geen schoonmaakazijn omdat deze tot vlekken kunnen leiden die niet meer te verwijderen zijn.

F Conseils d'entretien

Revêtements en plastique :

Les revêtements / fronts en plastique peuvent être entretenus au moyen d'un produit de nettoyage ménager courant. L'idéal est d'utiliser un chiffon doux, de l'eau tiède et un peu de produit pour la vaisselle. N'utilisez pas de produit de polissage ou d'éponges dures ! Éliminez les taches tenaces, telles que les projections de graisse et résidus de vernis ou de colle, au moyen d'un produit de nettoyage pour le plastique courant. Avant la première utilisation de ce produit, il est recommandé de tester celui-ci à un endroit dissimulé !

Fronts brillants : Ne nettoyez jamais ces fronts à sec !

L'utilisation de produits de nettoyage abrasifs (chiffons en microfibras, éponges abrasives, etc.) peut entraîner la formation accrue de rayures et ne peuvent justifier aucune réclamation. L'idéal est donc d'utiliser un chiffon non-pelucheux ou une peau de chamois humide.

Eviens encastrés et tables de cuisson :

Les éviens encastrés et tables de cuisson, ainsi que tous les éléments en acier inoxydable n'étant pas cités ici doivent être entretenus avec une éponge ou une peau de chamois, imprégnées de produit vaisselle ou d'un produit spécifique (détergent inox, polish métal). Les éviens encastrés fabriqués dans d'autres matériaux, tels que de la porcelaine, du plastique, de la céramique acrylique, ainsi que les éviens en acier inoxydable doivent être nettoyés au moyen de produit vaisselle ou détergent doux. Respectez également les consignes d'entretien spécifiques du fabricant !

Plaques vitrocéramiques :

Éliminez les taches tenaces, les taches de calcaire et d'eau, ainsi que les traces brillantes laissées par les casseroles au moyen du détergent spécial recommandé par le fabricant (par ex. Cerafix, Stahlfix). Éliminez les restes carbonisés (sucre, sel ou aliments sucrés) encore chauds au moyen d'un radot. Respectez ici les instructions du fabricant de l'appareil !

Polignées :

N'utilisez pas de substances à base de solvant et détergent l'aluminium ou produits à base de vinaigre ; ceux-ci peuvent causer des taches indélébiles.

SERVICEKARTE

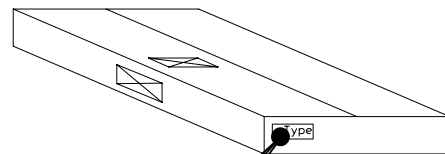
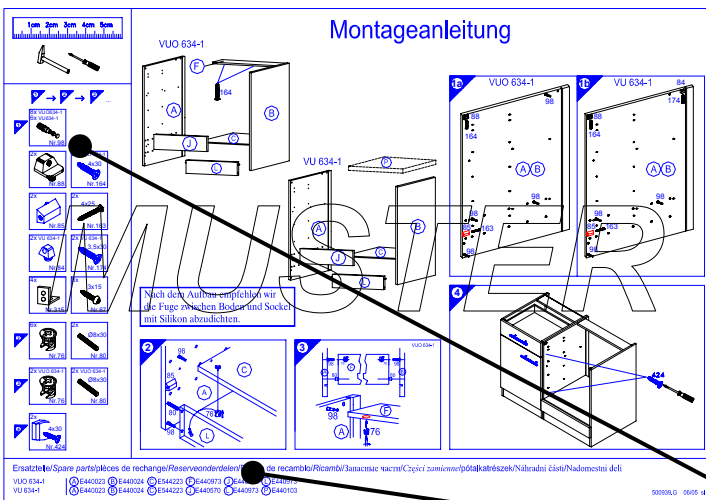
VH

Liebe Kundin, lieber Kunde,

obwohl wir unsere Möbel vor der Auslieferung einer eingehenden Endkontrolle unterziehen, kann es vorkommen, dass einmal ein Zubehörteil fehlt oder während des Transports beschädigt wird. Senden sie den Artikel bitte nicht zurück, sondern fordern sie einfach Ersatz für das Einzelteil bei unserer Kundenhotline an. Die Telefonnummern finden sie auf den Serviceseiten im Katalog.

Bitte benennen sie die Teile wie sie auf ihrer Aufbauanleitung angegeben sind. Fügen sie auch **Artikelnummer, Modellnamen und Farbnummer** bei. **Siehe Beispiel.**

Wir werden ihre Anforderung sofort bearbeiten und ihnen das Ersatzteil umgehend zusenden.



Muster - Bestellung		
Artikelnummer	123 456	
Modellname	Unterschrank VU634	
Farbe	TA 01	
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Beschlagteil	98	2
Teil B	E 440 023	1

Bitte entnehmen sie die notwendige Ersatzteilnummer der Aufbauanleitung die zum Möbel gehört!

Kundendaten	
Kundennummer	
Name	
Vorname	
Strasse	
Haus-Nr.	
PLZ	
Ort	
Rechnungsdatum	
Tel. für Rückfragen	
Notizen:	

Ersatzteilbestellung		
Artikelnummer		
Modellname		
Farbe		
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Grund der Ersatzteilanforderung:		

SERVICEKARTE

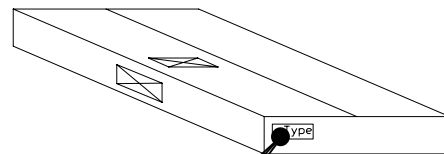
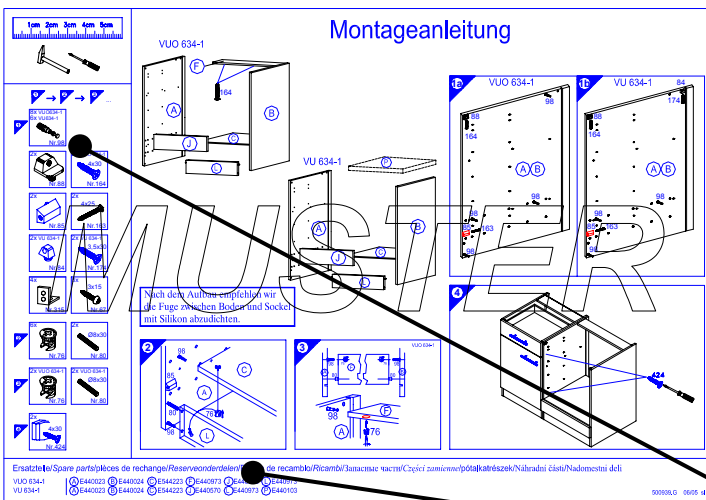
VH

Liebe Kundin, lieber Kunde,

obwohl wir unsere Möbel vor der Auslieferung einer eingehenden Endkontrolle unterziehen, kann es vorkommen, dass einmal ein Zubehörteil fehlt oder während des Transports beschädigt wird. Senden sie den Artikel bitte nicht zurück, sondern fordern sie einfach Ersatz für das Einzelteil bei unserer Kundenhotline an. Die Telefonnummern finden sie auf den Serviceseiten im Katalog.

Bitte benennen sie die Teile wie sie auf ihrer Aufbauanleitung angegeben sind. Fügen sie auch **Artikelnummer, Modellnamen und Farbnummer** bei. **Siehe Beispiel.**

Wir werden ihre Anforderung sofort bearbeiten und ihnen das Ersatzteil umgehend zusenden.

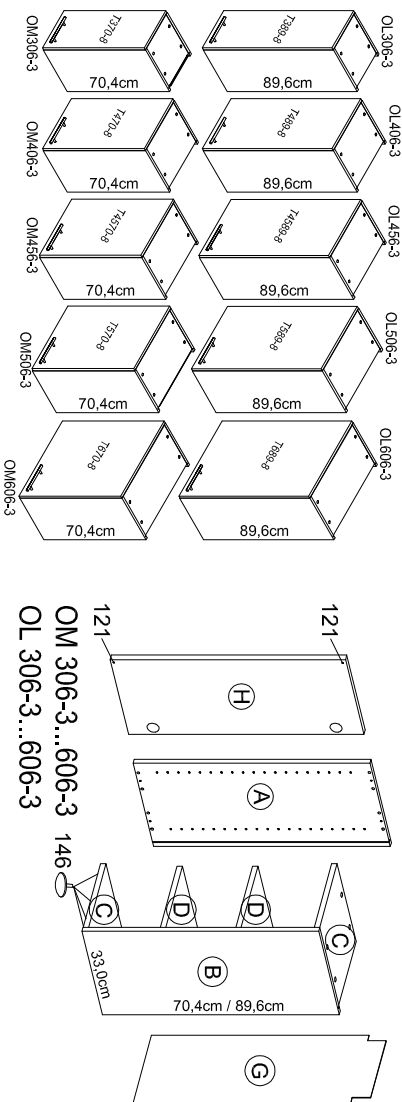
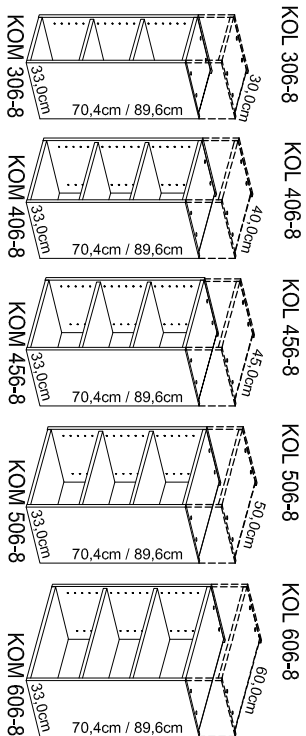
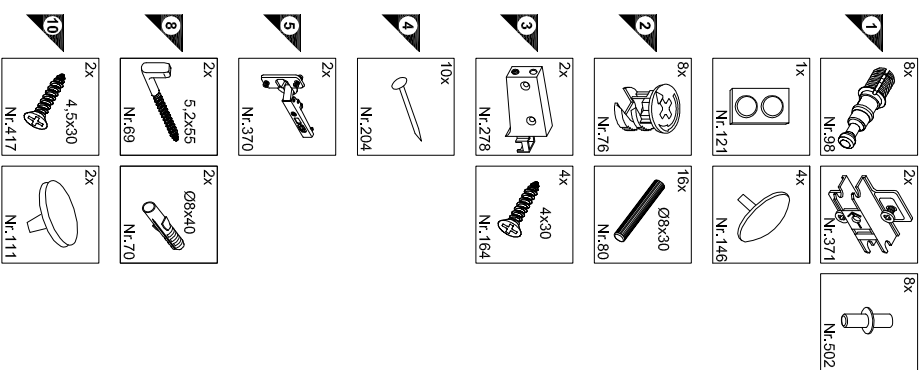
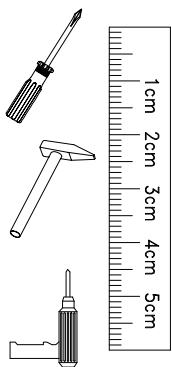


Muster - Bestellung		
Artikelnummer	123 456	
Modellname	Unterschrank VU634	
Farbe	TA 01	
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Beschlagteil	98	2
Teil B	E 440 023	1

Bitte entnehmen sie die notwendige Ersatzteilnummer der Aufbauanleitung die zum Möbel gehört!

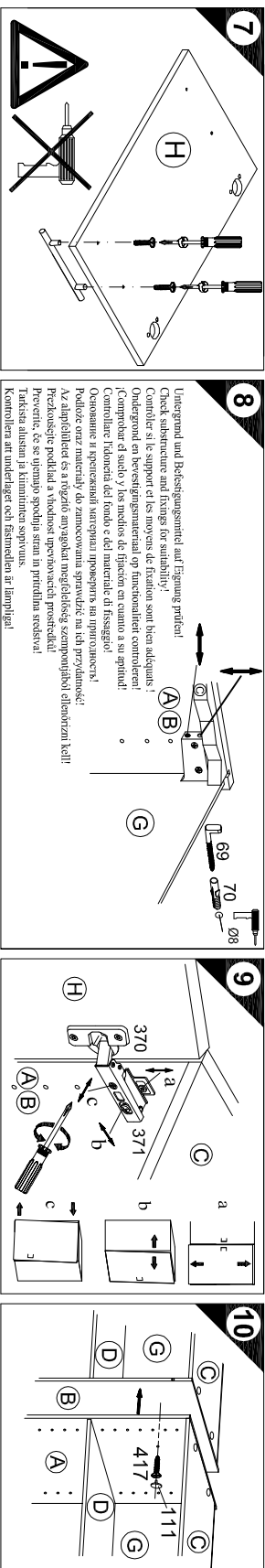
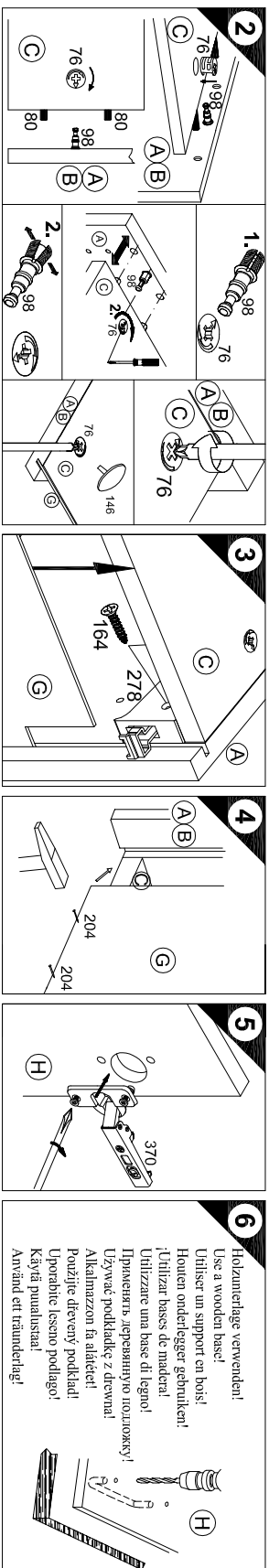
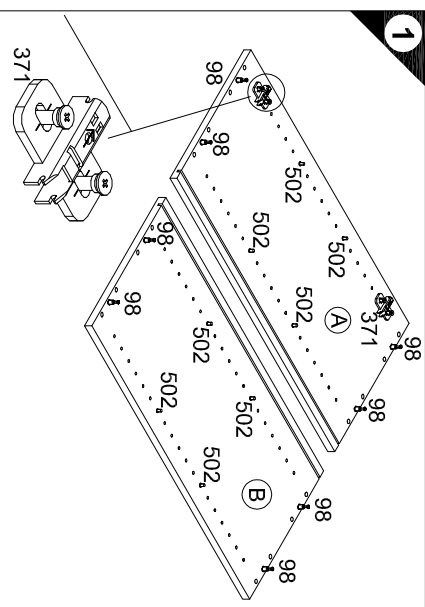
Kundendaten	
Kundennummer	
Name	
Vorname	
Strasse	
Haus-Nr.	
PLZ	
Ort	
Rechnungsdatum	
Tel. für Rückfragen	
Notizen:	

Ersatzteilbestellung		
Artikelnummer		
Modellname		
Farbe		
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Grund der Ersatzteilanforderung:		



Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandsanruf pro Minute
service@jaka-bklt.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bklt.de

Montageanleitung



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Části/zamietne/pótkalkatészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosot/reservdelar											
30cm OM 306-3	Ⓐ E940037	Ⓟ E940037	Ⓓ E940336	Ⓠ E970015	Ⓗ E940624	30cm OL 306-3	Ⓐ E940044	Ⓟ E940044	Ⓓ E940336	Ⓠ E970129	Ⓗ E940694
40cm OM 406-3	Ⓐ E940037	Ⓟ E940037	Ⓓ E940335	Ⓠ E970014	Ⓗ E940623	40cm OL 406-3	Ⓐ E940044	Ⓟ E940044	Ⓓ E940335	Ⓠ E970130	Ⓗ E940687
45cm OM 456-3	Ⓐ E940037	Ⓟ E940037	Ⓓ E940337	Ⓠ E970055	Ⓗ E940620	45cm OL 456-3	Ⓐ E940044	Ⓟ E940044	Ⓓ E940337	Ⓠ E970131	Ⓗ E940687
50cm OM 506-3	Ⓐ E940037	Ⓟ E940037	Ⓓ E940334	Ⓠ E970013	Ⓗ E940622	50cm OL 506-3	Ⓐ E940044	Ⓟ E940044	Ⓓ E940334	Ⓠ E970132	Ⓗ E940686
60cm OM 606-3	Ⓐ E940037	Ⓟ E940037	Ⓓ E940333	Ⓠ E970012	Ⓗ E940621	60cm OL 606-3	Ⓐ E940044	Ⓟ E940044	Ⓓ E940333	Ⓠ E970134	Ⓗ E940605

SERVICEKARTE

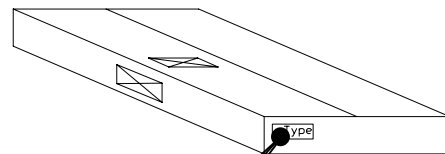
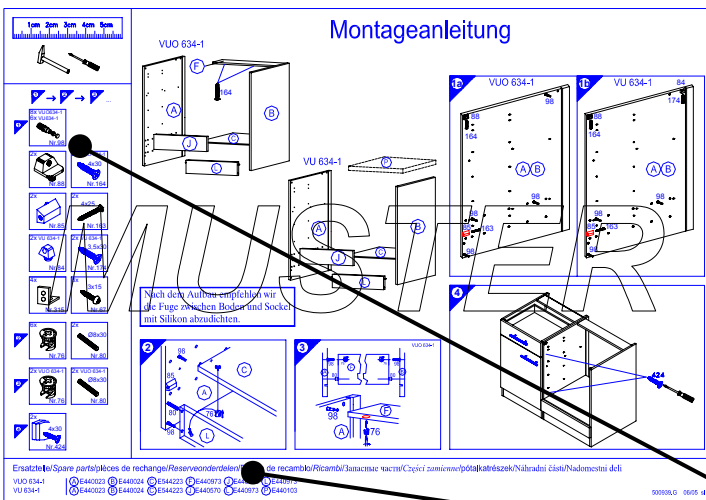
VH

Liebe Kundin, lieber Kunde,

obwohl wir unsere Möbel vor der Auslieferung einer eingehenden Endkontrolle unterziehen, kann es vorkommen, dass einmal ein Zubehörteil fehlt oder während des Transports beschädigt wird. Senden sie den Artikel bitte nicht zurück, sondern fordern sie einfach Ersatz für das Einzelteil bei unserer Kundenhotline an. Die Telefonnummern finden sie auf den Serviceseiten im Katalog.

Bitte benennen sie die Teile wie sie auf ihrer Aufbauanleitung angegeben sind. Fügen sie auch **Artikelnummer, Modellnamen und Farbnummer** bei. **Siehe Beispiel.**

Wir werden ihre Anforderung sofort bearbeiten und ihnen das Ersatzteil umgehend zusenden.



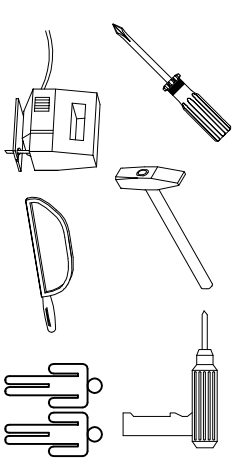
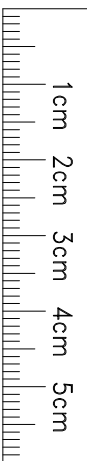
Muster - Bestellung		
Artikelnummer	123 456	
Modellname	Unterschrank VU634	
Farbe	TA 01	
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Beschlagteil	98	2
Teil B	E 440 023	1

Bitte entnehmen sie die notwendige Ersatzteilnummer der Aufbauanleitung die zum Möbel gehört!

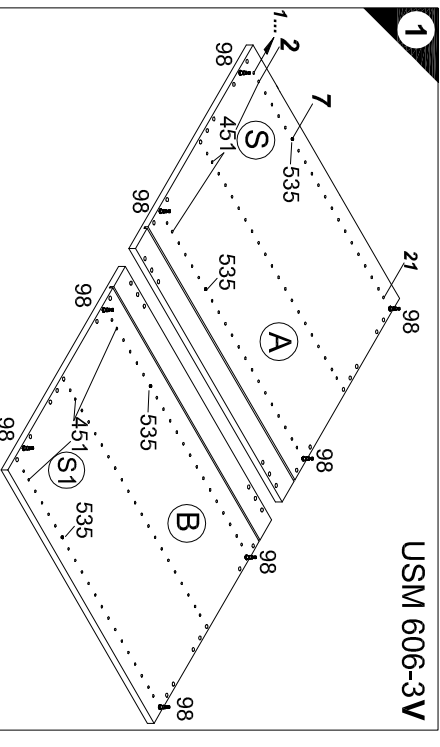
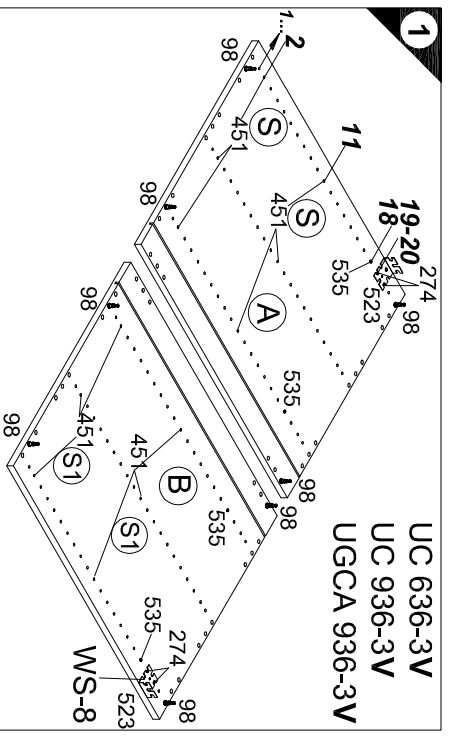
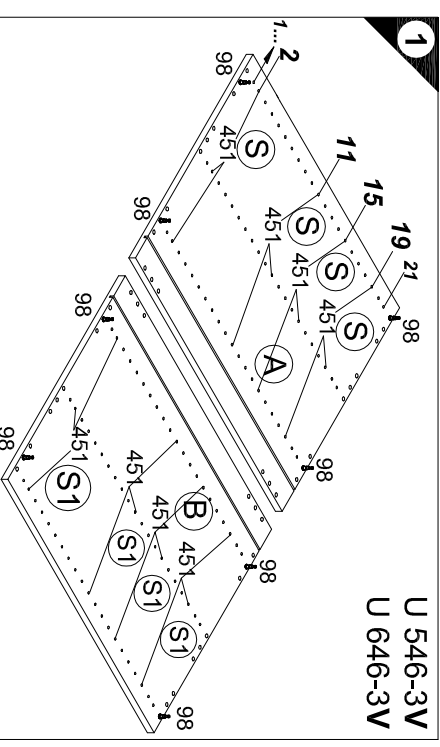
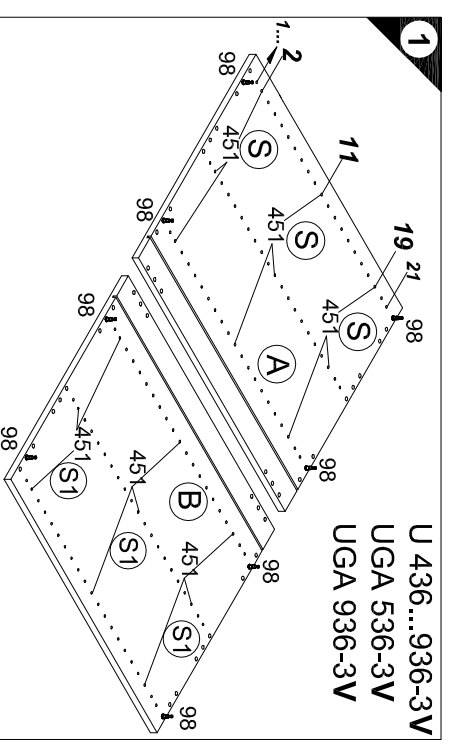
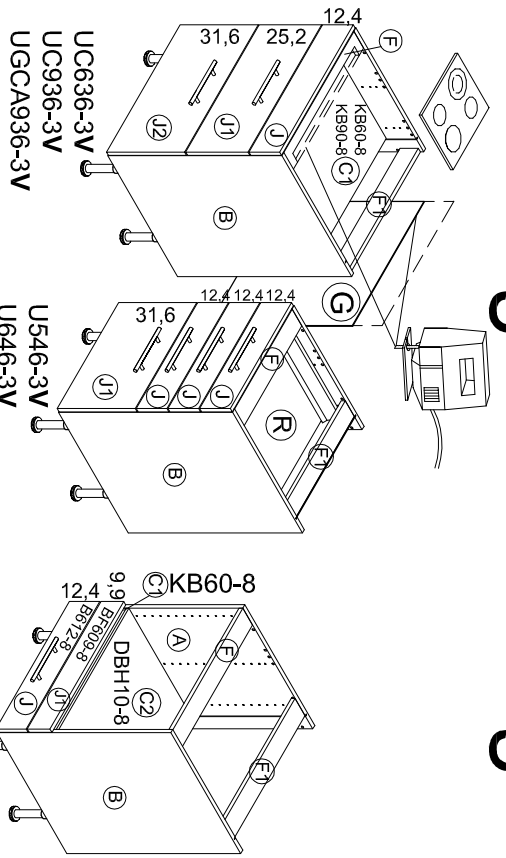
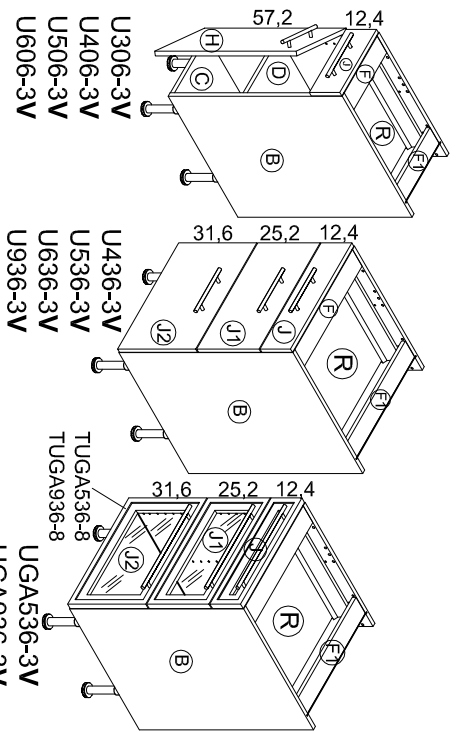
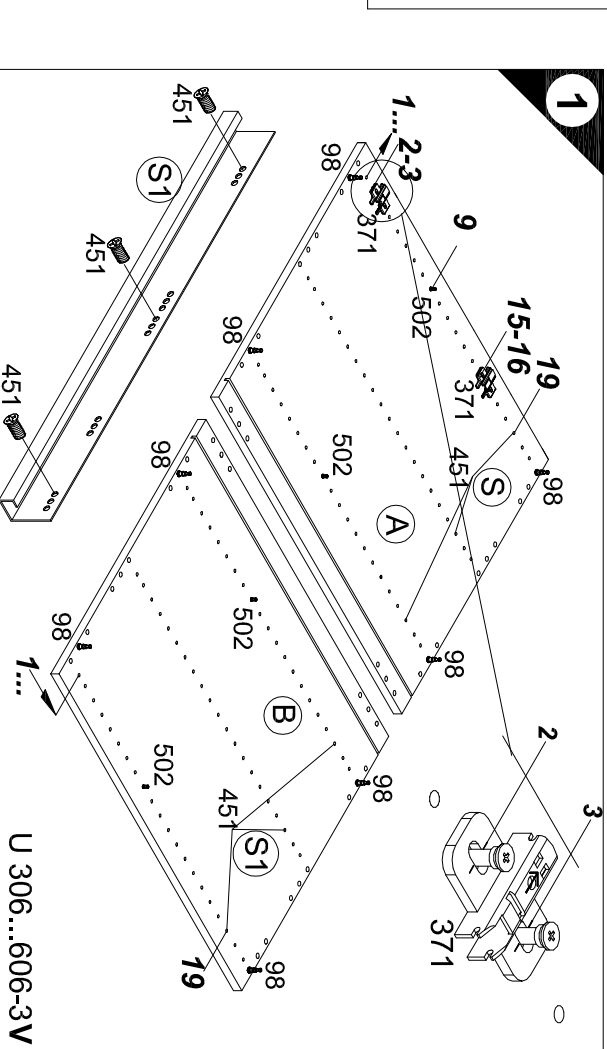
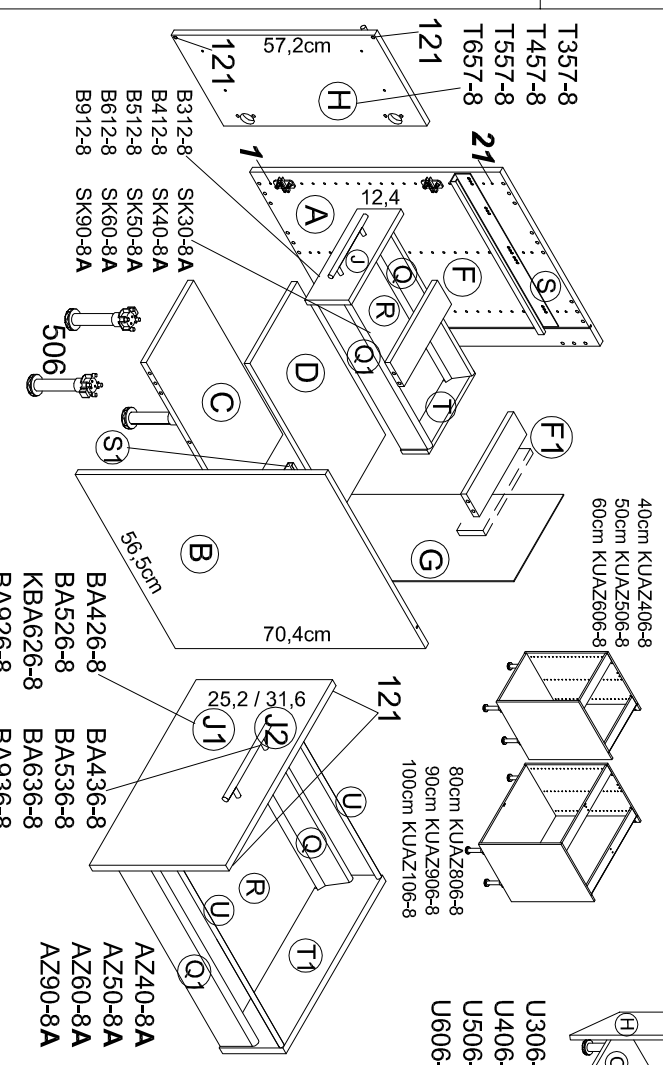
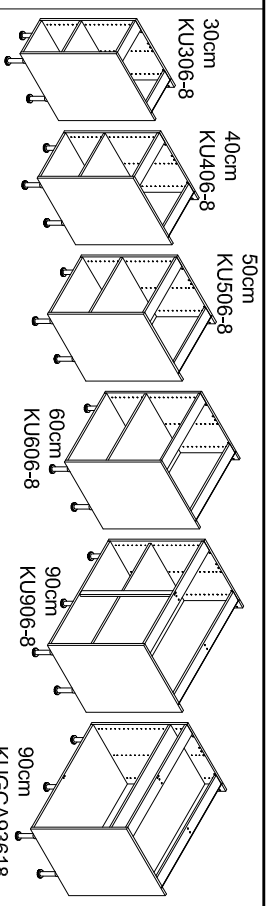
Kundendaten	
Kundennummer	
Name	
Vorname	
Strasse	
Haus-Nr.	
PLZ	
Ort	
Rechnungsdatum	
Tel. für Rückfragen	
Notizen:	

Ersatzteilbestellung		
Artikelnummer		
Modellname		
Farbe		
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Grund der Ersatzteilanforderung:		

Montageanleitung



- 8x U306-606-3V Nr.98
- 4x U306-606-3V Nr.502
- 2x WS-8 Nr.523
- 6x: 18x: 12x: 24x: 6x 6,3x:13 Nr.451
- 2x WS-8 Nr.121
- 4x WS-8 6,3x13 Nr.274
- 4x K860-B K890-B 6,3x11,5 Nr.535
- 2x U306-606-3V Nr.371



Ersatzteile/ Spare parts/pièces de rechange/ Reserveronderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamiennep/ótolalkatárszek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar

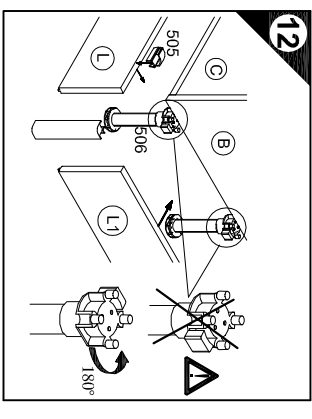
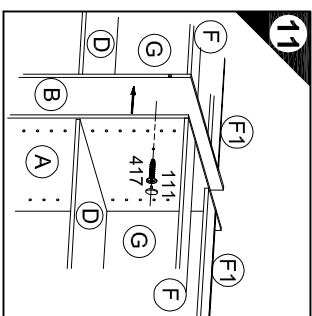
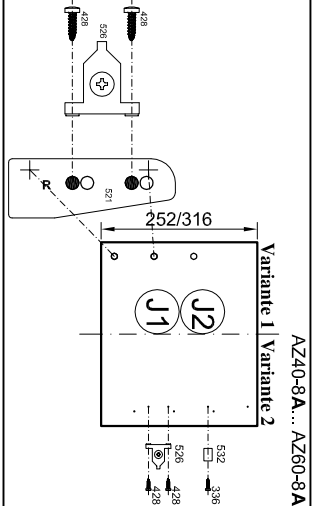
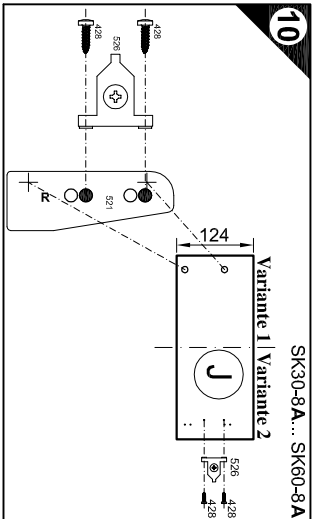
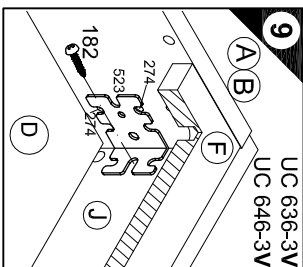
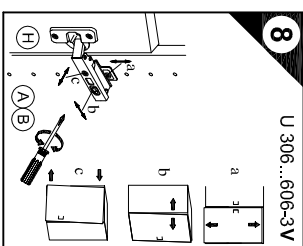
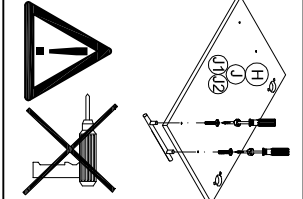
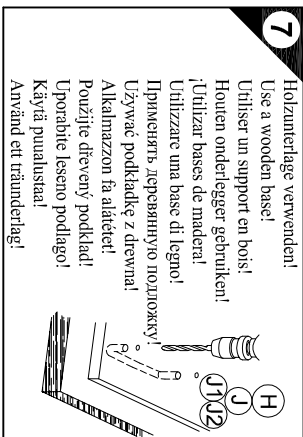
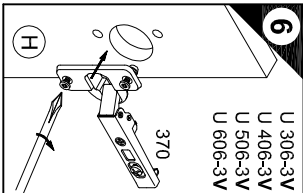
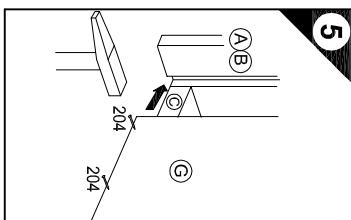
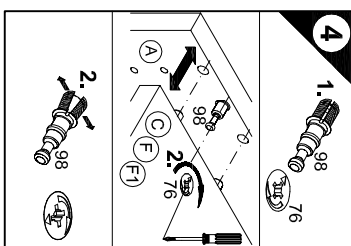
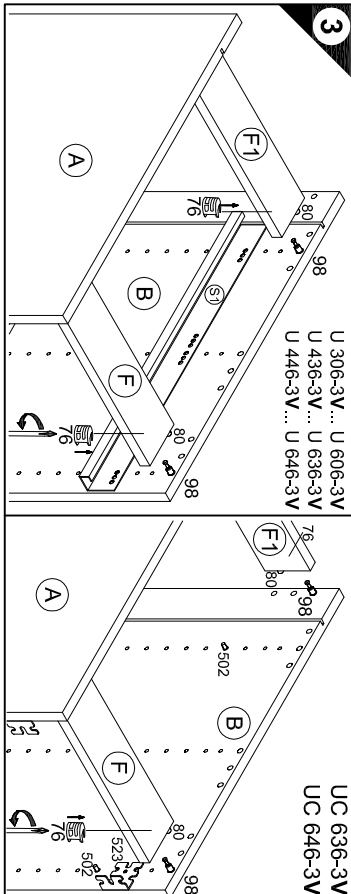
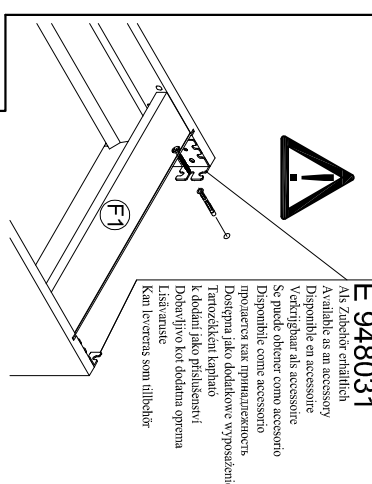
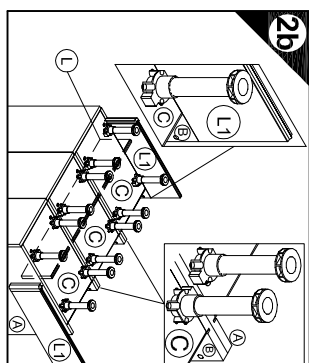
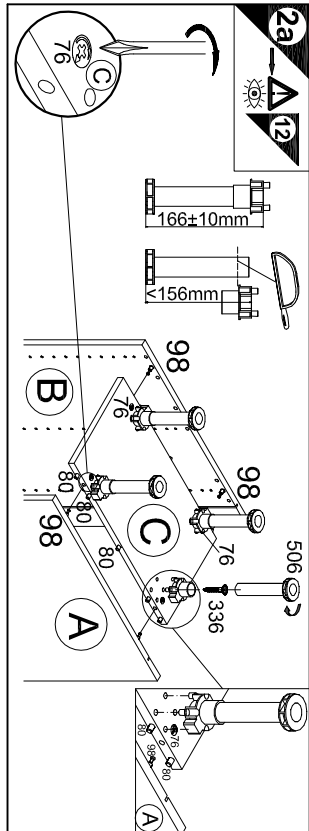
- 30cm U 306-3V
- 40cm U 406-3V
- 50cm U 506-3V
- 60cm U 606-3V
- 40cm U 436-3V
- 50cm U 536-3V
- 60cm U 636-3V
- 90cm U 936-3V
- 50cm UGA 536-3V
- 90cm UGA 936-3V
- 60cm UC 636-3V
- 90cm UC 936-3V
- 90cm UGCA936-3V
- 50cm U 546-3V
- 60cm U 646-3V
- 60cm USM 606-3V

- AE941021 BE941021 CE951216 DE950306 FE942976 HE940614 JE940565 OE446918 QE541901 SE446922 TE446930
- AE941021 BE941021 CE951215 DE950305 FE942975 HE940613 JE940564 OE446918 QE541902 SE446922 TE446931
- AE941021 BE941021 CE951224 DE950304 FE942974 HE940612 JE940563 OE446918 QE541903 SE446922 TE446933
- AE941021 BE941021 CE951223 DE950303 FE942973 HE940611 JE940562 OE446918 QE541904 SE446922 TE446934
- AE941021 BE941021 CE951215 FE942975 HE970010 JE940593 OE446918 QE541902 SE446922 TE446931
- AE941021 BE941021 CE951224 FE942974 HE970117 JE940592 OE446918 QE541903 SE446922 TE446933
- AE941021 BE941021 CE951223 FE942973 HE970116 JE940591 OE446918 QE541904 SE446922 TE446934
- AE941021 BE941021 CE951218 FE942978 HE970072 JE940675 JI940674 J2E940672 QE446918 Q1E446919 RE541908 SE446922 TE446933
- AE941021 BE941021 CE951224 FE942974 HE970117 JE940674 JI940673 J2E940737 QE446918 Q1E446919 RE541903 SE446922 TE446933
- AE941021 BE941021 CE951218 FE942978 HE970117 JE940738 JI940737 J2E940738 QE446918 Q1E446919 RE541908 SE446922 TE446933
- AE941021 BE941021 CE951212 FE942978 HE970072 JE940735 JI940734 J2E940732 QE446918 Q1E446919 RE541908 SE446922 TE446933
- AE941021 BE941021 CE951223 FE942973 HE970116 JE940562 JI940561 J2E940645 QE446918 Q1E446919 RE541904 SE446922 TE446934
- AE941021 BE941021 CE951218 FE942978 HE970072 JE940675 JI940674 J2E940732 QE446918 Q1E446919 RE541908 SE446922 TE446933
- AE941021 BE941021 CE951218 FE942978 HE970117 JE940563 JI940562 J2E940732 QE446918 Q1E446919 RE541903 SE446922 TE446933
- AE941021 BE941021 CE951224 FE942974 HE970117 JE940563 JI940562 J2E940732 QE446918 Q1E446919 RE541903 SE446922 TE446933
- AE941021 BE941021 CE951224 FE942974 HE970117 JE940563 JI940562 J2E940732 QE446918 Q1E446919 RE541903 SE446922 TE446933
- AE941021 BE941021 CE951223 FE942973 HE970116 JE940562 JI940561 J2E940645 QE446918 Q1E446919 RE541904 SE446922 TE446934
- AE941021 BE941021 CE951223 FE942973 HE970073 JI9407073 QE446918 Q1E446919 RE541904 SE446922 TE446934
- AE941021 BE941021 CE951223 FE942973 HE970116 JE940562 JI940561 J2E940645 QE446918 Q1E446919 RE541904 SE446922 TE446934
- AE941021 BE941021 CE951223 FE942973 HE970117 JE940563 JI940562 J2E940644 QE446918 Q1E446919 RE541903 SE446922 TE446933
- AE941021 BE941021 CE951223 FE942973 HE970116 JE940562 JI940561 J2E940645 QE446918 Q1E446919 RE541904 SE446922 TE446934
- AE941021 BE941021 CE951223 FE942973 HE970117 JE940563 JI940562 J2E940644 QE446918 Q1E446919 RE541903 SE446922 TE446933
- AE941021 BE941021 CE951223 FE942973 HE970116 JE940562 JI940561 J2E940645 QE446918 Q1E446919 RE541904 SE446922 TE446934
- AE941021 BE941021 CE951223 FE942973 HE970117 JE940563 JI940562 J2E940644 QE446918 Q1E446919 RE541903 SE446922 TE446933

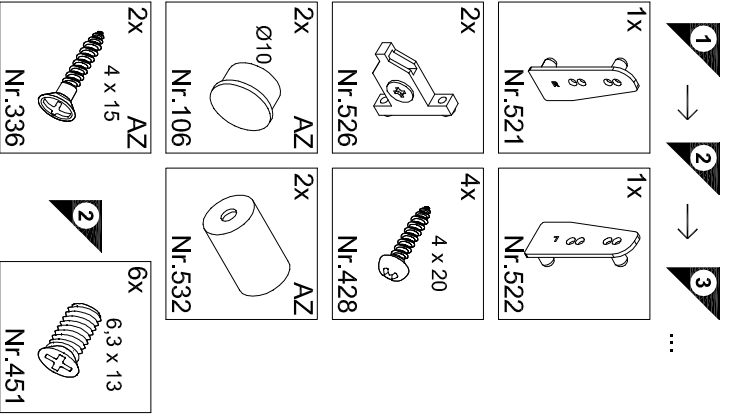
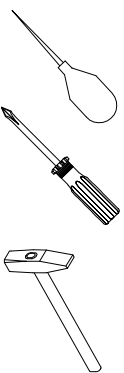


- | | | | | | | | | |
|--------------|------------------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------------|-------------------------|---------------|---------------|
| 4x
Nr. 76 | 4x
Nr. 80 | 4x
Nr. 506 | 4x
Nr. 336 | 2x
Nr. 370 | 2x
WS-8
4x 15
Nr. 182 | 2x
4,5x30
Nr. 417 | 2x
Nr. 111 | 1x
Nr. 505 |
| 4x
Nr. 76 | 10x
Ø8x30
Nr. 80 | 2x | 4x | 2x | 2x | 2x | 2x | 1x |
| 4x
Nr. 76 | 4x
Ø8x30
Nr. 80 | 2x | 4x
Nr. 336 | 2x
Nr. 370 | 2x
WS-8
4x 15
Nr. 182 | 2x
4,5x30
Nr. 417 | 2x
Nr. 111 | 1x
Nr. 505 |

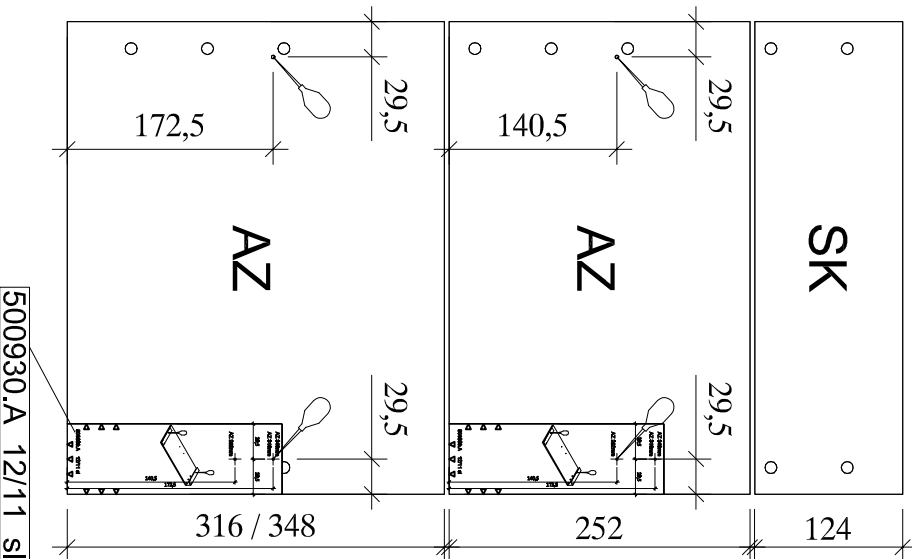
Montageanleitung



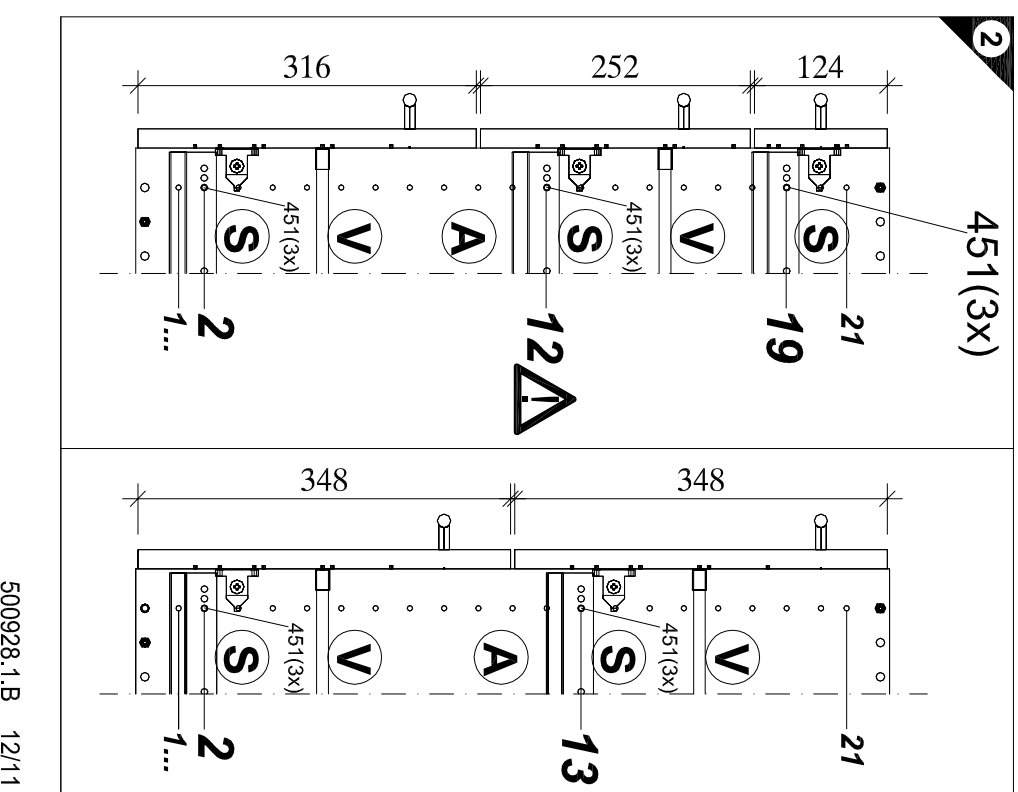
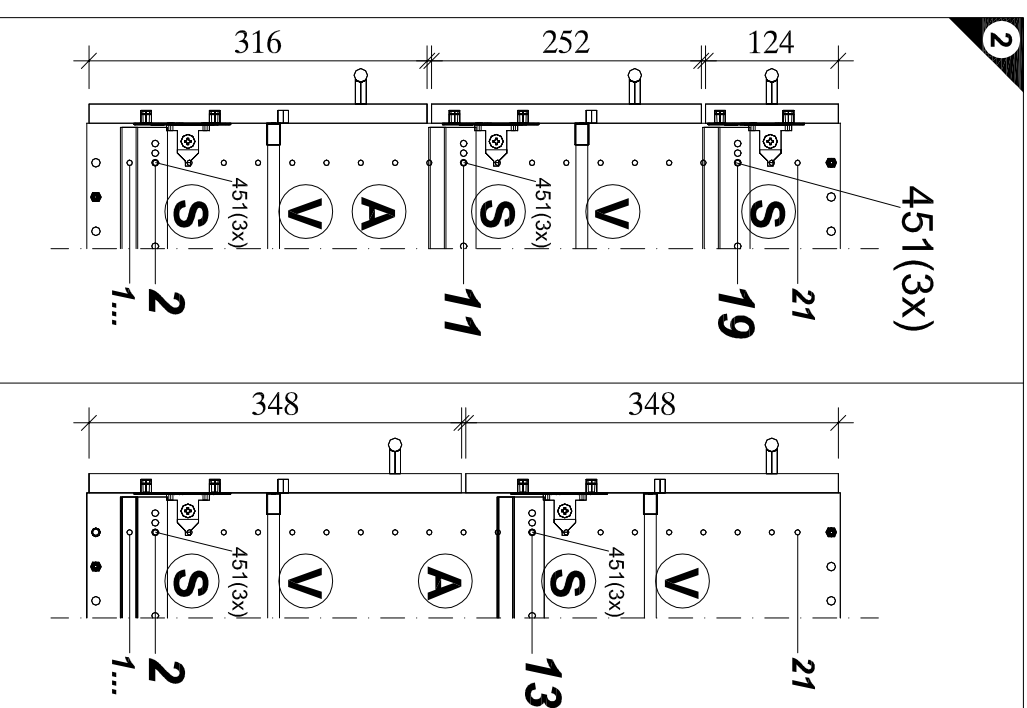
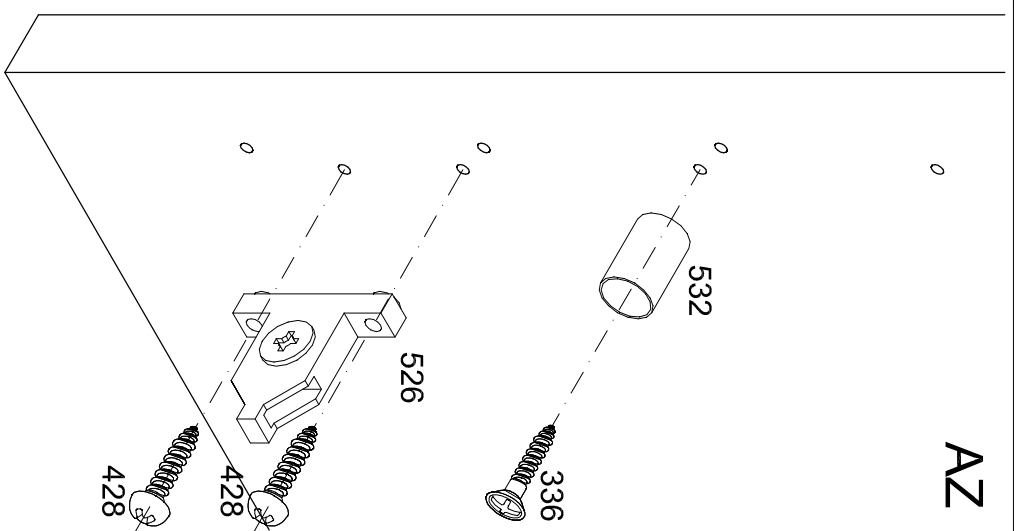
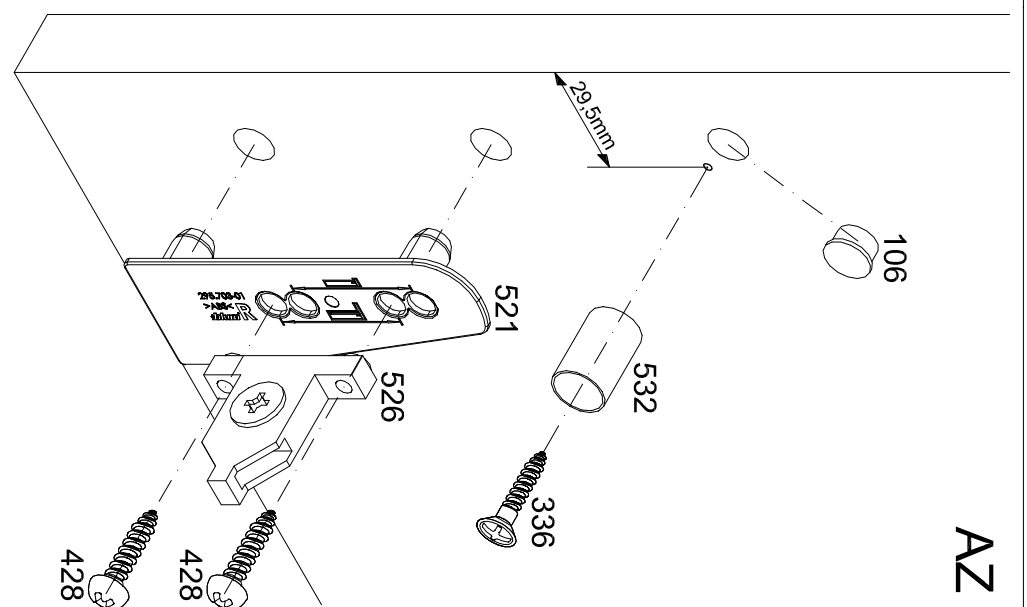
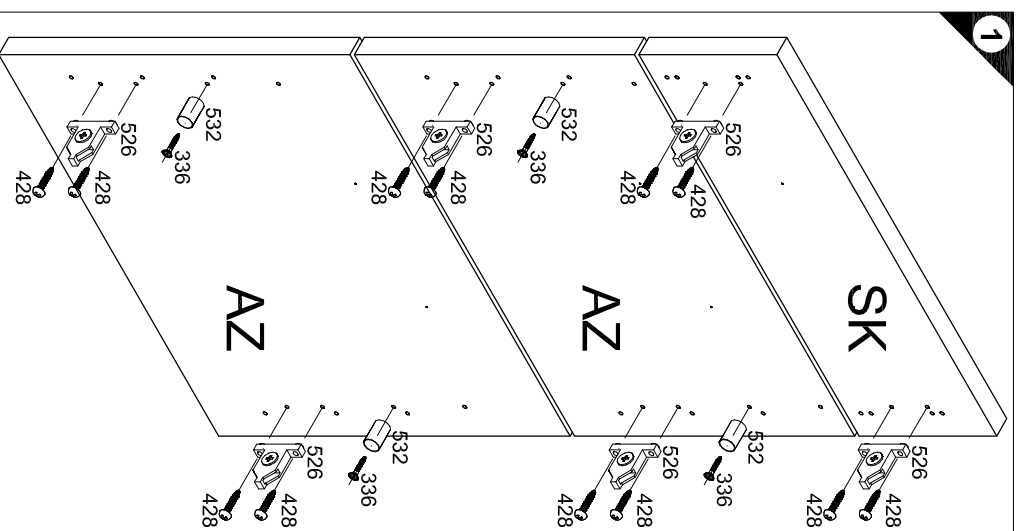
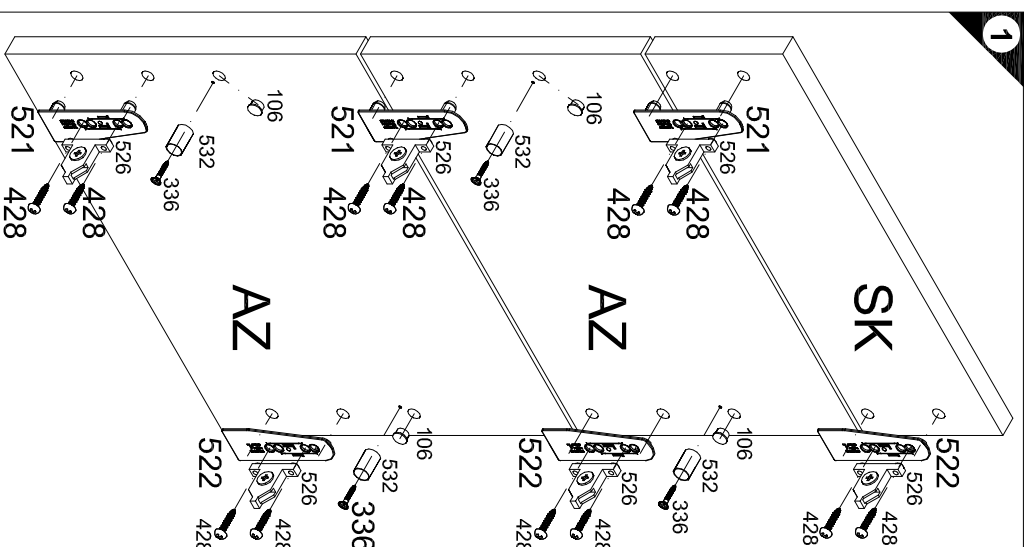
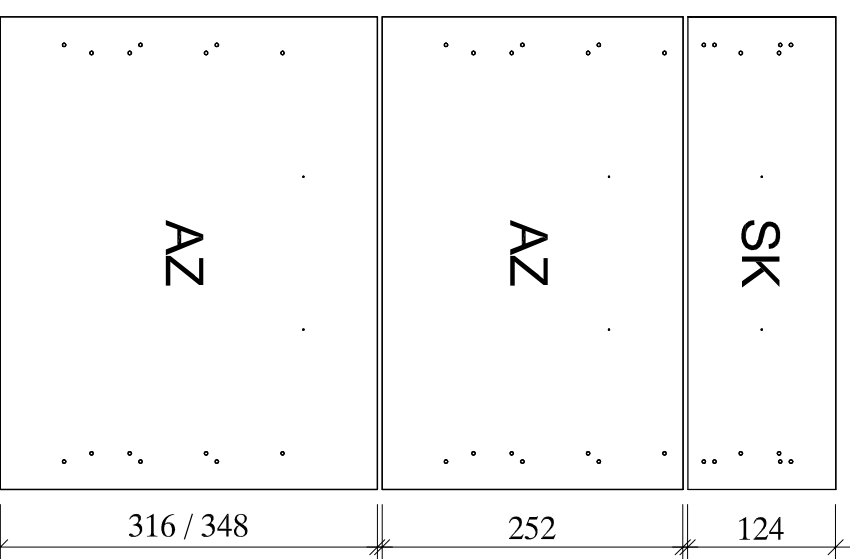
1cm 2cm 3cm 4cm 5cm



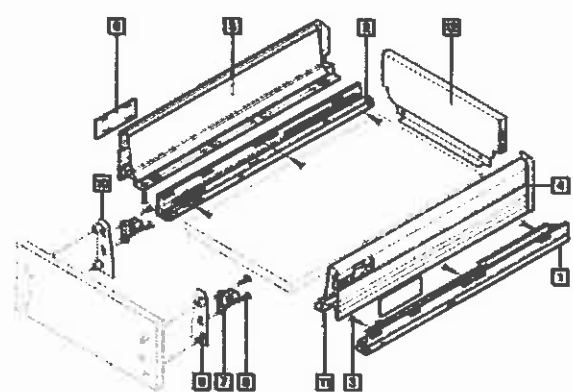
Variante 1 TANDEMBOX



Variante 2 TANDEMBOX

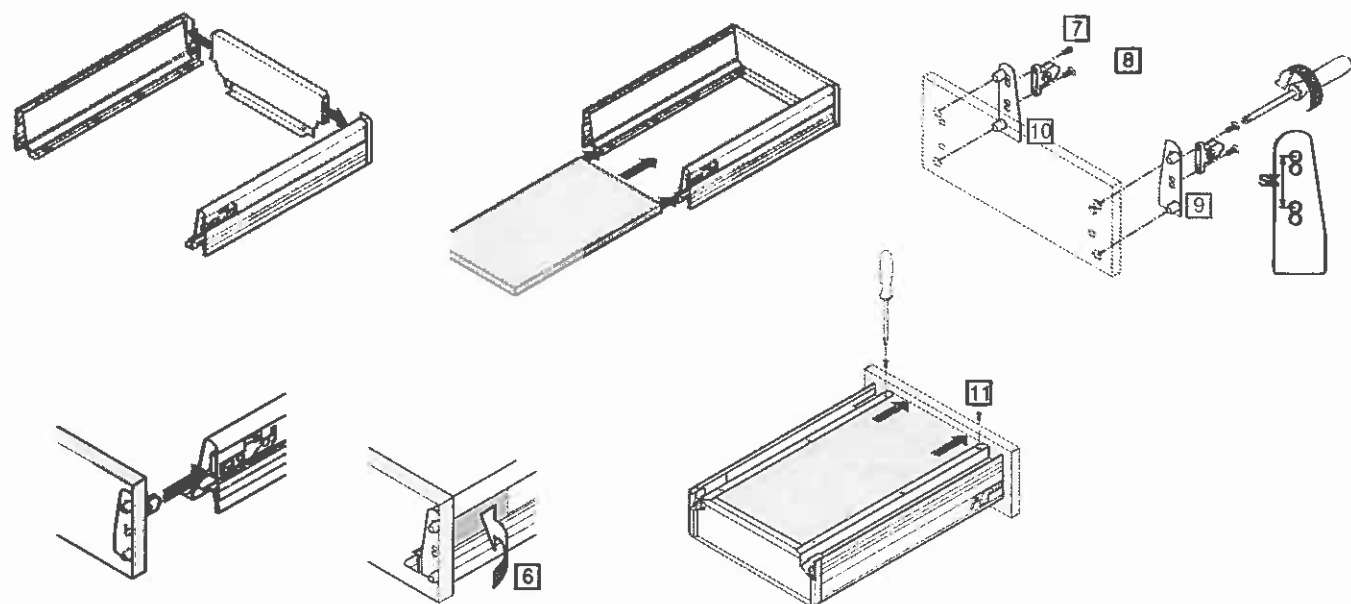


TANDEMBOX Schubkasten / Drawer / Tiroir / Lade



- 1 1 x E446923
- 2 1 x E446922
- 3 6 x Nr. 451
- 4 1 x E446919
- 5 1 x E446918
- 6 2 x Nr. 533
- 7 2 x Nr. 526
- 8 4 x Nr. 428
- 9 1 x Nr. 521
- 10 1 x Nr. 522
- 11 2 x Nr. 157
- 12 1 x

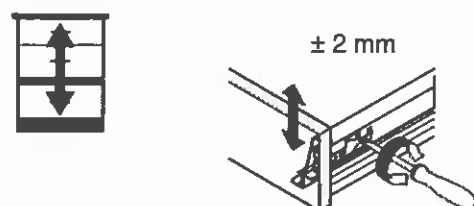
Montage / Assembly / Montage / Montage



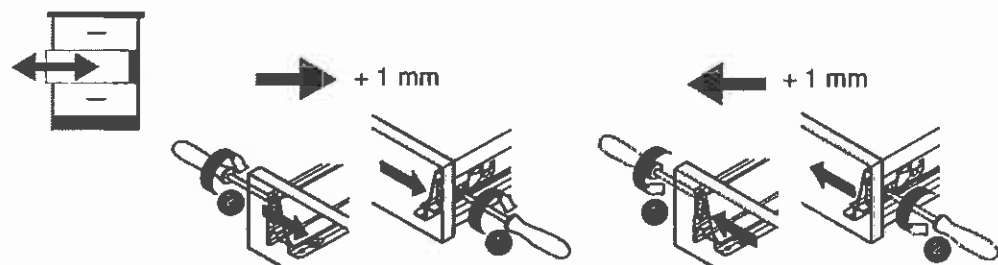
Demontage / Removal / Démontage / Demontage



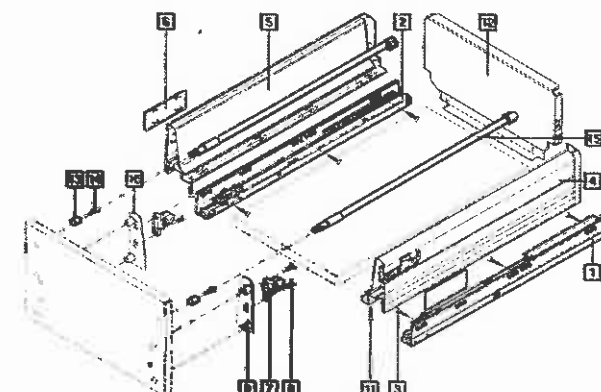
Höhenverstellung / Height adjustment /
Réglage en hauteur / Hoogteverstelling



Seitenverstellung / Side adjustment / Réglage latéral / Zijdellingse verstelling

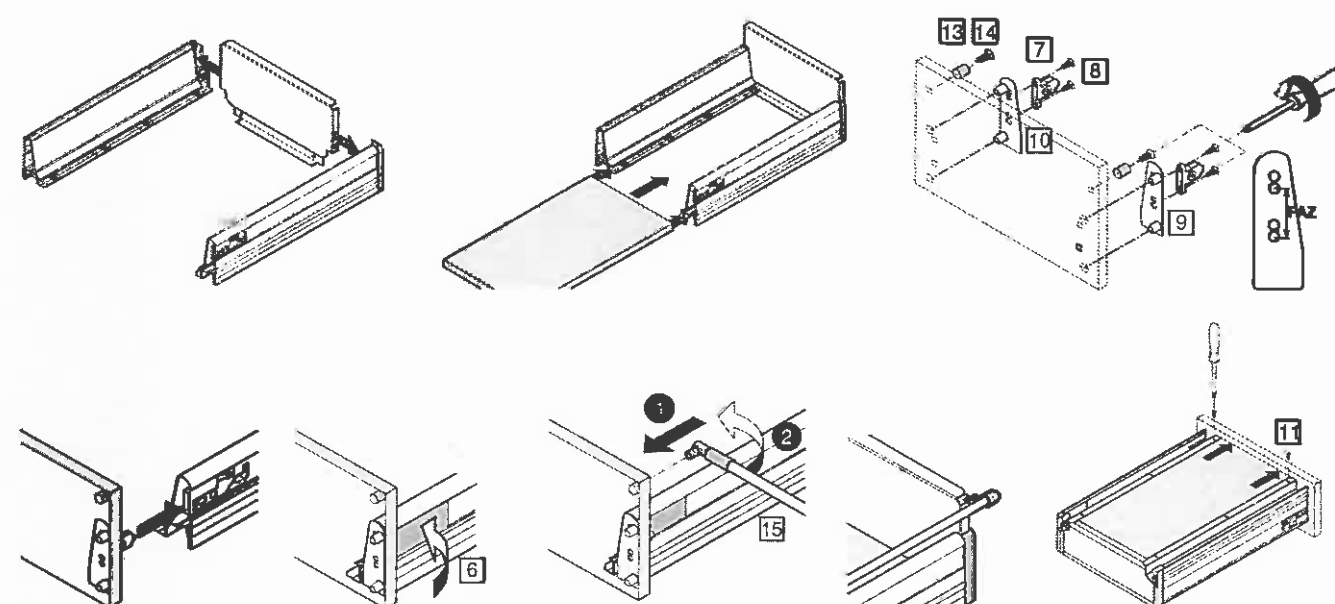


TANDEMBOX Frontauszug / High fronted pull-out / Bloc tiroir / Voorraadlade

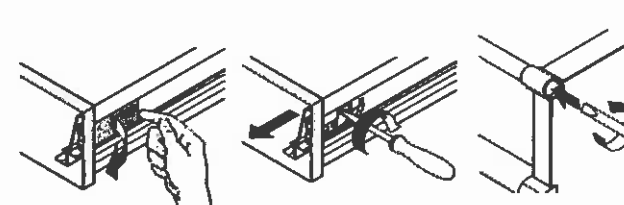


- 1 1 x E446923
- 2 1 x E446922
- 3 6 x Nr. 451
- 4 1 x E446919
- 5 1 x E446918
- 6 2 x Nr. 533
- 7 2 x Nr. 526
- 8 4 x Nr. 428
- 9 1 x Nr. 521
- 10 1 x Nr. 522
- 11 2 x Nr. 157
- 12 1 x
- 13 2 x Nr. 532
- 14 2 x Nr. 336
- 15 2 x E446888

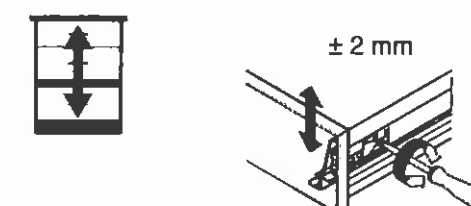
Montage / Assembly / Montage / Montage



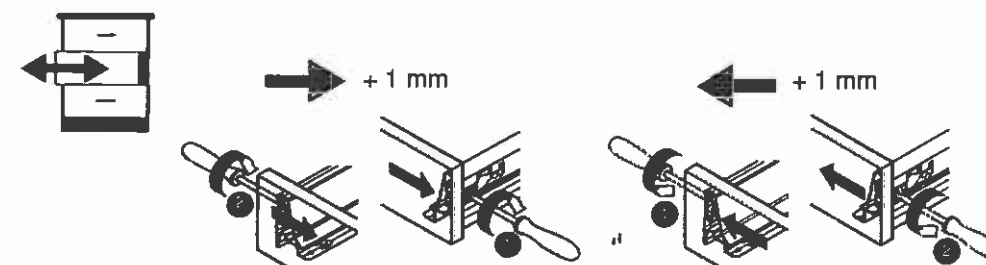
Demontage / Removal / Démontage / Demontage



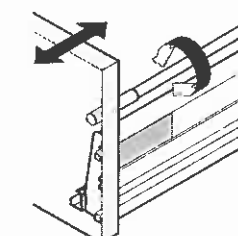
Höhenverstellung / Height adjustment /
Réglage en hauteur / Hoogteverstelling



Seitenverstellung / Side adjustment / Réglage latéral / Zijdellingse verstelling



Neigung / Tilt adjustment /
Inclinaison / Schuinite



SERVICEKARTE

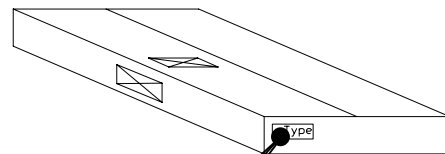
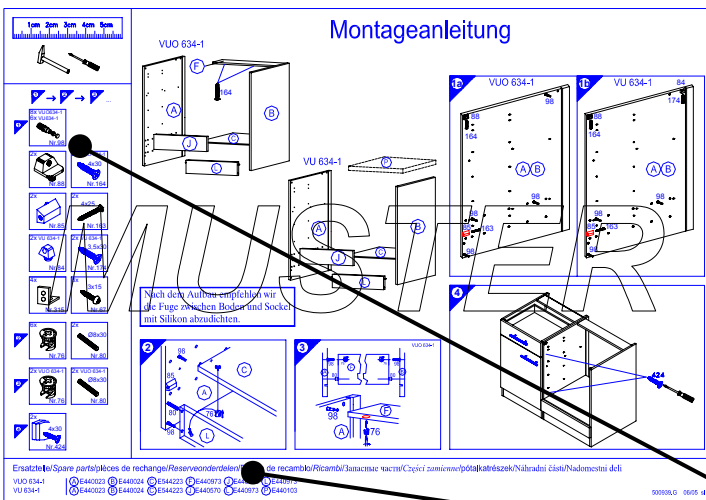
VH

Liebe Kundin, lieber Kunde,

obwohl wir unsere Möbel vor der Auslieferung einer eingehenden Endkontrolle unterziehen, kann es vorkommen, dass einmal ein Zubehörteil fehlt oder während des Transports beschädigt wird. Senden sie den Artikel bitte nicht zurück, sondern fordern sie einfach Ersatz für das Einzelteil bei unserer Kundenhotline an. Die Telefonnummern finden sie auf den Serviceseiten im Katalog.

Bitte benennen sie die Teile wie sie auf ihrer Aufbauanleitung angegeben sind. Fügen sie auch **Artikelnummer, Modellnamen und Farbnummer** bei. **Siehe Beispiel.**

Wir werden ihre Anforderung sofort bearbeiten und ihnen das Ersatzteil umgehend zusenden.



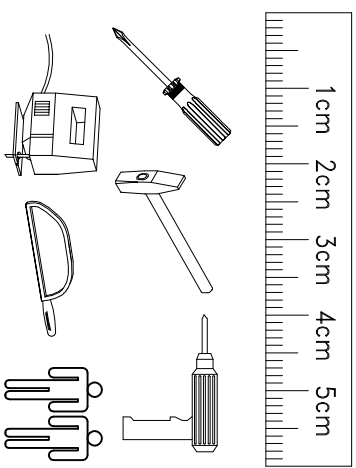
Muster - Bestellung		
Artikelnummer	123 456	
Modellname	Unterschrank VU634	
Farbe	TA 01	
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Beschlagteil	98	2
Teil B	E 440 023	1

Bitte entnehmen sie die notwendige Ersatzteilnummer der Aufbauanleitung die zum Möbel gehört!

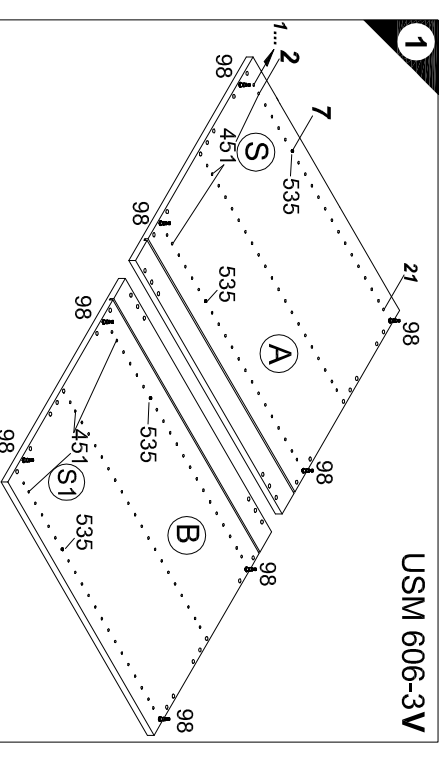
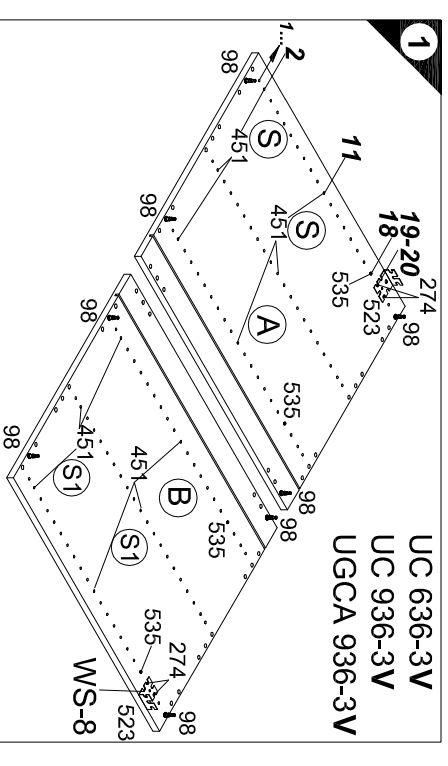
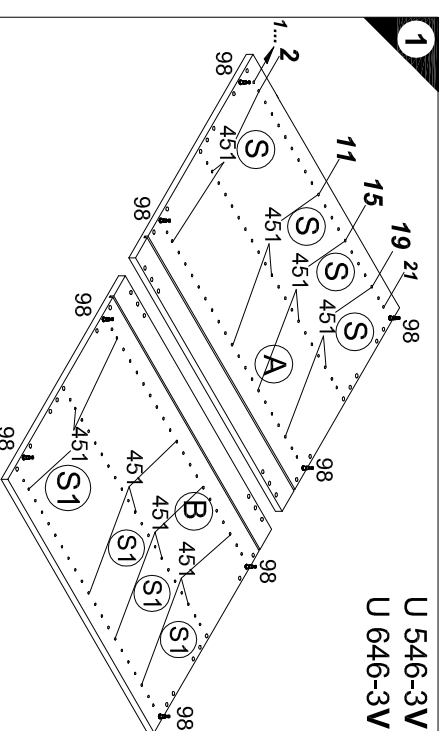
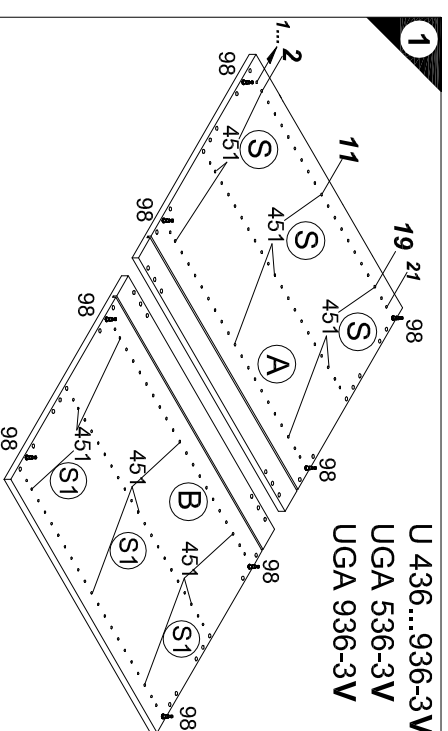
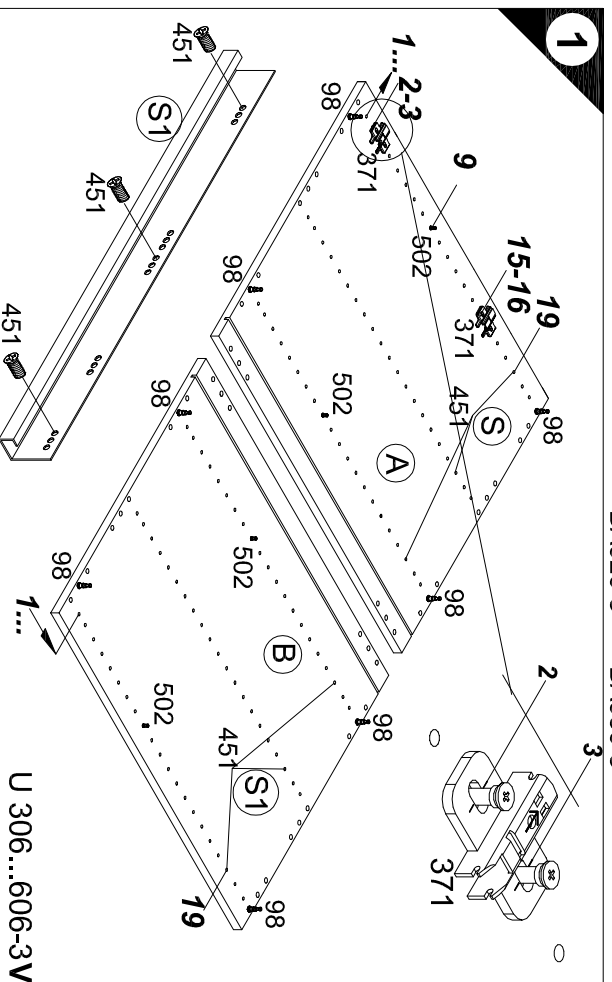
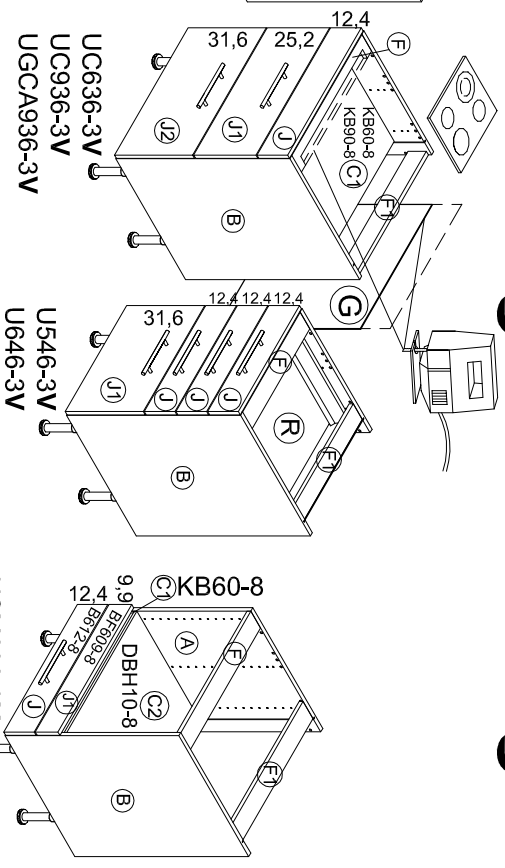
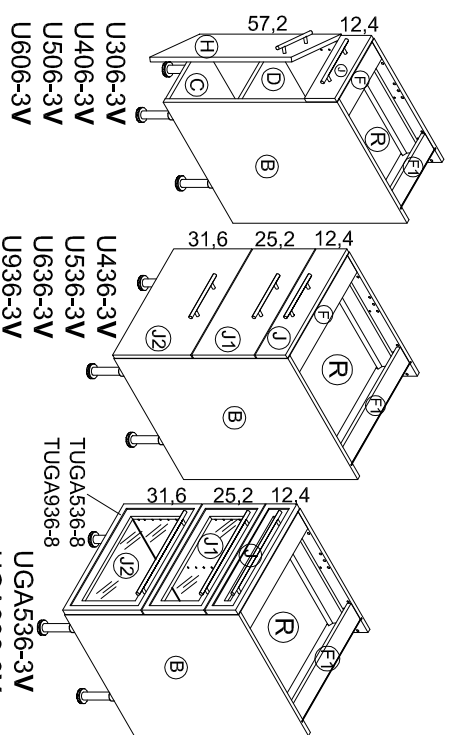
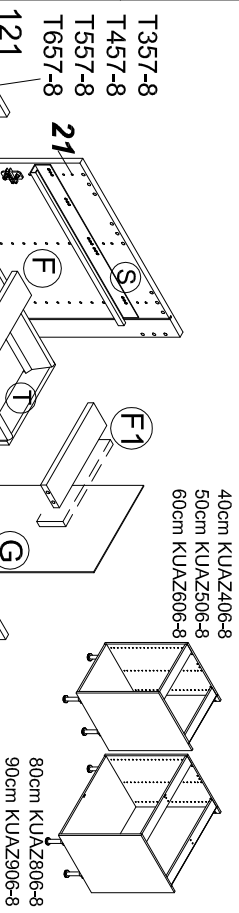
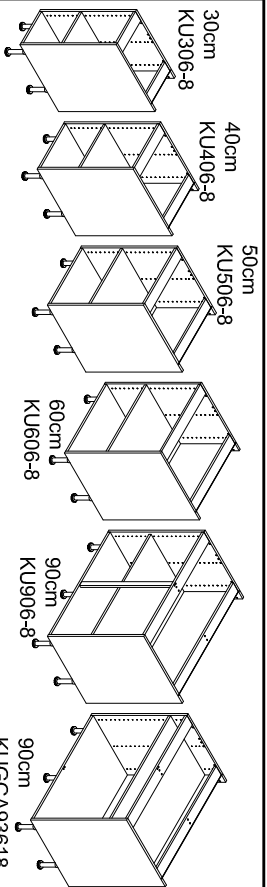
Kundendaten	
Kundennummer	
Name	
Vorname	
Strasse	
Haus-Nr.	
PLZ	
Ort	
Rechnungsdatum	
Tel. für Rückfragen	
Notizen:	

Ersatzteilbestellung		
Artikelnummer		
Modellname		
Farbe		
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Grund der Ersatzteilanforderung:		

Montageanleitung



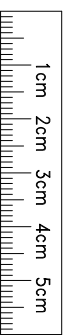
8x U306-606-3V Nr.98	2x U306-606-3V Nr.371	4x U306-606-3V Nr.502	1x 3x 2x Nr.121	2x WS-8 6,3x13 Nr.274	4x WS-8 6,3x13	4x K860-B K890-B 6,3x11,5 Nr.535	6x: 18x: 12x: 24x: 6x 6,3x13 Nr.451
----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------------------	--------------------------------	----------------------	--	--



Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
+149 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@optifit.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@optifit.de

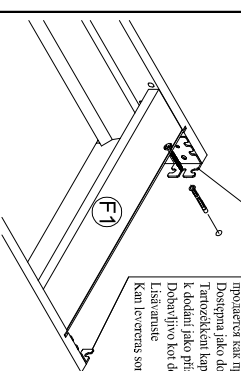
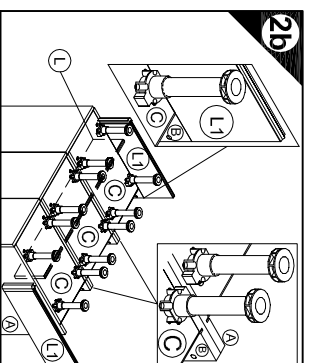
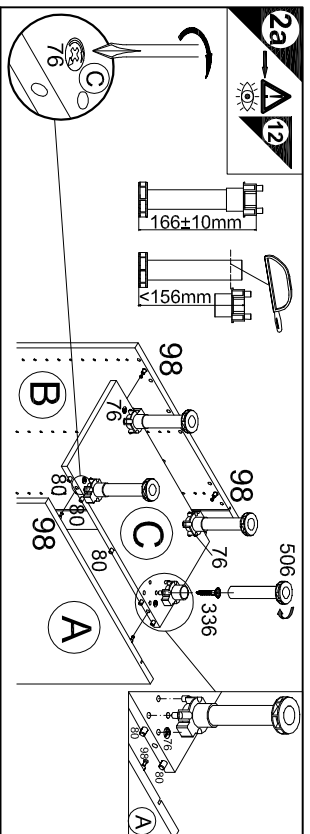
Ersatzteile/ Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Зачпасные части/Części zamienne/pótkalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/vaaroosat/reservedelar

30cm U 306-3V	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951216	(D) E950306	(E) E942976	(F) E952976	(G) E970006	(H) E940614	(J) E940565	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541901	(S) E446922	(S1) E446930
40cm U 406-3V	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951215	(D) E950305	(E) E942975	(F) E952975	(G) E970010	(H) E940613	(J) E940564	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541902	(S) E446922	(S1) E446931
50cm U 506-3V	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951224	(D) E950304	(E) E942974	(F) E952974	(G) E970117	(H) E940612	(J) E940563	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541903	(S) E446922	(S1) E446933
60cm U 606-3V	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951223	(D) E950303	(E) E942973	(F) E952973	(G) E970116	(H) E940611	(J) E940562	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541904	(S) E446922	(S1) E446934
40cm U 436-3V	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951215	(D) E952975	(E) E942975	(F) E952975	(G) E970010	(J) E940564	(J2) E940593	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541902	(S) E446922	(S1) E446931
50cm U 536-3V	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951224	(D) E952974	(E) E942974	(F) E952974	(G) E970117	(J) E940563	(J2) E940592	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541903	(S) E446922	(S1) E446933
60cm U 636-3V	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951223	(D) E952973	(E) E942973	(F) E952973	(G) E970116	(J) E940562	(J2) E940645	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541904	(S) E446922	(S1) E446934
90cm U 936-3V	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951218	(D) E952978	(E) E942978	(F) E952978	(G) E970072	(J) E940675	(J2) E940672	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541908	(S) E446922	(S1) E446937
50cm UGA 536-3V	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951224	(D) E952974	(E) E942974	(F) E952974	(G) E970117	(J) E940738	(J2) E940737	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541903	(S) E446922	(S1) E446933
90cm UGA 936-3V	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951218	(D) E952978	(E) E942978	(F) E952978	(G) E970072	(J) E940734	(J2) E940732	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541908	(S) E446922	(S1) E446937
60cm UC 636-3V	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951223	(D) E952973	(E) E942973	(F) E952973	(G) E970116	(J) E940562	(J2) E940645	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541904	(S) E446922	(S1) E446933
90cm UC 936-3V	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951218	(D) E952978	(E) E942978	(F) E952978	(G) E970072	(J) E940675	(J2) E940672	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541908	(S) E446922	(S1) E446933
90cm UGCA936-3V	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951218	(D) E952978	(E) E942978	(F) E952978	(G) E970072	(J) E940735	(J2) E940732	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541904	(S) E446922	(S1) E446933
50cm U 546-3V	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951224	(D) E952974	(E) E942974	(F) E952974	(G) E970117	(J) E940644	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541903	(S) E446922	(S1) E446923	(T) E446933
60cm U 646-3V	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951223	(D) E952973	(E) E942973	(F) E952973	(G) E970116	(J) E940645	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541904	(S) E446922	(S1) E446923	(T) E446934
60cm USM 606-3V	(A) E941021	(B) E941021	(C) E951223	(D) E952973	(E) E942973	(F) E952973	(G) E970073	(J) E940562	(J2) E940560	(Q) E446918	(Q1) E446919	(R) E541904	(S) E446922	(S1) E446923

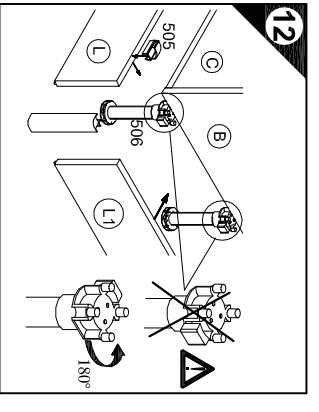
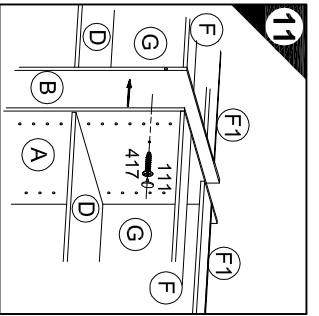
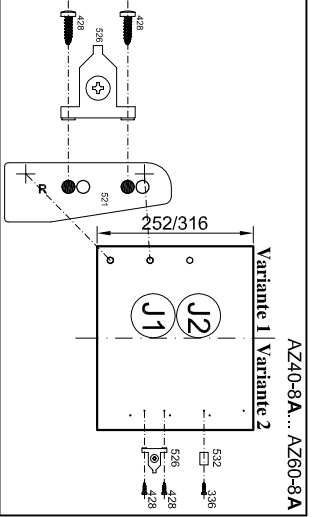
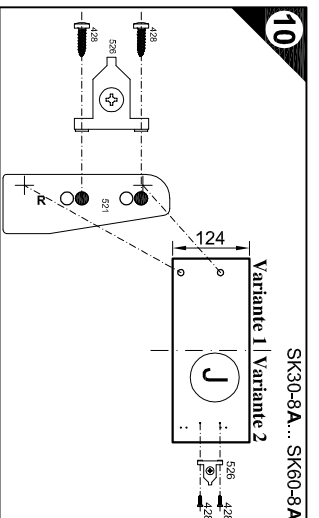
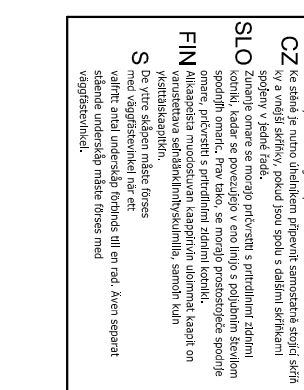
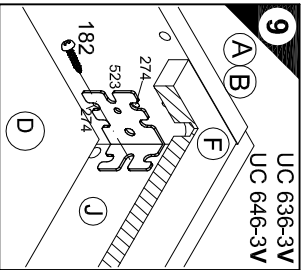
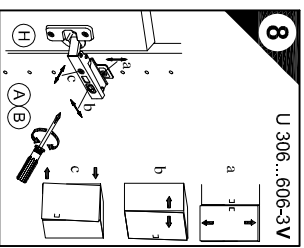
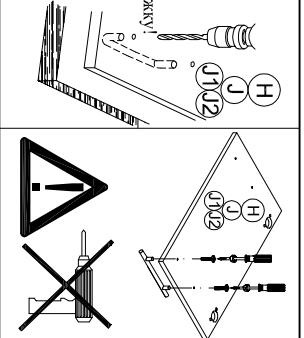
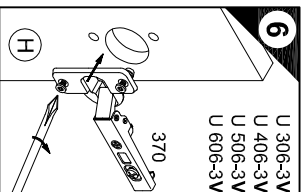
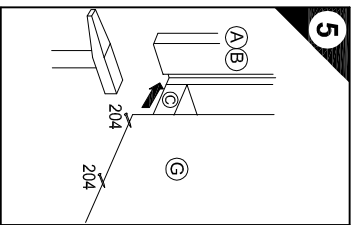
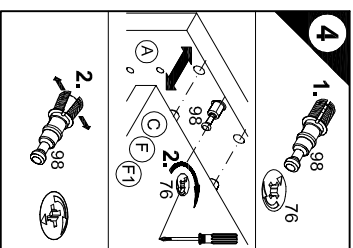
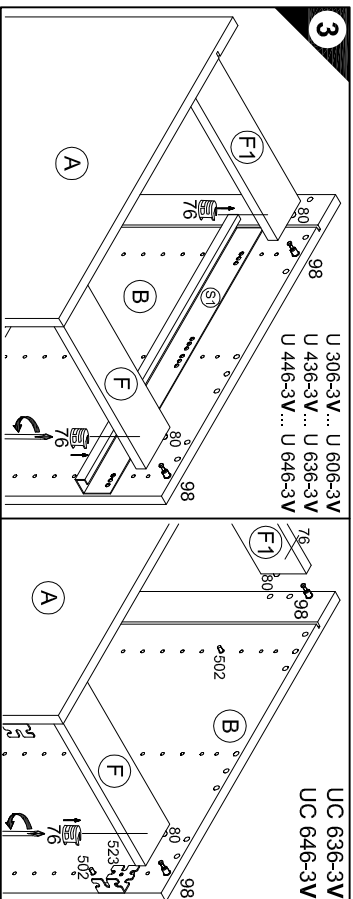


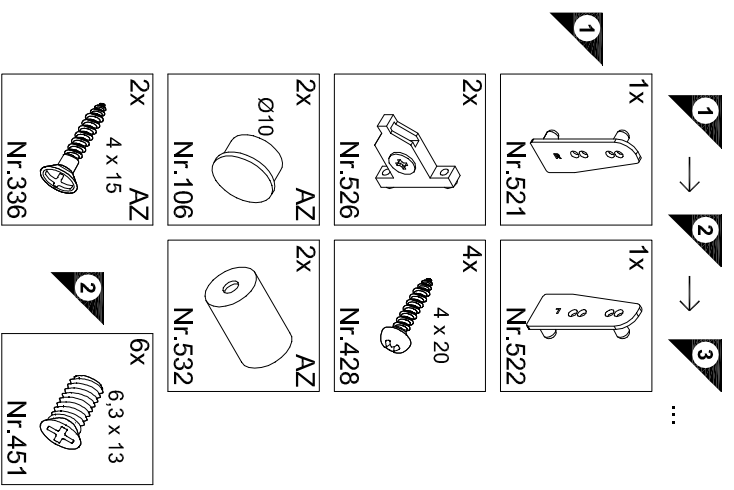
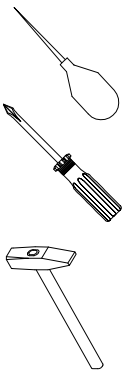
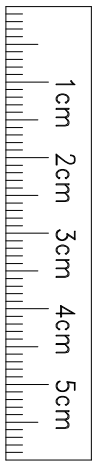
- 1x** Nr.: 505
- 2x** 4x5x30 Nr.: 417
- 2x** Nr.: 111
- 2x** WS-8 4x15 Nr.: 182
- 2x** Nr.: 370
- 2x** Nr.: 204
- 3x** Nr.: 76
- 4x** Nr.: 506
- 4x** 4x15 Nr.: 336
- 4x** Nr.: 76
- 4x** Nr.: 80
- 4x** Nr.: 76
- 4x** Nr.: 506
- 4x** 4x15 Nr.: 336
- 4x** Nr.: 76
- 4x** Nr.: 80
- 10x** Ø8x30 Nr.: 80

Montageanleitung

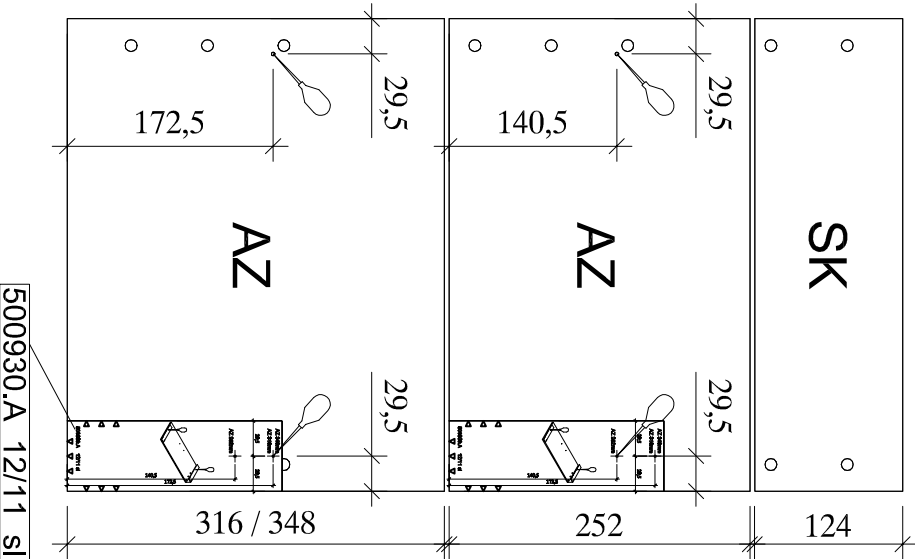


E 948031
 The cabinet cabinet
 Available as an accessory
 Disponible en accessoire
 Verkrijgbaar als accessoire
 Se puede obtener como accesorio
 Disponibile come accessorio
 Disponibil ca accesoriu
 Dostupný jako doplnkové vybavení
 K dodání jako příslušenství
 Dostavljivo kot dodatna oprema
 Läs ut varje
 Kam leccerens som tillbehör

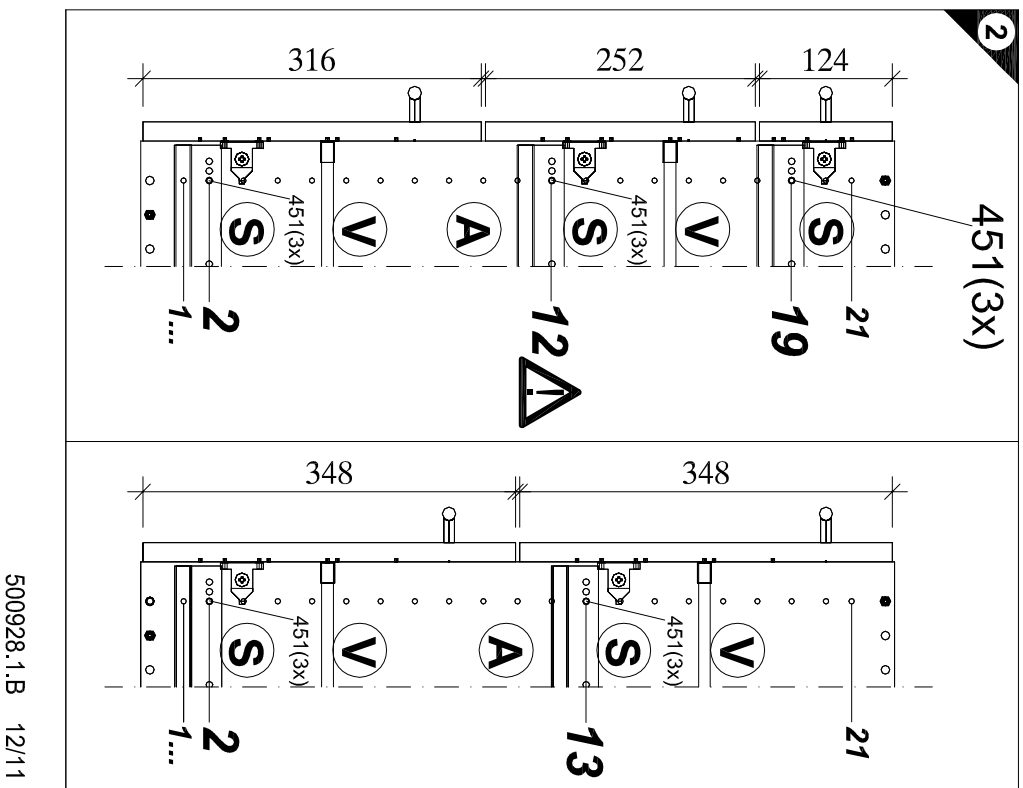
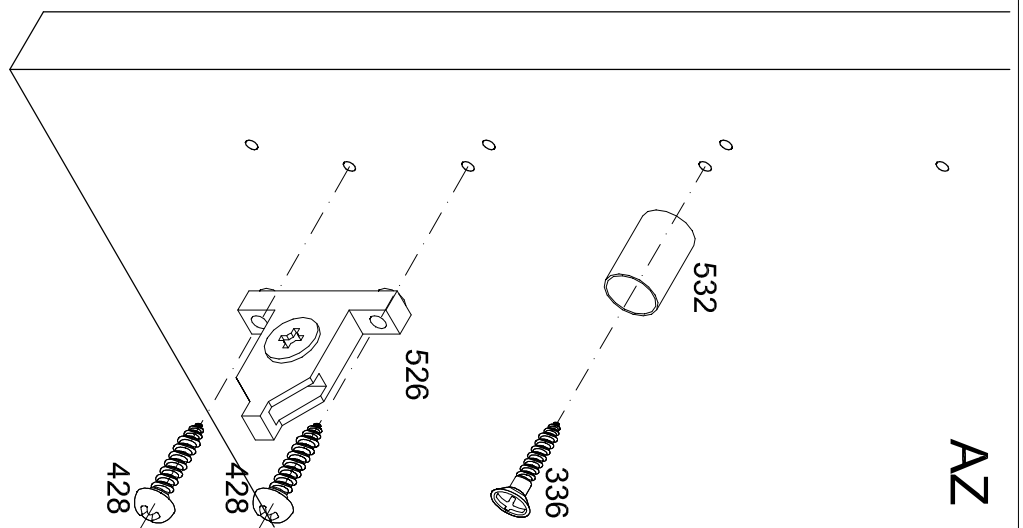
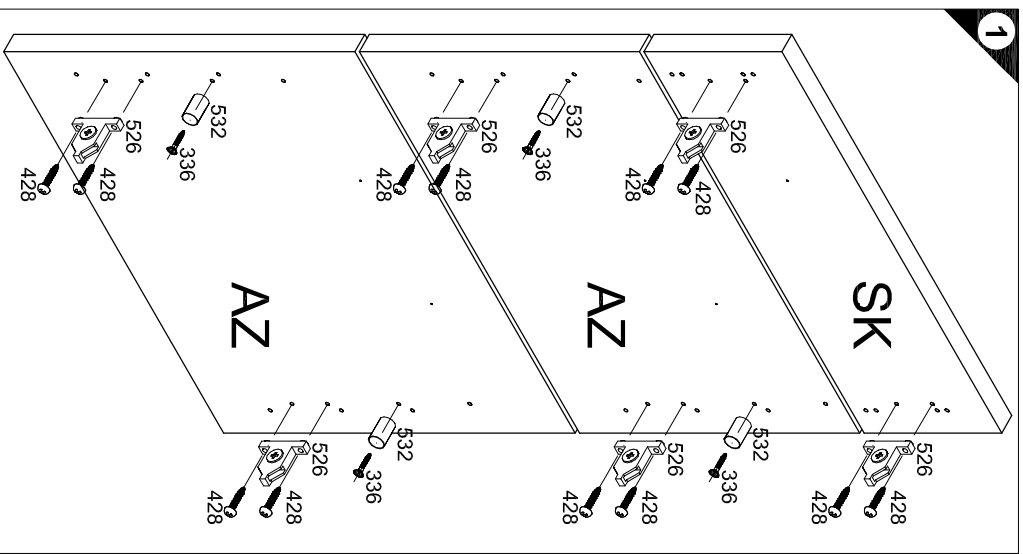
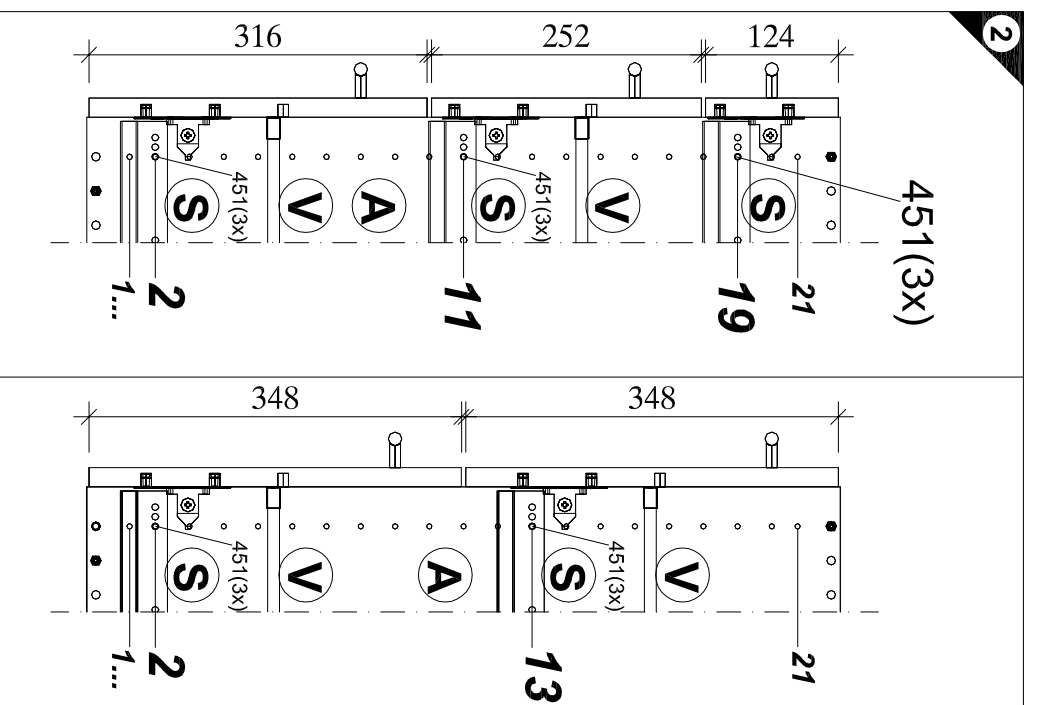
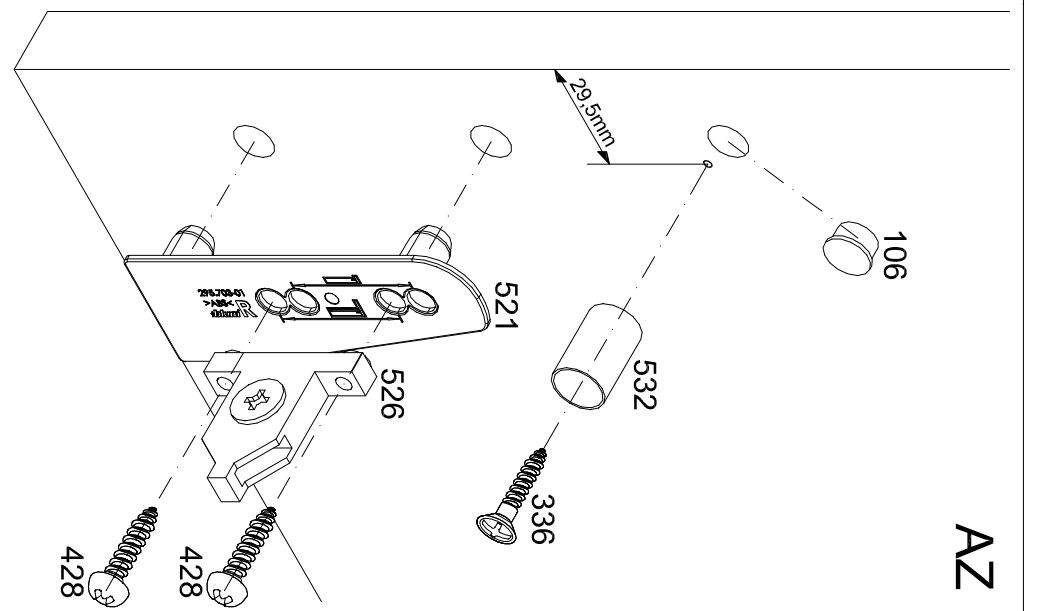
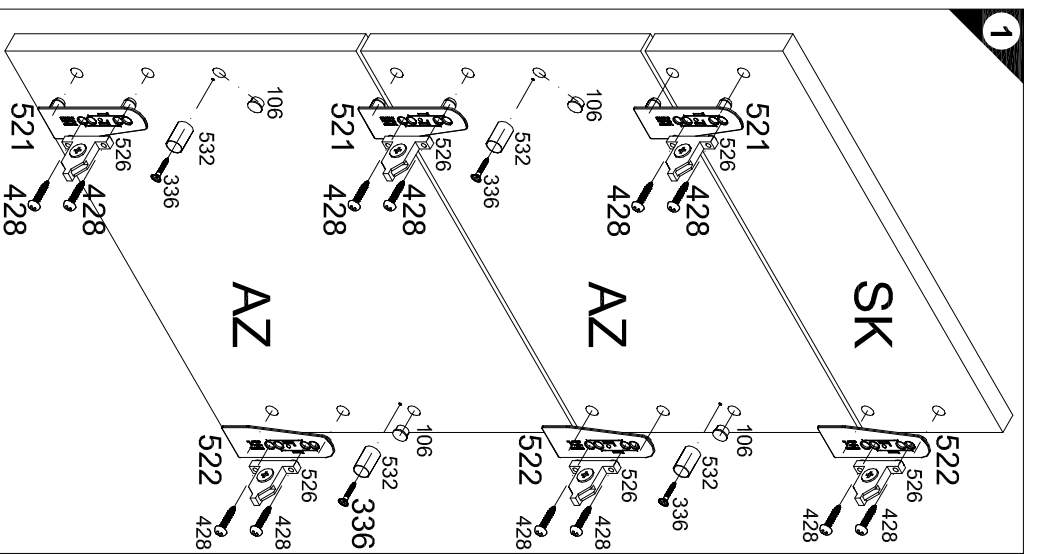
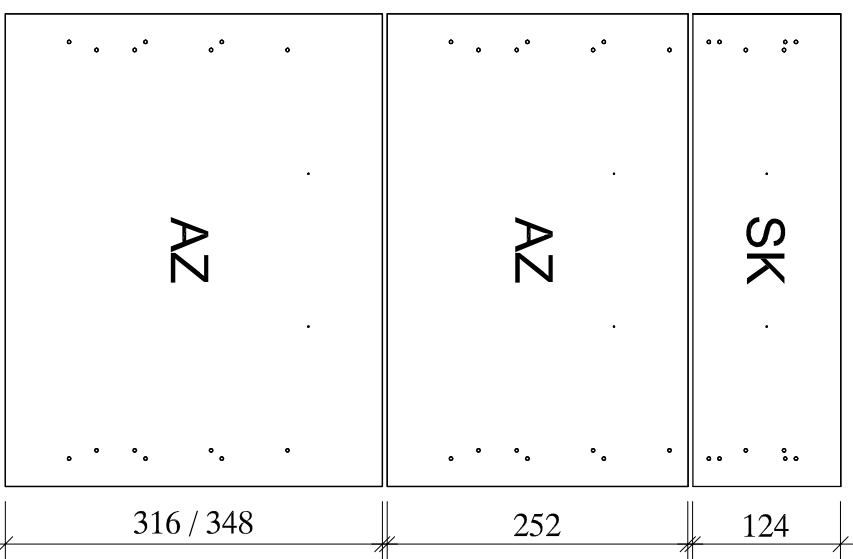
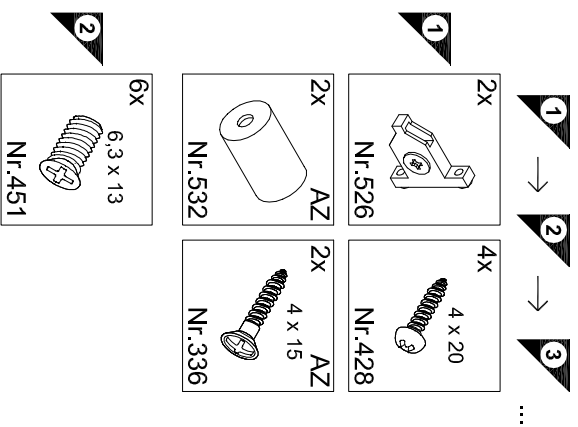




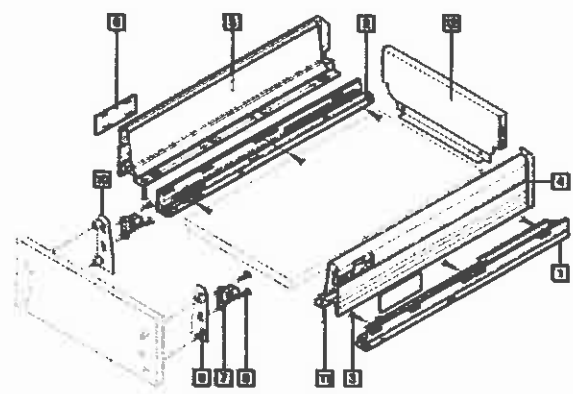
Variante 1 TANDEMBOX



Variante 2 TANDEMBOX

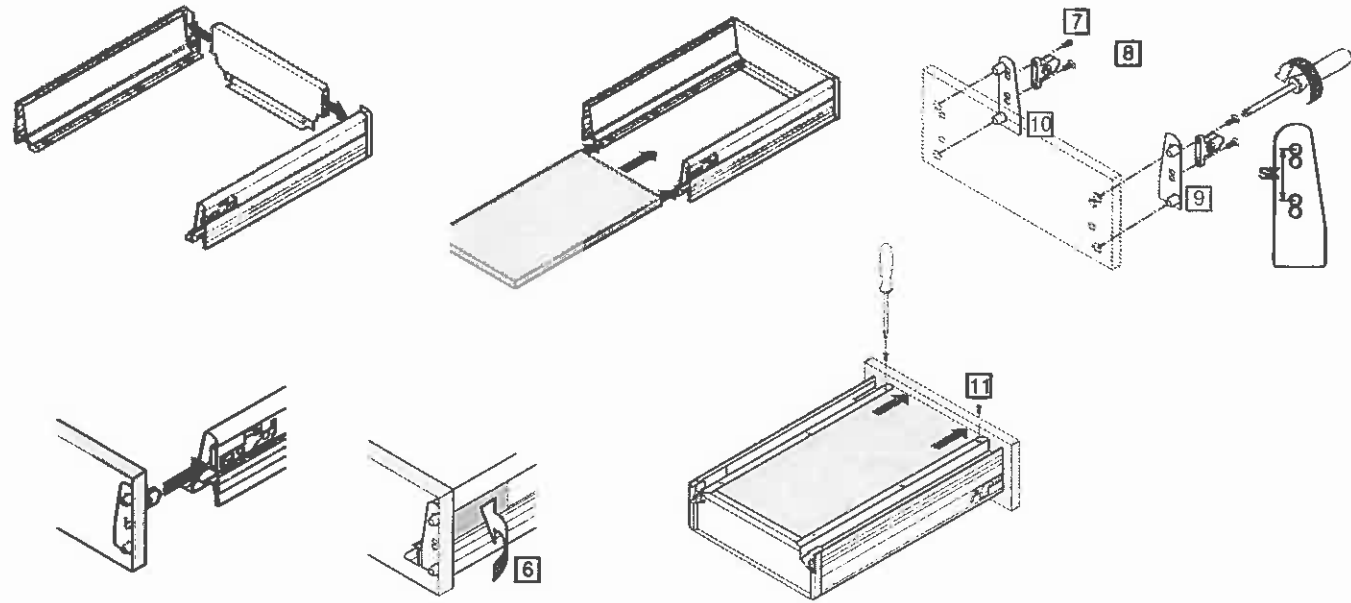


TANDEMBOX Schubkasten / Drawer / Tiroir / Lade

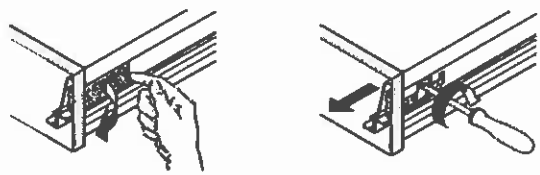


- 1 1 x E446923
- 2 1 x E446922
- 3 6 x Nr. 451
- 4 1 x E446919
- 5 1 x E446918
- 6 2 x Nr. 533
- 7 2 x Nr. 526
- 8 4 x Nr. 428
- 9 1 x Nr. 521
- 10 1 x Nr. 522
- 11 2 x Nr. 157
- 12 1 x

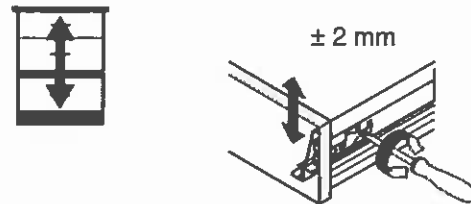
Montage / Assembly / Montage / Montage



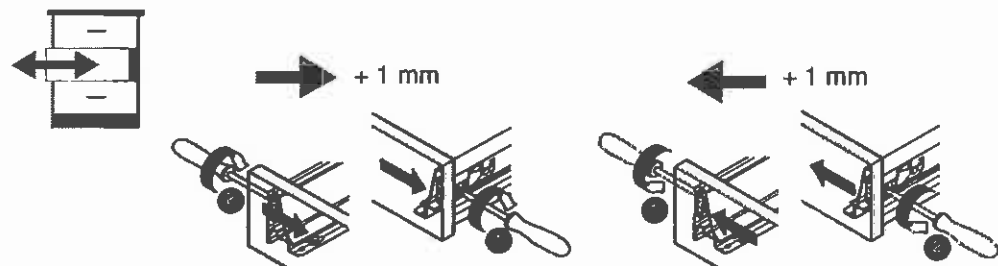
Demontage / Removal / Démontage / Demontage



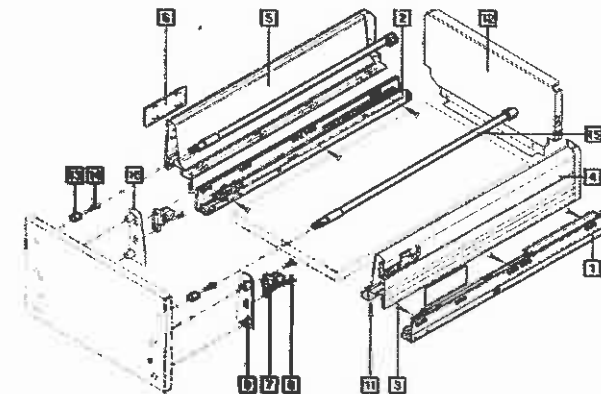
Höhenverstellung / Height adjustment /
Réglage en hauteur / Hoogteverstelling



Seitenverstellung / Side adjustment / Réglage latéral / Zijdellingse verstelling

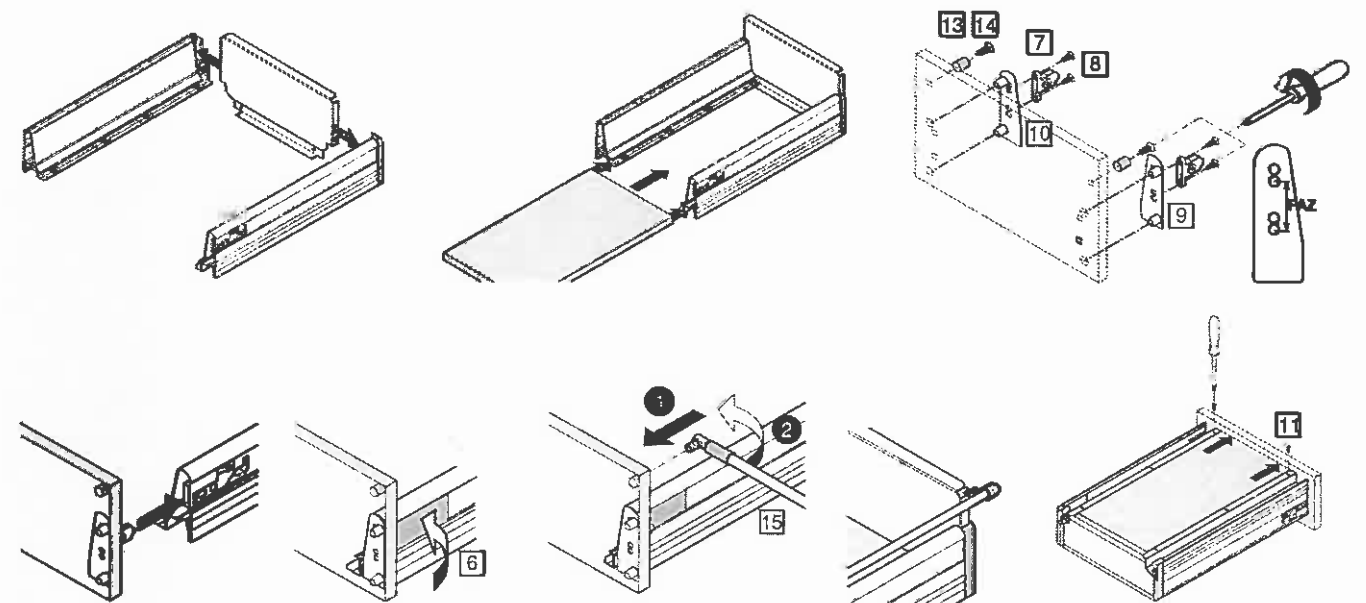


TANDEMBOX Frontauszug / High fronted pull-out / Bloc tiroir / Voorraadlade

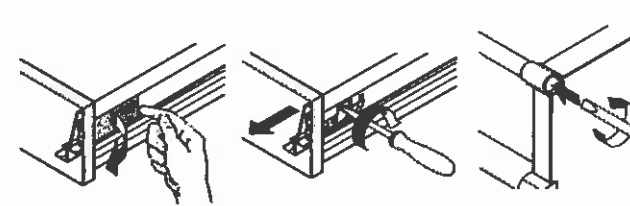


- 1 1 x E446923
- 2 1 x E446922
- 3 6 x Nr. 451
- 4 1 x E446919
- 5 1 x E446918
- 6 2 x Nr. 533
- 7 2 x Nr. 526
- 8 4 x Nr. 428
- 9 1 x Nr. 521
- 10 1 x Nr. 522
- 11 2 x Nr. 157
- 12 1 x
- 13 2 x Nr. 532
- 14 2 x Nr. 336
- 15 2 x E446888

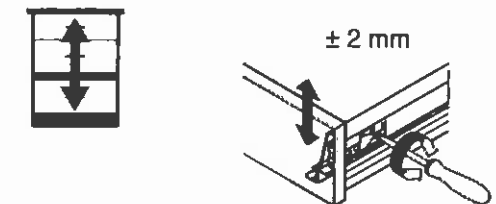
Montage / Assembly / Montage / Montage



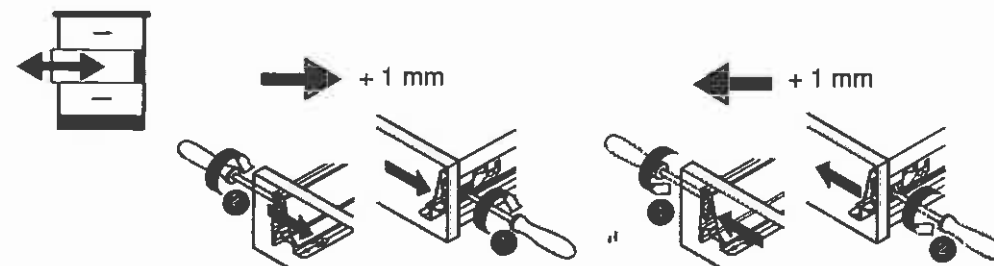
Demontage / Removal / Démontage / Demontage



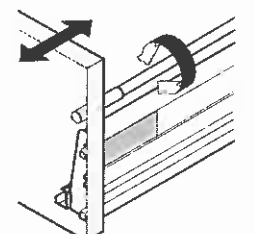
Höhenverstellung / Height adjustment /
Réglage en hauteur / Hoogteverstelling



Seitenverstellung / Side adjustment / Réglage latéral / Zijdellingse verstelling



Neigung / Tilt adjustment /
Inclinaison / Schuinite



SERVICEKARTE

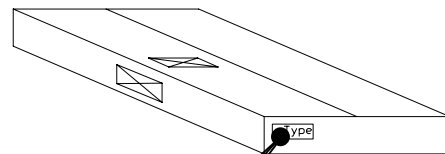
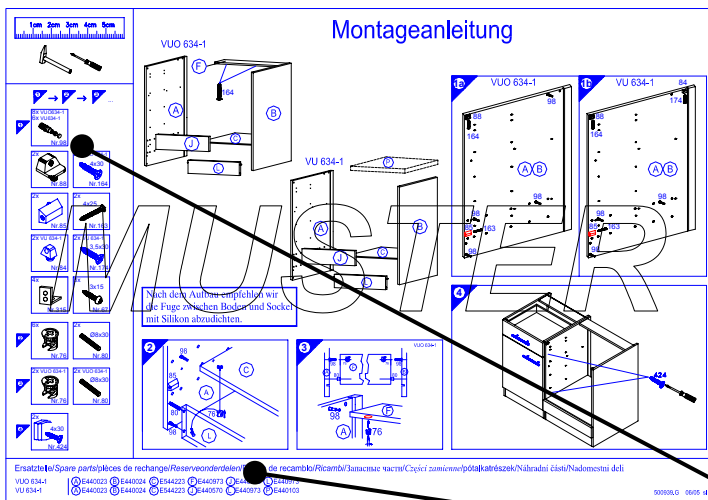
VH

Liebe Kundin, lieber Kunde,

obwohl wir unsere Möbel vor der Auslieferung einer eingehenden Endkontrolle unterziehen, kann es vorkommen, dass einmal ein Zubehörteil fehlt oder während des Transports beschädigt wird. Senden sie den Artikel bitte nicht zurück, sondern fordern sie einfach Ersatz für das Einzelteil bei unserer Kundenhotline an. Die Telefonnummern finden sie auf den Serviceseiten im Katalog.

Bitte benennen sie die Teile wie sie auf ihrer Aufbauanleitung angegeben sind. Fügen sie auch **Artikelnummer, Modellnamen und Farbnummer** bei. **Siehe Beispiel.**

Wir werden ihre Anforderung sofort bearbeiten und ihnen das Ersatzteil umgehend zusenden.



Muster - Bestellung		
Artikelnummer	123 456	
Modellname	Unterschrank VU634	
Farbe	TA 01	
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Beschlagteil	98	2
Teil B	E 440 023	1

Bitte entnehmen sie die notwendige Ersatzteilnummer der Aufbauanleitung die zum Möbel gehört!

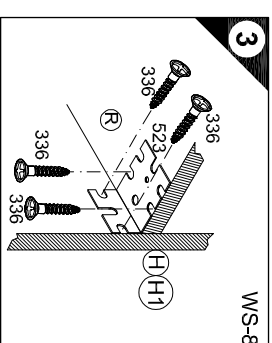
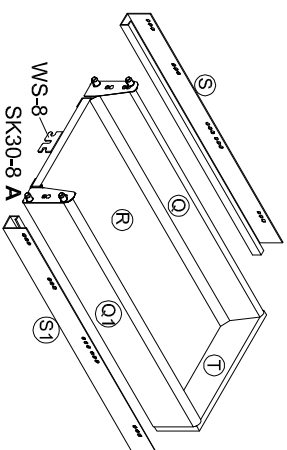
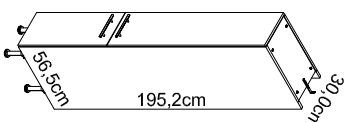
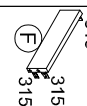
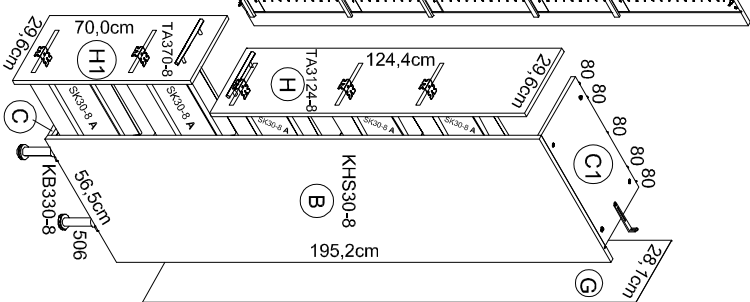
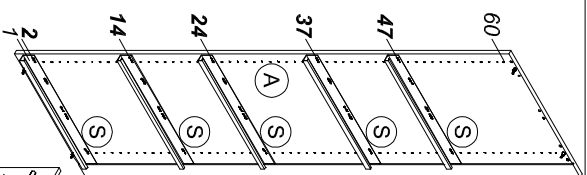
Kundendaten	
Kundennummer	
Name	
Vorname	
Strasse	
Haus-Nr.	
PLZ	
Ort	
Rechnungsdatum	
Tel. für Rückfragen	
Notizen:	

Ersatzteilbestellung		
Artikelnummer		
Modellname		
Farbe		
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Grund der Ersatzteilanforderung:		



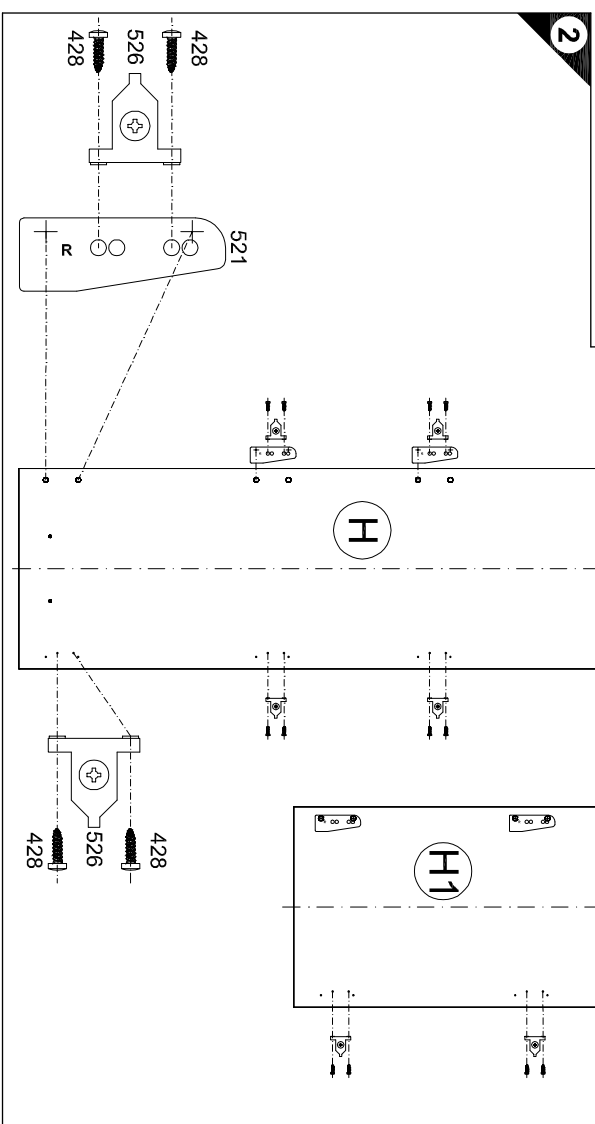
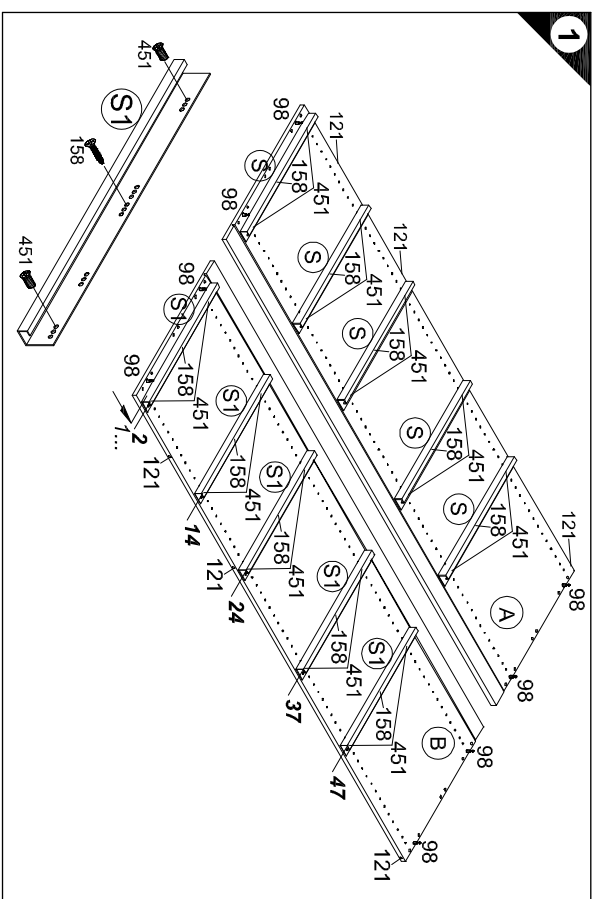
8X SK30-8A Nr. 98	20X SK30-8A 6.3x12.5 Nr. 451	10X 4x15 Nr. 158	3X Nr. 121
5X SK30-8A Variante Nr. 521	5X SK30-8A Variante Nr. 522	10X SK30-8A Nr. 526	20X SK30-8A 4x20 Nr. 428
5X WS-8 Nr. 523	20X WS-8 4x15 Nr. 336		

HFZ 306-3 V



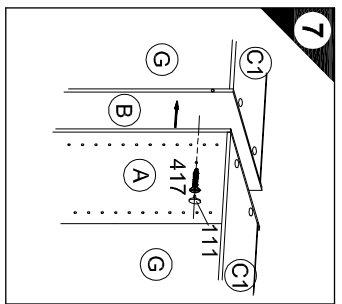
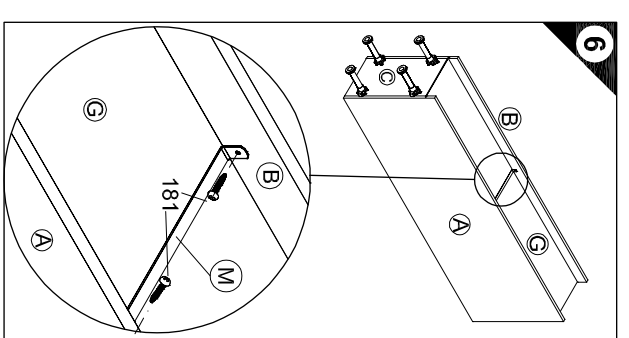
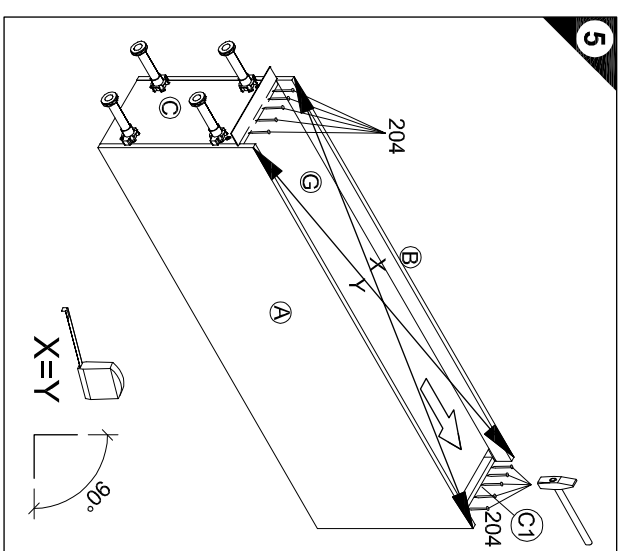
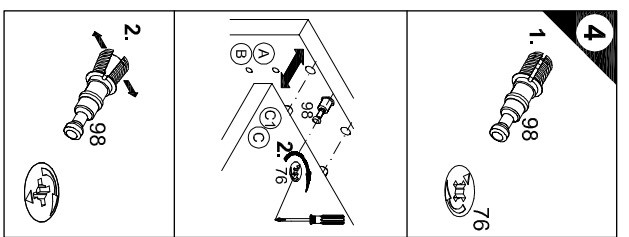
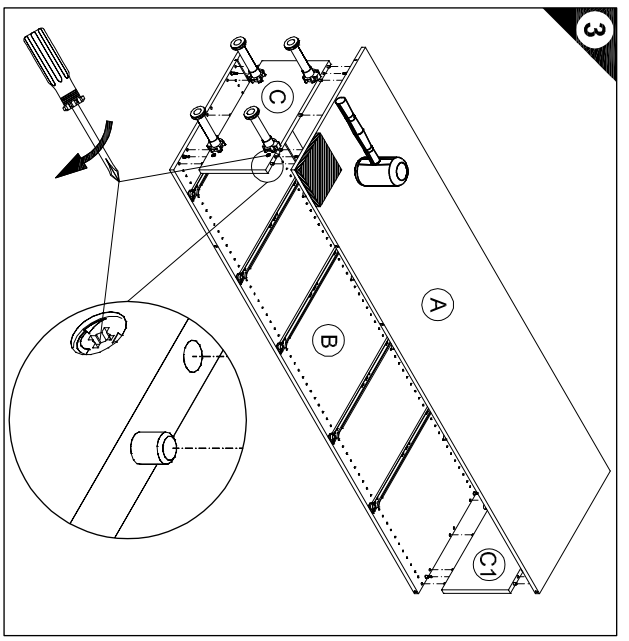
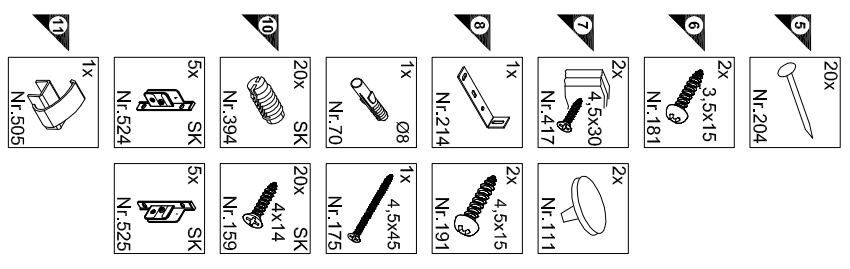
Montageanleitung

Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
Service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de



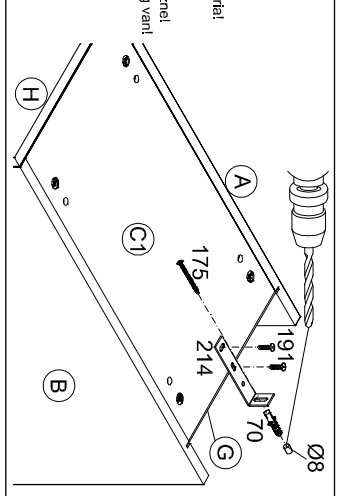
Ersatzteile/ Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Затяжные части/Съскци запилел/pótal kátrészék/Náhradní části/Nadomesni deli/vargaosat/reservdelar

30cm HFZ 306-3 V | (A) E941011 (B) E941011 (C) E951216 (D) E954216 (E) E942976 (F) E970023 (H) E940607 (I) E940596 (J) E446918 (K) E446919 (L) E541901 (M) E446922 (N) E446923 (T) E446930



8

D Wandbefestigung zwingend erforderlich!
GB Wall fixing essential!
F Fixer impérativement au mur!
NL Wandbevestiging dringend vereist!
E Fijcaden en la pared absolutamente necesaria!
I Il fissaggio alla parete è indispensabile!
RUS Крепление к стене обязательно!
PL Mocowanie do ściany bezwzględnie konieczne!
H A falra történő rögzítésre feltétlenül szükséges van!
CZ Nástěnná montáž nezbytně nutná!
SLO Obvezna je pritrditev na steno!
FIN Kiinnitettävä ehdottomasti seinään!
S Erit vägigläste är absolut nödvändig!
SK Nutná montáž na stenu!
RO Fixarea la perete este neapărat necesară!
TR Duvarla sabitlenmesi kesinlikle gerekir!



D Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!
GB Check substrate and fixings for suitability!
F Contrôler si le support et les moyens de fixation sont bien adéquats !
NL Ondergrond en bevestigingsmateriaal op functioneelheid controleren!
E i:Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!
I Controllare l'idoneità del fondo e del materiale di fissaggio!
RUS Основание и крепежные материалы проверить на пригодность!
PL Podłoże oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!
H Az alappfeltétel és a rögzítő anyagokat megelégedéssel szemlélendő ellenőrizni kell!
CZ Předkouřitě podklad a vhodnost upevňovacích prostředků!
SLO Preverite, če se ujemajo spodnja stran in pritrdilna sredstva!
FIN Tarkista alustan ja kiinnityvälineiden sopivuuksi!
S Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!
SK Preverite vhodnosť podkladu a upevňovacieho prostredkov!
RO Verificați caracterul adecvat al suprafeței suport și al mijloacelor de fixare!
TR Zeminin ve bağlanmı elemanların uygunluğunu kontrol edin!

9

D Holzunterlage verwenden!
GB Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!
F Use a wooden base!
NL Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole into the support on top!
I Utiliser un support en bois!
RUS Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !
PL Houpen onderbagger gebruiken!
H Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oadelen bij het boren weinig druk uit!
CZ Utilizovat dřevěnou podložku!
SLO Pritisniti el fronte, utilizati una broca afilada y taladrare con poca presión!
FIN Käyttää puuallustaa!
S Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata, e trapanare esercitando solo una leggera pressione!
SK Používať drevenú podložku!
RO Pritădare front, pouzitie ostrý vrák a prevrtajte miernym tlakom!
TR Destekle ön, uđúc ostrięo wiertła i przewierć, uđywając małej sily nacisku!

H Alkalmazza a fa alátételt!
GB Nyomja le az előlapot, használjon éles fúró!
F éš kis nyomással fúrja át!
NL Pouzítte dřevěný podklad!
CZ Pritlačte čelo, pouzítte ostrý vrák a provrtajte pomoci maleho tlaku!
SLO Uporabite leseno podlagę!
I Pritisnite l'chimo ter z ostrim svetrom in z malim pritiskom izrtajte luknję!
PL Paina etuwy pakiolien, kęwęd teręwęd porańteręd! ja poręd rękwę węd kęwęd pęnamialę!
H Använd ett träunderlag!
CZ Tryk fronten mot underlaget, använd vass boor och bora igenom med ett lätt tryck!
SK Pouzítte drevený podklad!
RO Pritădare front, pouzitie ostrý vrák a prevrtajte miernym tlakom!
TR Destekle ön, pouzitie ostrý vrák a prevrtajte miernym tlakom!
RO suport de lemn! împingeti frontul, utilizați un burghis ascuți și perforați exercitând doar o presiune redusă!
TR Önlem bastım, keskin matkap ucu kullanmı ve az basınc uygulaarak deliri!

